

GOLF



FASZINATION & LIFESTYLE

WWW.GOLF-FASZINATION.DE

HANSI HINTERSEER

Der ehemalige Ski-Rennläufer
spielt heute erfolgreich Golf



CHALLENGE TOUR

MATTI SCHMID
FÄHRT ACHTERBAHN



SPORTHOTEL ELLMAU

DAS LUXUSHOTEL
FÜR GENIESSER



HOHE KOCHKUNST

M. FEYERSINGER
SETZT AKZENTE

KAISERLICHE
GOLFTAGE
IM SPORTHOTEL
ELLMAU

Genuss plus. Erleben Sie Tirol mit allen Sinnen. Spielen Sie Ihre perfekte Runde am Fuße des Wilden Kaisers und finden Sie im Urlaub zu sich selber. Das aufmerksame, freundliche Team des Sporthotels Ellmau verwöhnt seine Gäste auf kaiserlichem Niveau. Ankommen. Abschalten. Auftanken.

Das Sporthotel Ellmau hat ein Herz für Golfer. Ob drei, vier, fünf oder sieben Übernachtungen: Wir bieten attraktive Golf-Pakete für Sportvergnügen auf höchstem Niveau.

WIR FREUEN UNS AUF SIE.
FREUEN SIE SICH AUF UNS.

Jetzt ist
ZEIT.
RAUM.
RUHE.



www.sporthotel-ellmau.com

GOLF BIRDIE 3

- 3 Übernachtungen im gebuchten Zimmertyp
 - Welcome-Drink
 - Kostenloses Aktivprogramm inklusive Nutzung des gesamten Wellnessbereichs
 - Teilmassage (25 Minuten)
 - Golfpräsent
 - Startzeitenreservierung
 - 3-Tage-Golf-Alpin-Pass
 - 3 x Greenfee auf 20 Golfplätzen in Tirol
-
- Frühstücksbuffet mit Bioecke
 - 5-Gang-Menü mit Wahlmöglichkeiten aus 4 Hauptgerichten
 - Täglich Salat- und Dessertbuffet

ab € 608.–

Weitere Angebote unter
www.sporthotel-ellmau.com

GOLF UNLIMITED 7

- Mindesthandicap von -45
 - 7 Übernachtungen im gebuchten Zimmertyp
 - Welcome-Drink
 - Kostenloses Aktivprogramm inklusive Nutzung des Wellnessbereichs
 - Relaxing-Golf-Massage (50 Minuten)
 - Startgeschenk und Rundenverpflegung
 - Startzeitenreservierung
 - Unlimitierte Anzahl an Tagesgreenfees am Golfclub Wilder Kaiser Ellmau an aufeinanderfolgenden Tagen (7 Tage)
 - Unlimitierte Benutzung von Leihtrolleys und der Driving Range inklusive Bälle
-
- Frühstücksbuffet mit Bioecke
 - 5-Gang-Menü mit Wahlmöglichkeit aus 4 Hauptgerichten
 - Täglich Salat- und Dessertbuffet

ab € 1026.–

Preise pro Person und Pauschale



INVESTIEREN SIE IN BLEIBENDE WERTE

„Papiergeld kehrt früher oder später zu seinem
eigentlichen Wert zurück – **NULL.**“ Voltaire

Das wusste schon Voltaire. Edelmetall hingegen bleibt kostbar. Diesen Grundsatz leben die zertifizierten Edelmetallhändler von VIO Gold und geben ihn kompetent seit mehr als zehn Jahren an ihre Kunden weiter. VIO Gold hat sich auf den An- und Verkauf von Edelmetallen spezialisiert. Die Experten legen großen Wert darauf, dass Sie als Kunde das Geschäft mit einem guten Gefühl und der Gewissheit, den bestmöglichen Preis für Ihre kleinen Schätze erhalten zu haben, wieder verlassen. Während der Wert-Analyse werden Sie in jeden Schritt eingebunden. Zusätzlich ist VIO Gold ein bewährter Ansprechpartner bei Investment-Verkäufen von Edelmetallen. Oder sind Sie auf der Suche nach einem Schmuckstück? Auch dann sind Sie bei VIO Gold goldrichtig.

ARGUMENTE, DIE AUCH SIE ÜBERZEUGEN WERDEN

- 1 Inflationsschutz
- 2 Krisensicherer Sachwert
- 3 Flexible Sicherheit
- 4 Liquidierbarkeit global und in jeder Währung
- 5 Steuervorteil
- 6 Wertsteigerungspotential
- 7 Vermögensaufbau und -sicherung für Nachkommen



Gold und Silber.. Schon gewusst?

Gold und Silber sind die mobilste und flexibelste Form der Sachwertanlage und lassen sich nicht wie bedrucktes Papiergeld beliebig vervielfachen. Doch das wertvolle Edelmetall Gold ist knapper, als viele denken – und auch die Goldproduktion sinkt. Denn: Die leicht zu schürfenden Goldreserven sind bereits gefördert. Daher wird es immer schwieriger, das teure Metall aus dem Boden zu gewinnen. Während Gold in Barren-, Münzen- oder Schmuckform begehrt ist, gilt Silber als wertvolles Industriemetall. Es ist hitzebeständig und gilt als exzellenter elektrischer Leiter. Mehr als die Hälfte der Jahresproduktion an Silber wird bereits von der Industrie benötigt. Dennoch ist das Edelmetall im Vergleich zu Gold stark unterbewertet. Die Gold-Silber-Ratio liegt bei 16:1.



GLÄNZENDE VORTEILE:

- Tafel- (Bar-) Geschäft Anonymer Erwerb Ihrer Edelmetalle ohne die Angabe Ihrer persönlichen Daten möglich
- Günstige Preise der Barren und Münzen durch Direktbezug
- Keine Versandkosten und Aufschläge wie bei vielen Banken oder Internethändlern



VIO GOLD BIETET:

- An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Palladium in Münzen- und Barrenform
- Ankauf von Schmuck und Altgold
- An- und Verkauf von Luxusuhren (Rolex, Patek Philippe, Audemars Piguet)
- Moderne Technik für die Edelmetallprüfung

Wir sind als zertifizierter Edelmetallhändler seit mehr als zehn Jahren auf dem Markt!

VG VIO GOLD
EDELMETALLE

UNSERE FILIALEN:

REGENSBURG

Furtmayrstraße 47 | 93053 Regensburg

Tel: +49 941 461 709 77

Mail: info@vio-gold.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9:30 – 18:00 Uhr
Sa: 9:30 – 15:00 Uhr

STRAUBING

Fraunhoferstr 17 | 94315 Straubing

Tel: +49 9421 188 75 34

Mail: info@vio-gold.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 10:00 – 17:00 Uhr
Sa: 10:00 – 13:00 Uhr

WWW.VIO-GOLD.DE

Dr. Christian Schrank



www.dr-schrank.de

ANZEIGE

Ein Chirurg mit

Leib

und Seele

Ästhetik am Ammersee

- » Plastische und Ästhetische Chirurgie
- » Sinn für Harmonie und Streben nach Perfektion
- » Optimale Behandlungserfolge
- » SMAS-Face-Neck-Lift: die Königsdisziplin
- » Strahlende Augen dank Stirn-Brau-Lift
- » Facharzt mit internationalem Renommee

DR. CHRISTIAN SCHRANK
FACHARZT FÜR PLASTISCHE UND ÄSTHETISCHE CHIRURGIE

Seestrasse 43
82211 Herrsching am Ammersee

Telefon: +49 (0)8152 29150
Telefax: +49 (0)8152 29151

info@dr-schrank.de
www.dr-schrank.de

© CoffeeAndMilk - istockphoto.com





STRENGTH



~~WOOD~~
~~METALWOOD~~
CARBONWOOD™

ENTFALTEN SIE DAS VOLLE POTENZIAL IHRES NEUEN DRIVERS UND LASSEN SIE IHN SICH INDIVIDUELL FÜR SIE FERTIGEN. WIR FINDEN DIE PERFEKTE KONFIGURATION, DEN IDEALEN SCHAFT UND DEN PASSENDE GRIF FÜR SIE!

EXKLUSIV FÜR „GOLF – FASZINATION & LIFESTYLE“ LESER:INNEN

20% AUF UNSERE PREMIUM FITTINGS

BESUCHEN SIE WWW.HIO-FITTING.DE/FASZINATION UND SICHERN SIE SICH DEN RABATT AUF DIE FITTINGGEBÜHR MIT DEM CODE

LIFESTYLE20



☎ 089-96030575 ✉ info@hio-fitting.de 🌐 www.hio-fitting.de



ÜBRIGENS FITTEN WIR MARKENUNABHÄNGIG UND BIETEN EINE GROSSE AUSWAHL AN KOMPONENTEN AUCH VON MARKEN WIE TITLEIST, PXG, EXOTICS, VEGA UND VIELE MEHR

BLÜHENDE LANDSCHAFTEN



Wir schreiben das Jahr 1895. Im Wiener Gasthof „Zum goldenen Luchsen“ treffen sich vier Männer, die andere Menschen für Aktivitäten an der frischen Luft begeistern wollen. Der Lehrer Georg Schmiedl, der Sensenschmied Alois Rohrauer, sein Sohn Josef und Karl Renner, der spätere Bundespräsident, gründen vor mehr als 125 Jahren die „Naturfreunde Österreich“ und gelten seitdem als Pioniere der Umwelt-schutzbewegung. Ihr Motto **„Hand in Hand durch Berg und Land“** beflügelt nicht nur den Tourismus, sondern mahnt auch zum schonenden Umgang mit der Tier- und Pflanzenwelt. Schon damals wollten die Gründerväter der Naturfreunde beweisen, dass Sport naturverträglich sein kann. Ganz im Sinne der vielen Golfclubs, die heute große Anstrengungen für den Naturschutz unternehmen.

Wie eng intakte Ökosysteme mit einer prosperierenden Wirtschaft verflochten sind, zeigt das Tourismusland Österreich. Die Bilderbuchkulisse in der Region Wilder Kaiser bietet den spektakulären Rahmen für einen Urlaub der Extraklasse. Imposante Berge,

grüne Wiesen und Wälder, glasklare Seen. Diese unverfälschte Schönheit der Landschaft beeindruckt nicht nur Urlauber aus ganz Europa. Unsere Autorin Manuela Drossard-Peter hat einen Globetrotter getroffen, der sich ganz klar zu seinen Tiroler Wurzeln bekennt: Hansi Hinterseer. Der ehemalige Skirennläufer spielt heute auf der ganzen Welt Golf. Sein Herz aber hängt an Kitzbühel – denn **„dahoam ist dahoam“**. Dass sich auch Touristen in seiner Heimat wie zuhause fühlen, liegt an der Herzlichkeit und der Natürlichkeit der Gastgeber.

Auch in der bayerischen Golfszene spielt die Natur mit. Das Gütesiegel „Golf & Natur“ in den Kategorien Silber und Gold zeichnet Golfclubs aus, die sich abseits der Greens um Flora und Fauna im Freistaat sorgen. Die Landesregierung belohnt Clubs mit dem Staatssiegel **„Blühender Golfplatz“**, wenn sie den Schutz der Umwelt mit der Nutzung der Sportanlagen verbinden. Voraussetzung ist, dass die

Clubs mindestens 30 Prozent ihrer Flächen naturnah anlegen. Wir zeigen Golfclubs in Bayern, in denen das beispielhaft gelungen ist. Wie vielfältig, herausfordernd und naturverbunden die Golfclubs für alle Leistungsklassen sind, hat unser Autor Herbert Steffe in Ostbayern getestet.

Natürlich schön. Dieses Credo streben wir in vielen Lebensbereichen an. Aus medizinischer Sicht, wenn das Ergebnis einer Zahn- oder Ästhetikbehandlung nicht künstlich wirkt. Aus wohnlicher Sicht, wenn naturnahe Akzente ein behagliches Ambiente schaffen. In unseren Resorts „Fit für Golf“, „Mobilität“ und „Lifestyle“ präsentieren wir medizinische Leistungsfähigkeit und aktuelle Trends, die das Leben schöner und besser machen. Interessant für Golfer, die immer nach Perfektion streben. Nach dem idealen Umfeld, nach optimalen Bedingungen, nach nachhaltigem Lebensraum. Denn dass sich Golfsport und Umweltschutz ergänzen können, liegt in der Natur der Sache.

Ihr **GOLF**ASZINATION & LIFESTYLE-Team

INHALT



ÖSTERREICH

- 14 **Wellness und Lifestyle**
Hotel Der Bär
- 16 **Himmlische Kreationen**
Hohe Kochkunst im Bären
- 18 **Im Garten des Kaisers**
Golfclub Wilder Kaiser
- 20 **Hansi im Glück**
Portrait von Hansi Hinterseer
- 26 **Pures Wohlgefühl**
Vitalhotel Sonnenhof
- 2/28 **Genuss mit allen Sinnen**
Sporthotel Ellmau
- 32 **Passion for fashion**
Mode & Tracht Unterrainer
- 34 **Platz an der Sonne**
Golfplatz Kitzbühel Schwarzsee
- 36 **Gourmet & Wein**
Hotel Der Greil
- 38 **Das Erlebnis**
Golf Eichenheim Kitzbühel
- 40 **Ferien-Paradies**
Der Lärchenhof – Hotel & Golf
- 44 **Meet The Best**
Golfclub Zell am See-Kaprun
- 46 **Purer Urlaubsgenuss**
Hotel Haidvogel Mavida

BAYERN

- 52 **„Herb“ auf Tour**
Herbert Steffe testet Golfplätze
- 60 **Kulinarik und Gastlichkeit**
Restaurant Dicker Mann
- 62 **Golf hoch drei**
Jura Golf Park mit 45 Bahnen
- 66 **Fürstlicher Thiergarten**
Golf- und Land Club-Regensburg
- 70 **High Five Deutenhof**
Golfclub Bad Abbach-Deutenhof
- 72 **„Blühender Golfplatz“**
Golfclub Gäuboden
- 74 **Vision – Plan – Erfolg**
Golfclub Straubing Stadt und Land
- 76 **A wie USA**
Martin Obtmeier auf Erfolgskurs
- 80 **Erleben. Erlernen. Erlangen.**
Golf Club Erlangen
- 82 **30. Geburtstag**
1. Golf Club Fürth
- 84 **Vorreiter bei Blühpakt-Allianz**
Golfclub Abenberg
- 86 **Die schönste Seite der Schanz**
Golfclub Ingolstadt
- 88 **Schöne Aussicht**
Golfpark Bella Vista
- 90 **Unberührte Oberpfalz**
Golf- und Landclub Schmidmühlen
- 92 **Golf und Natur – Erlebnis pur**
Golfclub Eixendorfer See

62



100

10



44

- 94 **Spirit of the game**
Golfclub Schwanhof
- 98 **Premiere bei der Premiere**
Hidalgo siegt bei Challenge Tour
- 100 **Achterbahnfahrt der Gefühle**
Hochs und Tiefs von Matti Schmid
- 102 **Golfen im Naturpark**
Altmühlgolf Beilngries
- 104 **Grenzenloses Golfvergnügen**
Golfclub und Golfhotel Fahrenbach

106

GROSSE VERLOSUNG

122 Greenfee- und
2 Hotelgutscheine

EQUIPMENT

- 112 **Taylormade Stealth**
HIO Fitting
- 114 **Richtig putten**
Tipps von Astrid Kohlwes
- 118 **Trolleys**
Insotec GmbH
- 120 **Statement Pieces**
GolfHouse

MOBILITÄT

- 124 **Der Klassenprimus**
Audi RS 3 Sportback
- 126 **Tradition | Innovation**
Porsche Zentrum Regensburg
- 128 **Sportsgeist mit Stil**
Porsche Cayenne Platinum Edition

52

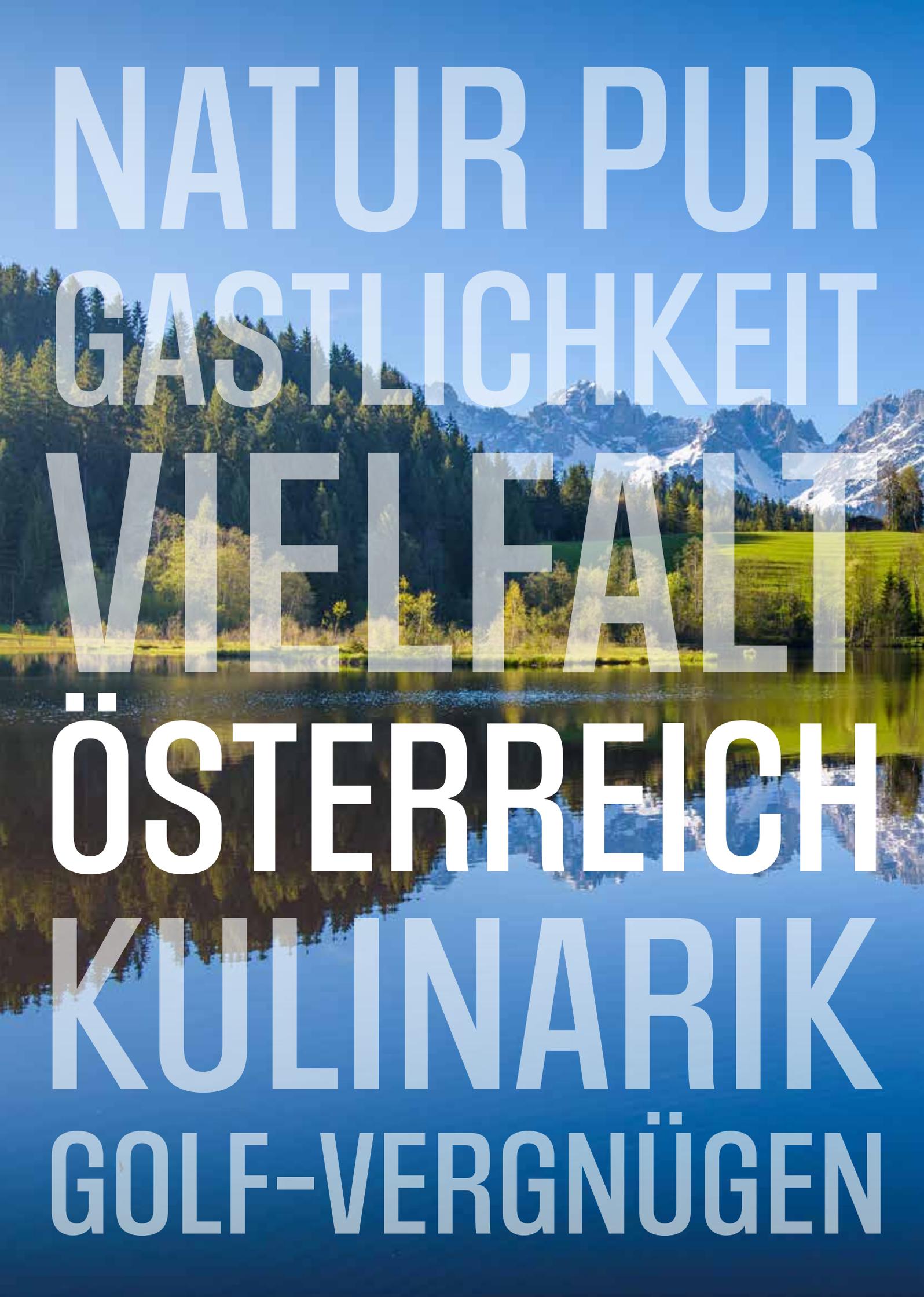
FIT FÜR GOLF

6/134 **Ästhetik am Ammersee**

- 136 Prof. Lindorf, PD v. Wilmowsky
- 138 Praxis Dr. Mark & Dr. Ulf Meisel
- 140 Dr. Jürgen M. Roming & Kollegen
- 142 Dr. Martin Kügl – Kardiologie
- 144 Dr. Dr. Tobias Ach
- 146 Kinderwunschzentrum München im Tal
- 148 Dr. Jochen Herrmann & Kollegen
- 150 Cardiologisches Centrum
- 152 Signature Aesthetics
- 154 Hörgeräte Reichel
- 156 Dr. Christoph Bäuml

LIFESTYLE

- 4 Vio Gold Edelmetalle
- 160 Sozietät Prof. Dr. Vogel & Stöhr
- 162 Leaders Academy
- 164 Kanzlei Ursula Flechtner
- 166 Immobilien Konzog
- 168 Irrgang Erlebnis grün
- 170 Manufaktur Max Schierer
- 172 Bodenstudio Regensburg
- 174 Riedle & Riedle Küchenhaus
- 176 Kranz Innovative Räume
- 179 Ofenbau Rittmeyer
- 180 Keyser – Das Haus für Ihr Zuhause
- 183 Wohn-Traum – Boden & Raum

A scenic landscape of a lake in Austria. The foreground shows a calm body of water reflecting the sky and the surrounding greenery. The middle ground features a lush green field and a dense forest of evergreen trees. In the background, majestic mountains with patches of snow rise against a clear blue sky. The overall atmosphere is peaceful and natural.

NATUR PUR

GASTLICHKEIT

VIELEFALT

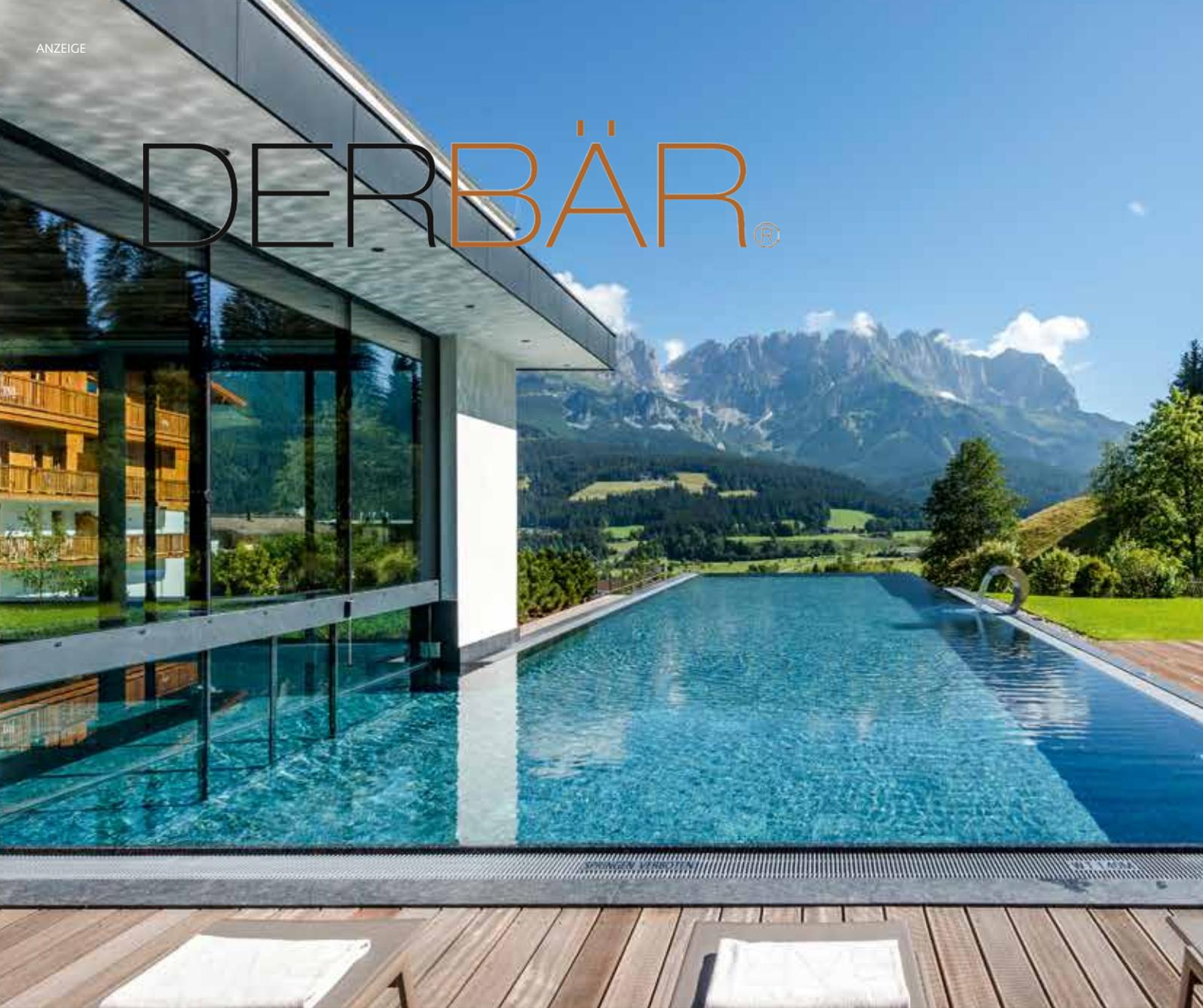
ÖSTERREICH

KULINARIK

GOLF-VERGNÜGEN



DER BÄR®



- » Zauberhaftes Ambiente: Tiroler Alpinflair trifft modernes Design
- » In Außenpool, Hallenbad und Sauna das Bergpanorama genießen
- » Rundum-Wohlfühl-Programm im neuen Massage- und Beautybereich
- » Regional und international – kreative Spitzenküche

Hotel Der Bär

Kirchbichl 9
6352 Ellmau am Wilden Kaiser –
Austria
Telefon +43 (0)5358 2395

info@hotelbaer.com
www.hotelbaer.com



DERBÄR®

das Lifestyle- und
Wellnesshotel
in Ellmau
am Wilden Kaiser



Himmelfische KREATIONEN

Küchenchef Markus Feyersinger setzt im Hotel Der Bär kulinarische Akzente

Von **Manuela Drossard-Peter**

Von regionalen Schmankerln bis zu internationalen Gourmetgerichten – im Hotel Der Bär erleben Feinschmecker die kulinarische Vielfalt der anspruchsvollen Kochkunst. Mit viel Leidenschaft und Präzision entstehen in der kreativen Haubenküche köstliche Gerichte, die von Gault Millau mit 14 Punkten sowie drei Fallstaff-Gabeln prämiert wurden. Doch nicht nur der Geschmack überzeugt: Neben Qualität und Frische der Zutaten, Kreativität und Sorgfalt würdigt Gault Millau auch die Präsentation, die „in einer Küche entsteht, die mehr als nur das Alltägliche bietet“. Wenn das kein Grund zum Feiern ist? Zum Anstoßen mit einem ausgesuchten Tropfen empfiehlt sich dann Robert Lechner: Der passionierte Sommelier kennt die perfekte Flasche zu jedem Gericht und Anlass und überrascht mit seiner Auswahl selbst fundierte Weinkenner.

In der Küche meistert Küchenchef Markus Feyersinger die Herausforderungen spielend. Mit seiner Euphorie beflügelt er sein Team. Er ist jung. Dynamisch. Und sehr sympathisch. Der 26-jährige Ellmauer folgt in der vierten Saison Josef Seebacher nach, zuvor lernte und arbeitete er in etablierten Lokalen wie der Weinstube in Brixen, im Casino in Kitzbühel und im



Gourmetrestaurant „Zur Fernsicht“ in der Schweiz. Seine Expertise ist spürbar: ausschließlich frische Küche, regionale Produkte und eine Leichtigkeit, die auch in stressigen Phasen nicht zu erschüttern ist. Kein Wunder also, dass Markus Feyersinger sich schlicht nichts anderes vorstellen kann, als Menschen mit seiner Kochkunst zu begeistern.

Alpiner Charme, modernes Interieur und authentische Gastfreundschaft empfangen den Gast – ganz im Sinne der Gastgeberfamilie Ursula und Andreas Windisch. Hektik und schlechte Laune sucht man hier ver-



gebens. Freundlichkeit und Aufmerksamkeit haben einen hohen Stellenwert – auch bei den Auszubildenden, denn Der Bär hat sich als Ausbildungsbetrieb einen Namen gemacht. Zahlreiche Auszubildende avancierten später zu renommierten Hoteliers oder haben den Sprung in die gehobene Gastronomie geschafft.

Als Besucher erleben auch wir die zauberhafte Küche. Vom Frühstück bis zum Abendessen – hier ist alles ein Hochgenuss. Ein Aufenthalt im Hotel Der Bär erinnert ein bisschen an Ferien im Himmel. Und natürlich ist hier Schlemmen keine Sünde.



„IM HOTEL
DER BÄR IST
ES IMMER
EINE FREUDE
ZU ARBEITEN.“

Markus Feyersinger



© Hotel der Bär (9)



„ICH WAR SOZU-
SAGEN ‚UNDER-
COVER‘ HIER.
HOTEL, WELLNESS,
PANORAMA UND
DIE KÜCHE -
5 STERNE.
ABSOLUT TOP.“

Herbert Steffe



„DAS FLAIR DIESES
HOTELS HAT MICH
SEHR BEEINDRUCKT,
VOR ALLEM AUCH DAS
AUSSERGEWÖHNLICH
FREUNDLICHE
PERSONAL UND DIE
EXZELLENT KÜCHE.“

Hans-Jürgen Peter



„ICH HABE IN
MEINEM LEBEN
NOCH NIE SO GUT
GEGESSEN WIE
BEIM BÄREN.“

Dr. Herrmann Groß



IM GARTEN DES



TRAUMHAFTE NATUR

Sattes Grün, blühende Blumen und das imposante Felsmassiv des Wilden Kaisers bilden die Bilderbuchkulisse. Wer hier golft, spielt im Garten des Kaisers. Mitglieder und Gäste schätzen den Vorzeigepplatz auch wegen seines hervorragend gepflegten Zustands.



ERHOLSAME RUHE

Auf 88 Hektar kann keine Hektik aufkommen. Golfer und Besucher tauchen in den Garten Eden ein, der die Natur von ihrer schönsten Seite präsentiert. Fernab vom Alltagsstress finden die Sportler eine Idylle, die die Entspannung fördert und die Seele auftankt.





SPORTLICHES SPIEL

Die 27-Loch-Anlage wird mit ihren drei Kursen „Wilder Kaiser“, „Ellmau“ und „Tirol“ allen Spielstärken gerecht. Die Bahnen sind frei kombinierbar. Driving Range mit 25 Abschlagplätzen, zwei Puttinggrüns und drei Pitchinggrüns mit Übungsbunker.



FEINE KULINARIK

Das Sonneck ist ein Logenplatz für Gourmets und Genießer. Von der Terrasse aus können die Gäste ihren Blick zum Wilden Kaiser schweifen lassen. Die kleine, aber sehr feine Speisekarte lockt mit raffinierten regionalen Gerichten und internationalen Klassikern.

KAISERS

GOLFCLUB WILDER KAISER

A – 6352 Ellmau | Tirol | Tel. +43 (0)53 58 | 42 82
office@wilder-kaiser.com www.wilder-kaiser.com



HANSI IM GLÜCK



Er ist ein Gipfelstürmer. Talentierte, erfolgreich, unkompliziert. Hansi Hinterseer aus Kitzbühel schafft es immer ganz nach oben. Als Ski-Champion hat er seine österreichischen Landsleute begeistert, als Sänger und Schauspieler erobert er ganz Europa. Unsere Autorin Manuela Drossard-Peter hat den sympathischen Tiroler auf dem Golfplatz getroffen, wo er mit seinem beachtlichen Können auch die Gipfel des Golfsports erklimmt.



Sportliches Allround-Genie: Hansi Hinterseer sind die motorischen Fähigkeiten in die Wiege gelegt worden.

Begegnung in Tirol: Unsere Autorin Manuela Drossard-Peter traf den vielseitigen Künstler auf dem Golfplatz.



DIE FAMILIE

Sport, Musik, Schauspielerei: Trotz Deiner Erfolge wirkst Du immer noch wie ein bescheidener Naturbursche, für den Glück mehr zählt als Geld. Hängt das mit Deiner Kindheit und Jugend auf der Seidlalm zusammen?

Hansi Hinters **er:** Vielleicht. Ich bin auf der Seidlalm in den Bergen bei Kitzbühel bei meinem Großvater und meiner „Dant“ aufgewachsen – fernab von der Zivilisation, ohne Fernseher. Es gab keinen Weg zur Alm, Essen und Getränke mussten von Pferden gebracht werden. Hier war ich glücklich und habe die alltäglichen Dinge des Lebens schätzen gelernt. Um ins Tal zu kommen, haben wir im Winter die Skier benutzt. Ich selbst stand im Alter von zwei Jahren das erste Mal auf Skiern. Später bin ich mit ihnen zur Schule gefahren.

Mit Deiner Frau Romana, den beiden Töchtern Jessica und Laura und Deinem Enkelkind hast Du das große Glück gefunden. Worin liegt der Schlüssel für ein harmonisches Familienleben?

Jeder muss selbst wissen, was er im Leben von sich und seiner Partnerin erwartet. Ich komme immer wieder auf die Werte zurück, die meine Kindheit geprägt haben. Meine Frau und ich haben versucht, das an unsere Kinder weiterzugeben. Im Prinzip sind das sehr einfache Dinge. Griaß di, pfiat di, danke und bitte. Wenn Du diese Regeln zum Umgang miteinander einhältst, bist Du einen großen Schritt voraus.



Ein karges, einfaches Leben: Der kleine Hansi mit seinen Großeltern auf der Seidlalm.

© privat (7)



DER MENSCH UND MUSIKER



© Michael Stub

Dein neuer Hit heißt „Marina“. Damit hast Du einen Klassiker neu eingespielt. Warum dieses Lied?

Ich habe ein Lied aus den 1950er Jahren für meine Fans neu interpretiert. Etwas Lustiges halt, das genau meinem Naturell entspricht. Der Song ist ein Evergreen, der einem nicht mehr aus dem Kopf geht: Marina, Marina, Marina . . .

Mit Deinen Fan-Wanderungen warst Du ein „Botschafter der Herzen“ für Tirol, oder?

Dahoam ist dahoam. Oft sind über 9500 Fans nach Kitzbühel gekommen, um mit mir gemeinsam die Tiroler Bergwelt zu genießen. Das waren unvergessliche Erlebnisse für mich.

Schnitzel ist eines Deiner Lieblingsgerichte. Hast Du immer noch den walisischen Koch Chris Finn, der früher bei dem amerikanischen Schauspieler Jack Nicholson gekocht hat?

Nein, leider nicht. Der Chris ist ein Koch, der auf der ganzen Welt gefragt ist. Oft kocht er für über 400 Leute. Für mich war es ein Highlight, als er

nach Europa kam und dann für mich gekocht hat. Er ist ein richtig guter Typ, mit dem ich mich gut verstanden habe. Wir telefonieren heute noch.

Du engagierst Dich für „Schmetterlingskinder“, deren Haut so verletzlich ist wie ein Schmetterlingsflügel, weil sie unter der unheilbaren Krankheit „Epidermolysis bullosa“ leiden. Wie bist Du auf diese seltene Krankheitsform aufmerksam geworden?

In meiner Skifahrerzeit habe ich mich an Fußballspielen für einen guten Zweck beteiligt. Als mich ein Fotograf bat, ein Foto für die „Schmetterlingskinder“ machen zu dürfen, bin ich das erste Mal mit dieser Problematik konfrontiert worden. Wenn man sieht, wie verletzlich diese Kinder sind, ist man sehr betroffen. Schon durch Haarekämme oder Händeabtrocknen entstehen durch diesen geringen Druck Blasen und Wunden auf der Haut dieser kleinen Patienten. Seit dieser Begegnung mit dem Fotografen unterstütze ich den Verein DEBRA, denn ich finde, dass auf der Welt zu viel Geld für unnütze Dinge ausgegeben wird statt sinnvolle Institutionen

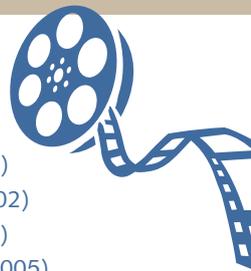
MUSIK

34 x Gold
13 x Platin
1 x Doppelplatin
6 x Krone der Volksmusik
1 x Deutscher Musikpreis ECHO
9 x Goldene Stimmgabel
1 x Goldener Roy / 1 x Goldene Romy
Goldenes Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich



FILM

Hochwürdens Ärger mit dem Paradies (1996)
Da wo die Berge sind (2000)
Da wo die Liebe wohnt (2002)
Da wo die Heimat ist (2003)
Da wo das Glück beginnt (2005)
Da wo die Berge sind (2006)
Da wo die Freundschaft zählt (2007)
Heimkehr mit Hindernissen (2010)
Ruf der Pferde (2012)



zu unterstützen. Das Vereinsziel von DEBRA ist einerseits, durch Forschung Heilungsansätze und Therapien zu entwickeln. Außerdem soll mit den Spenden an den Verein die medizinische Versorgung von betroffenen Kindern sichergestellt werden. Das EB-Haus in Salzburg gilt weltweit als die erste Spezialklinik und europaweit als Expertise-Zentrum.

Was ist Deine Botschaft nach Corona?

Ich freue mich wieder auf meine Fans. Musik ist gut für Herz und Seele. Es ist schön, wieder einen tollen Abend mit meinen Fans zu verbringen. Und solange meine Fans mich wollen, werde ich auf der Bühne stehen.

Dein persönliches Fazit?

Ich bin dankbar für das, was ich erleben durfte. Das kann mir niemand mehr nehmen.



Hilfe für „Schmetterlingskinder“: Hansi Hinterseer unterstützt den Verein DEBRA, der die Leiden von betroffenen Kindern lindern will. Bei „Schmetterlingskindern“ ist die Haut so verletzlich, dass schon kleinste Berührungen Wunden auslösen.

DER RENNLÄUFER

Deine Karriere als Ski-Rennläufer hat sich früh abgezeichnet. Du hast fast jedes Schülerrennen gewonnen und warst schon mit 14 Jahren im Kader der Österreichischen Nationalmannschaft. Lag das daran, dass Dein Vater Ernst Hinterseer 1960 Slalom-Olympiasieger war?

Ab meinem 12. Lebensjahr hat mich mein Vater unterstützt und gefördert. Er hat mich aber nie bevorzugt, nur weil ich der Sohn war. Für ihn zählte nur die Leistung. Seine Ambitionen und sein Ehrgeiz waren entscheidend für mich und meine Karriere. Meine Sportkollegen und ich haben viel von ihm gelernt.

Worldcup-Siege, Vize-Weltmeister im Riesenslalom und zweifacher Profi-Weltmeister: Welcher Erfolg hat Dich am meisten gefreut?

Eigentlich alle Worldcup-Siege, vor allem aber meine Riesentorlauf-Erfolge in Anchorage (Alaska) oder im französischen Val d'Isere. Toll war natürlich auch der Worldcup-Gesamt-sieg im Riesentorlauf im selben Jahr 1973. Später habe ich mich über sehr über den zweifachen Titel „Profi-Weltmeister“ gefreut.

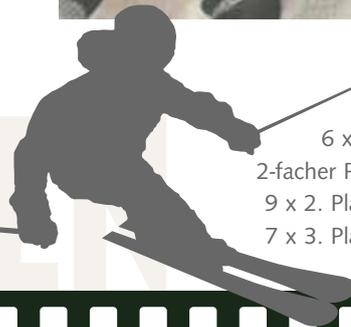
Du bist AllTime-Hero auf der Streif. Was heißt das?

1974 habe ich das Worldcup-Rennen am Hahnenkamm gewonnen. Seitdem hat kein Skirennfahrer aus Kitzbühel mehr den ersten Platz auf dem Stockerl belegt.



© privat (3)

SKIRENNEN



SKIRENNEN

6 x Worldcup-Siege
2-facher Profi-Weltmeister
9 x 2. Platz im Worldcup
7 x 3. Platz im Worldcup



Viel Spaß im Schnee: Hansi Hinterseer als „Skilehrer“ von Tennisstar Steffi Graf.



DER GOLFER

Wann hast Du den Sport mit dem kleinen Ball für Dich entdeckt?

Meine erste Begegnung mit dem Golfsport hatte ich im Alter von 22 Jahren auf Teneriffa. Weil unser Trainingslager in der Nähe eines Golfplatzes lag, sind wir in den Club gegangen, um das Golfspielen auszuprobieren. Wirklich interessiert hat mich das damals nicht. Die Leidenschaft für diesen Sport entstand erst im Laufe der Zeit.

Golf und Riesentorlauf sind zwei unterschiedliche Sportarten. Haben diese Sportarten dennoch etwas gemeinsam?

Ja, sowohl bei Ski-Rennläufen als auch beim Golfsport kommt es auf die Konzentration an. Und natürlich spielt auch die Faszination für den Sport eine entscheidende Rolle. Mir wurden die motorischen Fähigkeiten in die Wiege gelegt. Als ich zehn Jahre alt war, habe ich einen Tennisschläger geschenkt bekommen. Was tut man mit einem Tennisschläger auf der Seidlalm? Ich habe die Bälle auf ein kleines Dachel hinter dem Stall geschossen. Damit habe ich ein Gefühl für den Ball entwickelt – egal ob Fußball, Tennisball oder Golfball.

Dein Handicap ist 2. Das ist erstaunlich für einen Amateur. Wie oft spielst Du?

Das ist ganz verschieden. Manchmal spiele ich fünf Tage hintereinander, dann wieder nur einmal pro Woche. In der Sommerzeit spiele ich gern mal 27 Löcher. Patsch. Patsch. Patsch. Ich brauche das zum Abschalten und genieße das in vollen Zügen. Allerdings gehe ich nicht auf die Driving Range, sondern direkt auf den Golfplatz.

Als überzeugter Tiroler erklärst Du den Platz in Eichenheim bei Kitzbühel immer wieder zu Deinem Lieblingsgolfplatz. Warum?

Ich habe viele tolle Plätze auf der ganzen Welt gespielt, mit vielen Superstars. Aber wie schon gesagt: Dahoam ist halt dahoam. Der Golfplatz Eichenheim ist damals mit vielen Schwierigkeiten

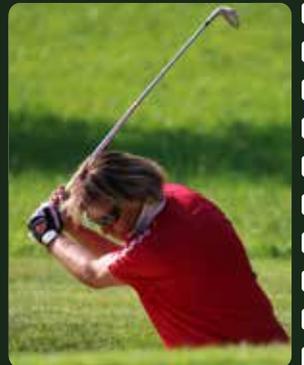
entstanden. Es ist ein wunderschöner Platz. Steile Felswände, klare Bäche, dichte Laubwälder und lange Pars schaffen eine einmalige Atmosphäre. Ein Traum – wegen der Umgebung und der Spielweise. Und außerdem liegt er gleich neben meiner Haustür.

Gibt es ein peinliches Golferlebnis, das Du gerne vergessen würdest?

Wahrscheinlich gibt es in jedem Leben Situationen, die man gerne vergessen würde. Aber beim Golfspiel? Nein. Ich lasse mich nicht verrückt machen, wenn ich mal nicht so gut spiele.

Bei einer Battle mit Fußballstar Stefan Effenberg hast du klar gesiegt. Hat das Deine Beziehung zu „Effe“ getrübt.

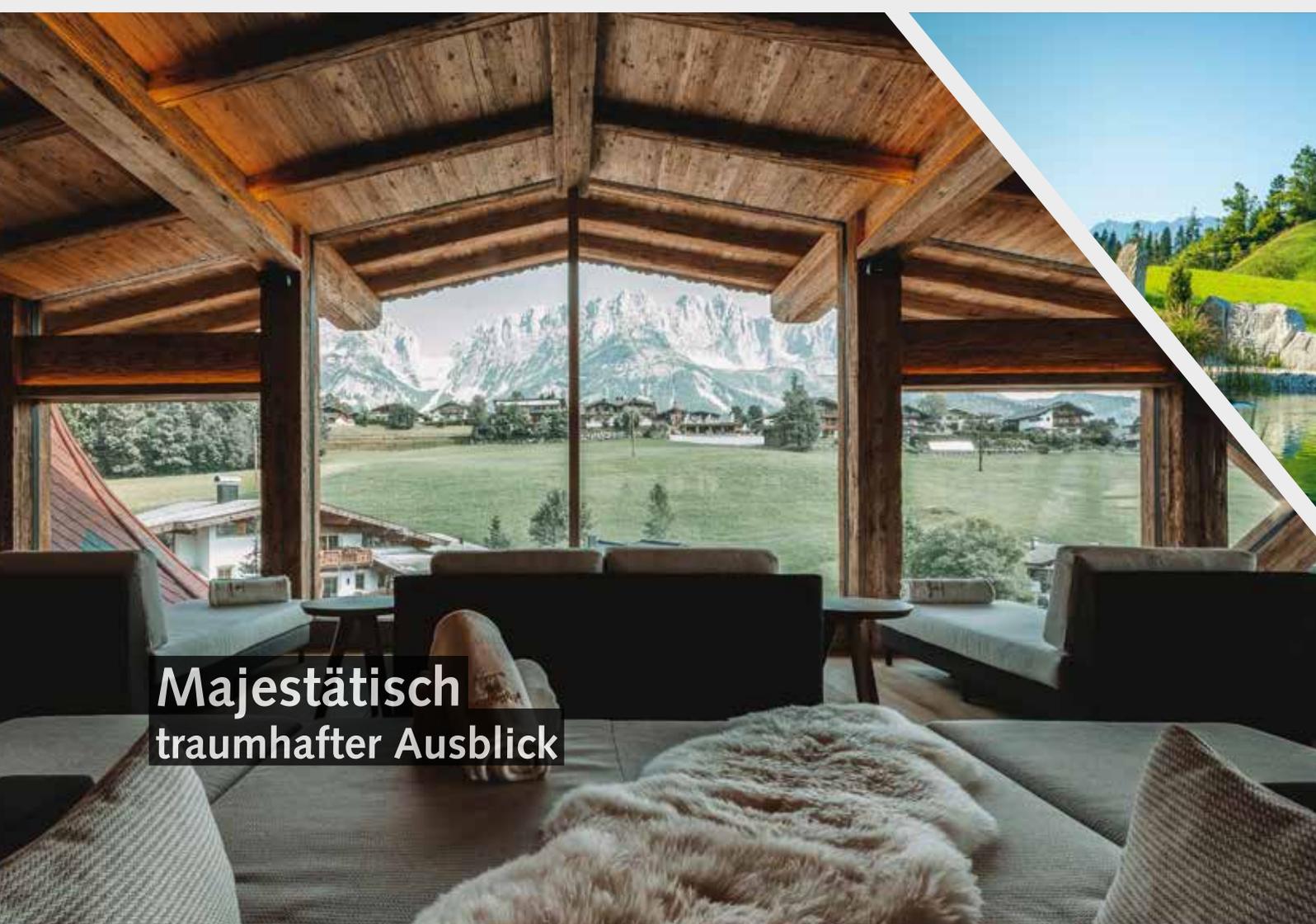
Nein, das hat es nicht. Zwischen zwei Freunden passt kein Blatt Papier – höchstens ein Golfball. Unsere Runde war mega gut und ich habe gewonnen. So einfach ist das.



VITALHOTEL



Sonnenhof
★★★★★



**Majestätisch
traumhafter Ausblick**

Wohlfühl Wellness auf 1500m²



VITALITÄT UND WOHLBEFINDEN

Wellness und Wohlbefinden am Wilden Kaiser. Mit seinem 1500 m² großen Wellnessbereich ist das Vitalhotel Sonnenhof eine Oase der Sinne. Die großzügige Spa-Landschaft und die aufmerksame Behandlung lösen Stress und Anspannung in Wohlfühl und Entspannung auf. Die Wohlfühl-Atmosphäre der besonderen Art gipfelt in dem Ruheraum „On the top“ – mit majestätischem Ausblick auf den Wilden Kaiser.

Ihr Traumurlaub am Wilden Kaiser

In dem 4 Sterne Superior Hotel Sonnenhof in Going steht der Gast im Mittelpunkt und wird mit Herzlichkeit, familiärer Gastfreundschaft und viel Liebe zum Detail umsorgt. Familie Seiwald und ihr engagiertes Team machen den Urlaub zu einem unvergesslichen Erlebnis – zu jeder Jahreszeit.

★★★★S

Vitalhotel Sonnenhof

Rettweg 5+10

A - 6353 Going am Wilden Kaiser

+43 5358 2441

info@sonnenhof-going.at

www.sonnenhof-going.at



Pure
ENT.
SPAN.
NUNG.

- im Sporthotel Ellmau

*Tirol mit
allen Sinnen
genießen*





© Christoph Schöch Photography (2), Sporthotel Ellmau (3)

TRAUM. RAUM. ZEIT. RUHE.

Attraktive Golf- und Sommerpauschalen: www.sporthotel-ellmau.com

Genießen ist eine Kunst. Wer Entspannung und Genuss sucht, findet im Sporthotel Ellmau ein Ambiente, das zum Abschalten einlädt und alle Sinne berührt. Fernab vom hektischen Alltag dreht sich am Fuße des Wilden Kaisers alles um das Wohlbefinden und den Genuss der Gäste. In dem großzügigen Luxushotel wohnen Sport und Entspannung, Natur, Kulinarik und Wellness unter einem Dach. Das Team um Familie Unterlechner sorgt mit Umsicht, Freundlichkeit und ausgezeichnetem Service für einen

Urlaub der Extraklasse. Die Tiroler Gastfreundlichkeit schenkt unvergessliche Eindrücke, die der Seele wohl tun. Stress löst sich in Entspannung auf.

WELLNESS FÜR DIE SINNE

Die Bilderbuchlandschaft in der Region Wilder Kaiser bietet die atemberaubende Kulisse für einen Vier-Sterne-Urlaub. Nach einer perfekten Golfrunde relaxen die Gäste in dem luxuriösen Wellnessbereich – und tauchen in eine Oase der Sinne ein. Der weitläufige Außenpool mit Liegewiese

und gemütlichen Relax-Bereichen garantiert Badespaß bei Sonnenschein. Bei Wind und Wetter bietet die exklusive Indoor-Wasserwelt ungetrübtes Badevergnügen. Die weiträumige Saunalandschaft mit fünf unterschiedlich temperierten Saunen (zum Beispiel Biosauna und Finnische Sauna), zwei Dampfbädern, Aroma- und Salzsteingrotte, Tepidarium, Whirlpool und Lichttherapie-Kabine rundet das Wohlbefinden ab. Majestätische Wellness-Highlights können die Urlauber im Kaiserspa genießen. Ein Traum.



SPORTHOTEL ELLMAU

Familie Unterlechner
Dorf 50
A – 6352 Ellmau am Wilden Kaiser

Tel. +43 (0)53 58 | 37 55
Fax +43 (0)53 58 | 25 12 555
info@sporthotel-ellmau.com
www.sporthotel-ellmau.com

Raum zum
WOHL.
FÜHLEN.

Edel.
Exklusiv.
Kaiserlich.



Wer hier wohnt, ist zu Hause. Die Zimmer, Studios und Suiten im Sporthotel Ellmau sind mit viel Liebe zum Detail und durchdachten Wohnkonzepten gestaltet. Die Planer haben Komfortzonen geschaffen, die naturverbundene Elemente aus Tirol wie Altholz und Natursteine mit geschmackvollem Stil und Exklusivität verbinden. Die Räume unterscheiden sich in Größe und Ausstattung.

KAISERLICH RESIDIEREN

Offene Flammen, die im Kamin prasseln. Flauschige Teppiche und eine frei stehende Badewanne, in der ein Kräuterbad dampft: Hier fühlt sich der Gast wie im Paradies. Im Sporthotel Ellmau trägt dieses Paradies auf 75 Quadratmetern den Namen „Bergfeuer“. Gemütlich und stylish. Auch die Suiten Alpin Lodge, Gipfelnest, Turmsuite, Familiensuite und Hartkaiser garantieren eine Wohlfühlatmosphäre, in der die Urlauber kaiserlich residieren. In der 85 Quadratmeter großen Supersize-Kaisersuite stehen zusätzlich eine Infrarotkabine und eine Espressomaschine zur Verfügung. Luxus pur.



© michael huber | www.huber-fotografie.at (7)



Ankommen, entspannt zurücklehnen und einfach glücklich sein. Genießen Sie den exzellenten Komfort im Sporthotel Ellmau.

DIE ZIMMER

Tirol
Ellmau
Kaiserspitz
Himmelschlüssel
Edelweiß
Ellmau Neu
Landleben
Sonnenblume
Wilder Kaiser
Hartkaiser

DIE STUDIOS

Distel
Schneeglöckchen
Buschroschen
Enzian
Glockenblume
Narzisse
Anemone
Krokus

DIE SUITEN

Suite Hartkaiser
Gipfelnest
Alpin Lodge
Turmsuite
Familiensuite
Bergfeuer
Kaisersuite



Details im Internet unter
www.sporthotel-ellmau.com



Jedes Kleidungsstück
ist ein **LIEBLINGS**stück



**UNTERRAINER
MODE & TRACHT**

Dorf 44
A-6352 Ellmau
Tel. +43 | 53 58 | 44324
www.mode-und-tracht.at



STYLISCH * HOCHWERTIG * VIELSEITIG

FASHION IS OUR **PASSION**

Seit 1997 führen wir unser Familienunternehmen.

Unterrainer Mode & Tracht identifiziert sich mit Detailverliebtheit, Nachhaltigkeit und TOP-Qualität.

Wir legen viel Wert auf eine persönliche Beratung, denn jedes Kleidungsstück ist etwas **Besonderes!**

Unterrainer

MODE UND TRACHT

UNSERE LABELS:

DADDY'S DAUGHTERS * HERZEN'S ANGELEGENHEIT
CAMBIO * PRINCESS GOES HOLLYWOOD * JUVIA
MOS MOSH * GRACE * FFC * CAT NOIR
CHAAYA * LUIS TRENKER * ROCKMACHERIN
MEINDL * WALLMANN



UNSER PLATZ AN DER SONNE

Der Golfplatz Kitzbühel-Schwarzsee-Reith in den Tiroler Alpen lässt mit einzigartigem Panorama, langer Tradition und abwechslungsreichen Spielbahnen die Golferherzen pulsieren

UNSERE PHILOSOPHIE

Schönes Spiel. Das ist der Anspruch, den ambitionierte Sportler an einen Golfplatz stellen. Der Golfplatz Kitzbühel-Schwarzsee-Reith mit seinen anspruchsvollen Wasserhindernissen und vielseitigen Fairways bietet für Spieler aller Leistungsklassen sportliche Herausforderungen in der atemberaubenden Tiroler Bergwelt. Die Golfanlage war mehrfach der Schauplatz von hochkarätigen, internationalen Turnieren.

UNSER PRO-SHOP

Wer sein Spiel verbessern will, braucht das optimale Equipment. Der Pro-Shop Etz mit eigenem Fittingcenter berät bei der Auswahl. Der Shop punktet mit Golfmode und Golfausrüstung aller Top-Marken.



UNSER PAR 72 PLATZ

Der Golfplatz Kitzbühel-Schwarzsee-Reith erstreckt sich auf einer Fläche von 48 Hektar. Er ist als 9-Loch oder 18-Loch als Par 72-Runde zu spielen. Die ersten neun Löcher befinden sich auf flacherem Terrain, während die Löcher 10 bis 18 ein hügeliges Profil aufweisen. Cartwege führen auf fünf Kilometern über das Areal. Es gilt, zwei selektive Wasserhindernisse zu überwinden.

Im Zuge der Qualitätsoffensive sind die Löcher 1 und 15 im Jahr 2019 neu gestaltet worden. Dadurch startet der Kurs jetzt mit einem fast 500 Meter langen, selektiven Eröffnungsloch. Mit Loch 2 folgt das schwierigste Loch des Platzes: Par 4 mit 414 Metern. Spieler sind immer wieder beeindruckt von Loch 16, das liebevoll „Mausefalle“ genannt wird. Immer dabei auf dem Championship Course: die imposante Kulisse. Zum Üben stehen die überdachte Driving-Range mit acht Abschlagsplätzen, das Putting & Chipping Green der benachbarten Kitzgolfakademie und ein Pitching Green zur Verfügung.



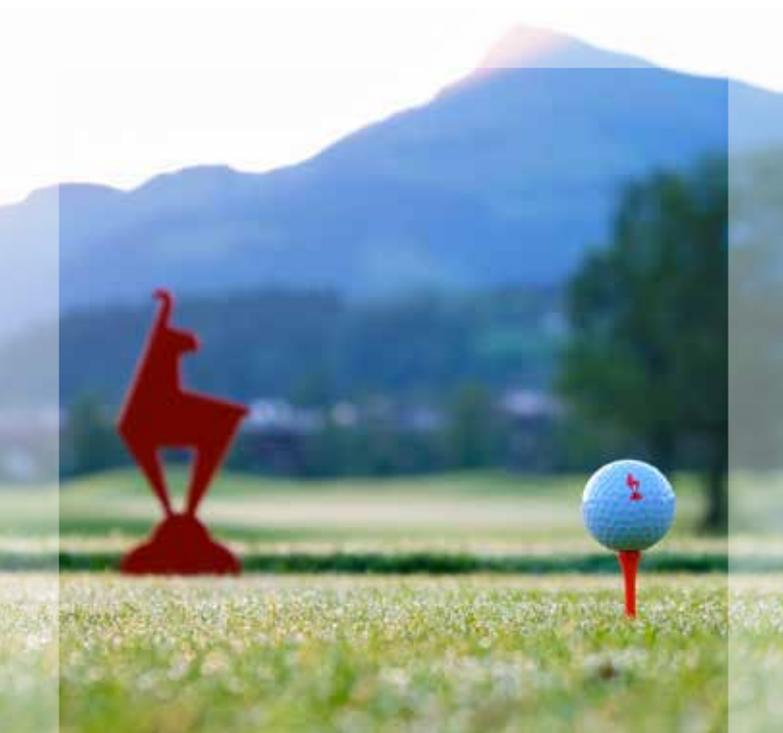


UNSER GOLFRESTAURANT

Echte Tiroler Gastfreundschaft, ein vielseitiges Menü-Angebot und eine Auswahl edler Spitzenweine aus Österreich: Darauf können sich die Sportler vor und nach der Runde im „Loch 19“ freuen. In dem Clubrestaurant mit großer Terrasse verwöhnen Mathias Wallner und sein Team ihre Gäste mit exquisiten Schmankerln.

UNSERE KITZGOLFKADEMIE

Mit Privatstunden, Gruppenkursen, Kindercamps, Schnuppertraining und individuellen Zusatzmodulen bietet die PGA-zertifizierte Golfschule erstklassiges Training für Anfänger und Fortgeschrittene an. Der Leiter der Kitzgolfakademie ist Head Pro Max Glattenbacher.



GOLFPLATZ KITZBÜHEL-SCHWARZSEE-REITH

Golfweg 35

A - 6370 Kitzbühel

Tel. +43 (0) 5356 66 660 70

golf-schwarzsee@kitzbuehel.com

golf.kitzbuehel.com

DAHOAM beim GREIL * * * *

*Das Wein- und Gourmethotel in Söll.
Klein. Fein. Echt. Ehrlich. Authentisch.*

DAS WEIN- & GOURMETHOTEL DER GREIL**** ist ein Herzbluthotel. Klein, aber fein. Echt. Ehrlich. Authentisch. Ein Haus für Gourmets und Genießer, die Herzlichkeit schätzen. Ein Hotel, das nicht von unbekannten Gästen lebt, sondern von Namen, Geschichten und geselligen Menschen. Beim GREIL**** sind alle per Du. Aus Überzeugung. Aus Lebensfreude. Aus Liebe zu den Menschen und dem Land Tirol. Das spiegeln auch die 30 Zimmer in allen Facetten wider. Warmes Holz erdet die Räume und verwurzelt sie im Land um den Wilden Kaiser. Natürlich agiert auch die Küche auf Hauben-Niveau: Das Küchen-Team verfeinert Traditionelles mit frischen Impulsen. Das ist Gourmeturlaub der Extraklasse. In Söll. Unter dem Dach von Hotelchef Sepp Greil, der sein Haus mit Tiroler Herzblut führt. Dahoam beim GREIL****.



GREIL**** - ANGEBOTE

Romantik - Wein & Gourmet

3 Nächte | 22.05.2022 – 02.11.2022

- ♥ 1 Glas Champagner
- ♥ 1 Abend Private Spa
- ♥ Bergfrühstück
- ♥ Inklusivleistungen

ab € 418,-

Golf Unlimited

7 Nächte | 22.05.2022 – 02.11.2022

- ♥ 7 Golftage im Golfclub Wilder Kaiser Ellmau
- ♥ Unlimitierte Anzahl an Tages-Greenfee für den Golfclub Wilder Kaiser Ellmau
- ♥ Inklusivleistungen
- ♥ uvm.

ab €1.076,-

© Der Greil 4**** | Christoph Schöch Photography (3)



DER GREIL**** Wein & Gourmethotel | Wilder Kaiser Tirol
Pirchmoos 26, 6306 Söll Austria

T +43 5333 5289

info@hotelgreil.com
www.hotelgreil.com





© Viktoria Egger

Ein Glas Champagner in der Sonne:
die neue Lounge.



Kulinarik und Weinkultur bilden beim GREIL***** den Gipfel der Genüsse. Mit raffinierten Kreationen beweist die Küche ihren hohen Herzblut-Faktor. Mit der gleichen Leidenschaft engagiert sich Weinritter Sepp Greil für die „Weinkultur in Reinkultur“. Für den passionierten Weinkenner „ist das Glas der Lautsprecher der Weine“. In seinem Herzbluthotel kommen deshalb nur Riedel-Sommelier-Gläser auf den Tisch.

RIEDEL ROOM@GREIL

Beste Produkte verdienen die optimale Präsentation. Diese Philosophie hat Sepp Greil umgesetzt. Als europäischer Vorreiter hat er mit dem RIEDEL ROOM@GREIL ein Refugium geschaffen, in dem erlesene Weine in Rebsortengläsern der Firma RIEDEL kredenzt werden. Der Raum bietet das perfekte Ambiente für jede Art der Entfaltung. Auch Business ist hier möglich – aber bitte nicht „as usual“. Der Tagungsraum für Workshops und Seminare eröffnet neue Horizonte – denn große Ideen entstehen oft im kleinen Kreis.

CHAMPAGNER-LOUNGE

Im Sommer 2021 hat das Gourmethotel DER GREIL***** einen weiteren Traum verwirklicht und die einzigartige Champagner-Lounge eröffnet. In der Nachmittagssonne mit herrlichem Blick auf den Wilden Kaiser einen edlen Tropfen genießen (eigene Schaumwein- und Champagner-Karte mit über 20 verschiedenen Sorten) - ein einzigartiges Genusssmoment.

GENUSS UND KREATIVITÄT

Das Gourmethotel DER GREIL***** zelebriert exquisite Tisch- und Weinkultur. Edle Geschmackskompositionen und Weinraritäten beflügeln die Sinne. Verwöhnt werden die Gäste mit Herzblut und Tiroler Gastlichkeit - für einzigartige Genusssmomente.

GOURMET & WEIN



Eichenheim.

Die besondere Herausforderung in den Kitzbüheler Alpen

Eingebettet in die malerische Alpenkulisse, schaffen steile Felswände, naturbelassene Bäche, dichte Laubwälder und lange Pars eine einmalige Atmosphäre.



© e3Mediat-House_Max Draeger (2)

Der renommierte Designer Kyle Phillips hat den 18-Loch-Championship-Course als 6.092-Meter-Par-71-Kurs entworfen. Dass die Anlage aus dem Jahr 2000 zu den besten Golfclubs in Österreich zählt, haben Golfer im vergangenen Jahr bestätigt. Das Internetportal „Leading Courses“ hat Eichenheim das „outstanding-Zertifikat 2021“ verliehen – ambitionierte Sportler aller Leistungsklassen schätzen die

besonderen Herausforderungen in Eichenheim. Auf diesen Erfolgen ruht sich der Club nicht aus. Immer wieder wird die Anlage optimiert.

Vollendeter Genuss mit besten Aussichten

Vor und nach der sportlichen Runde können sich Gäste und Sportler im Gasthaus Eichenheim kulinarisch

Das Erlebnis.



© e3MediaHouse_Sophia Eerden (2)



verwöhnen lassen – während sie die Fähigkeiten der anderen Golfspieler auf den naheliegenden Greens live verfolgen. Auf der Speisekarte haben die Gäste die Qual der Wahl: lieber rosa Lammrücken oder Garnelenpfanne? Lieber Tiroler Käsespätzle oder Wiener Schnitzel? Am Freitagabend fällt die Entscheidung leicht, wenn im Gasthaus Eichenheim der traditionelle „Ripperl-Abend“ ist. In der Weinbar

Leopold Eichenheim bietet das Team eine internationale Auswahl an exzellenten Weinsorten aus den Regionen Österreichs und der ganzen Welt. Edelbrände aus Haselnuss, Birne, Bergkräutern oder Marillen runden das Angebot ab. Die Krönung für einen perfekten Tag. Und nach den leiblichen Genüssen rundet ein Besuch in dem gut sortierten Proshop den unvergesslichen Golftag ab.

Gasthaus
EICHENHEIM



GOLF EICHENHEIM
Eichenheim 8-9
A-6370 Kitzbühel

Tel. +43 5356 666 15 563
info@eichenheim.com
www.eichenheim.com



Der Lärchenhof

Ferien-Paradies in den Kitzbüheler Alpen

DAS FERIEN-PARADIES IN DEN KITZBÜHELER ALPEN

Nur wenige Kilometer von Kitzbühel und rund 50 km von Salzburg entfernt liegt, umgeben von purer Natur, das 5-Sterne-Hotel „Der Lärchenhof“ in Erpfendorf inmitten der Kitzbüheler Alpen. Hier liest man dem Gast buchstäblich die Wünsche von den Lippen ab. Sport- und Fitnessbegeisterte werden hier ebenso glücklich wie Golf-, Tennis- und Wintersportfans. Wer eine erholsame Auszeit sucht, findet Ruhe und Kraft im großzügigen Wellness- und Beautybereich. Inhaber Martin Unterrainer hat mit viel Initiative und Tatkraft etwas ganz Besonderes geschaffen, um dem Gast eine einzigartige Wohlfühlatmosphäre zu vermitteln.



GELUNGENE VISION MIT FÜNF STERNEN. Der Lärchenhof ist viel mehr als nur ein Fünfsternehotel inmitten der wunderbaren Tiroler Natur. „Einmal Lärchenhof, immer Lärchenhof“ ist längst das Motto vieler Stammgäste. Und die sind immer wieder von der Tiroler Gastfreundschaft, der authentischen Herzlichkeit, der Top-Gastronomie und dem einzigartigen Ambiente begeistert.

ANKOMMEN UND SICH WOHLFÜHLEN. Der Lärchenhof heißt seine Gäste mit besonderer Lebensqualität willkommen: In den kuscheligen Zimmern und luxuriösen Suiten findet man Ruhe, Erholung und neue Lebenskraft. Alle Einrichtungen des Hauses, die Restaurants, der Wellnessbereich, der Fitnessraum, der Frisör, die Tiefgarage oder auch die Beautyfarm sind unterirdisch verbunden und somit bequem erreichbar.

Das Herzstück des Lärchenhofs und unerschöpflicher Energiequell ist das großzügige Wellness-Areal, das mit 4.200 m² Pool- und Saunalandschaften jeden Wunsch erfüllt. Ein besonderes Highlight bietet die 30 Meter lange Rolltreppe, welche von der Event-Sauna zum Panorama-Saunagarten führt, atemberaubender Blick auf die Kitzbüheler Bergwelt inklusive.

Entspannen und die Seele baumeln lassen können die Gäste in der 1.200 m² großen Beautyfarm. Das erfahrene Beauty-Team arbeitet mit erstklassigen Pflegeprodukten und bietet den erholungsuchenden Urlaubern ein Wohlfühlprogramm, welches von klassischen Massagen und Beautybehandlungen bis hin zu innovativen Behandlungsmethoden, wie die preisgekrönte haki®-Methode von Harald Kitz, reicht.

ZUSAMMENFASSEND KANN MAN SAGEN – ob eine kurze Entspannungszeit übers Wochenende oder ein mehrwöchiger Urlaub, der Lärchenhof bietet für jeden zu jeder Jahreszeit das passende Urlaubsvergnügen. Ganz getreu dem Motto: „Einmal Lärchenhof, immer Lärchenhof“...



GOLFER-HERZEN SCHLAGEN HÖHER. Der neu übernommene GC Kaiserwinkl Golf Kössen-Lärchenhof (18 Loch) sowie der hauseigene, direkt am Hotel gelegene, Golf- & Countryclub Lärchenhof (9+6 Loch) bieten beste Bedingungen für Golfspieler aller Handicap-Klassen. Für den passenden Schwung und die Perfektion sorgen gleich zwei renommierte Golfschulen und ein Fitting-Center. Kulinarisch wird man in beiden Golfclubs auf den Sonnenterrassen oder den gemütlichen Clubhäusern verwöhnt.

SPIEL, SATZ, SIEG. Die einen lieben das Green, die anderen bevorzugen den roten Sand. Markus Hipfl leitet die Tennis Base am Lärchenhof und unterrichtet die Gäste auf 3 Sandplätzen sowie 2 Hard-Courts im Freien und 3 Top-Courts in der Halle.

TRAINING NACH WUNSCH. Fitnessbegeisterten steht das Vital & Aktiv Center mit Milon Zirkel, Functional Zone und Personal Training auf insgesamt 400 m² zur Verfügung. Wanderfreunde finden den Einstieg in die wildromantische Grießbachklamm direkt hinter dem Hotel.

Und für alle, die es etwas gemütlicher bevorzugen, empfiehlt sich ein Sonnenspaziergang oder eine Pferdekutschenfahrt zur Lärchenhof-Hundsbichl Alm.



Das Hotel Der Lärchenhof ist vom Gault & Millau 2021 zu einem der besten Golf-Hotels Österreichs ausgezeichnet worden.

Der gestiefelte Caddy

18.04. – 15.05.2022

- ★ Golfstart-Special inkl. 6-Gang-Wahlmenü am Abend und reichhaltigem Frühstück mit Vitalecke sowie den Lärchenhof-Extras
- ★ Begrüßungsdrink bei Anreise
- ★ Frühlingshafter Gruß auf dem Zimmer
- ★ 1 Golfer-Rückenmassage (25 Minuten)
- ★ Unlimitiertes Golfspielen auf den Lärchenhof-Golfplätzen
- ★ 1 Trainerstunde (55 Minuten) mit einem Golfpro der Golfakademie Lärchenhof
- ★ 3 Golfbälle & 1 Pitchgabel



5 Tage (4 Nächte) € 879 p.P. im DZ

7 Tage (6 Nächte) € 1.149 p.P. im DZ

Preise zuzüglich Ortstaxe. Verlängerungsnächte zubuchbar.

Der Lärchenhof

DER LÄRCHENHOF
Inhaber Martin Unterrainer
6383 Erpfendorf | Lärchenweg 11 | Österreich

Tel. +43 (0) 5352-8138-0
info@laerchenhof-tirol.at
www.laerchenhof-tirol.at





HOLE IN ONE FÜR ZWEI DER SCHÖNSTEN GREENS

Gleich doppelter Grund zur Freude! Übernahme des GC Kaiserwinkl Golf Kössen-Lärchenhof von Martin Unterrainer - Inhaber des 5*-Hotels Der Lärchenhof, welches vom Gault & Millau 2021 zu einem der besten Golf-Hotels Österreichs gewählt wurde.



GOLF- & COUNTRYCLUB LÄRCHENHOF

Entdecken Sie Golf von seiner schönsten Seite. Neun aufregende Bahnen (9 Loch Par 72), ein österreichweit einzigartiger Short-Game-Park inklusive 6-Loch-Akademieplatz, die überdachte Driving Range sowie ein modernes Fitting Center und ein gemütliches Clubhaus inklusive Pro Shop sorgen dafür, dass Ihre Spielfreude den richtigen Drive bekommt. Am Golf- & Countryclub Lärchenhof, welcher zur drittschönsten Anlage Österreichs gewählt wurde, ist Golf ein einzigartiges „Naturschau-Spiel“ und das alles nur einen Abschlag vom 5* Hotel Der Lärchenhof entfernt.

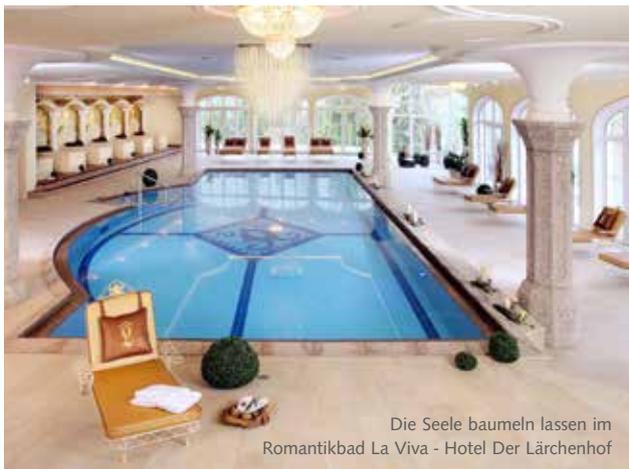
GC KAISERWINKL GOLF KÖSSEN-LÄRCHENHOF

Der Golfplatz befindet sich im ebenen Talkessel des Kaiserwinkls und ist ca. 15 Kilometer vom Hotel Der Lärchenhof entfernt. Der Golfer genießt hier ein unvergleichliches Panorama und die perfekte Kombination von Golf und Natur. Der Platz ist gut zu Fuß bespielbar, da es, abgesehen von den gelegentlich sanften Anhöhen, keine Steigungen zu überwinden gibt. Der 5.645 Meter lange 18-Loch-Platz wurde vom britischen Architekten Don Harradine 1988 umweltschonend gestaltet. Der alte Baumbestand, die Geländestruktur und auch die Wasserhindernisse wurden anspruchsvoll integriert. Das Clubhaus mit gemütlichem Golfrestaurant und Pro Shop befindet sich mitten in der 18-Loch-Golfanlage. Die Übungsanlage sowie die Golfschule komplettieren das Golfangebot.



DAS HIGHLIGHT FÜR IHREN GOLFURLAUB 2022 NACH MAß –

Durch die Neugestaltung einiger Spielbahnen und vielen kleinen Verschönerungen zählt der 2019 von Martin Unterrainer übernommene GC Kaiserwinkl Golf Kössen-Lärchenhof nun zu einer der schönsten Golfanlagen Österreichs.



Die Seele baumeln lassen im Romantikbad La Viva - Hotel Der Lärchenhof

**GOLF UNLIMITED ODER
GOLF UNLIMITED DE LUXE**

In der Golfsaison 2022 können Sie die gesamte Spielsaison auf alle Zimmerkategorien im Hotel Der Lärchenhof unlimitiertes Golfspielen dazubuchen:

GOLF UNLIMITED:

Unlimitiertes Golfspielen am GCC Lärchenhof

GOLF UNLIMITED DE LUXE:

Unlimitiertes Golfspielen am GCC Lärchenhof und am GC Kaiserwinkl Golf Kössen-Lärchenhof

VORTEILE FÜR LÄRCHENHOF-GOLFER

- ★ Hauseigene Golfplätze
- ★ Golfakademie – Short-Game-Park
- ★ Pro Shop
- ★ Überdachte Driving Range
- ★ Schlägerfitting
- ★ Clubhaus mit Bistro und Sonnenterrasse
- ★ Alpen Golf Card (ermäßigtes Spiel auf 11 Golfplätzen im Umkreis von 40 km)
- ★ Golf unlimited & Golf unlimited de Luxe (zubuchbar auf alle Zimmerkategorien)



**GOLF- & COUNTRYCLUB
LÄRCHENHOF**
Salzburger Strasse 65
6383 Erpfendorf | Österreich
golf@laerchenhof-tirol.at
Tel.: +43 (0) 5352-8575
WWW.GCCLAERCHENHOF.COM

**KAISERWINKL GOLF
KÖSSEN-LÄRCHENHOF**
Mühlau 1
6345 Kössen | Österreich
club@golf-koessen.at
Tel.: +43 (0) 5375-2122
WWW.GOLF-KOESSEN.AT

DER LÄRCHENHOF
Inhaber Martin Unterrainer
Lärchenweg 11
6383 Erpfendorf | Österreich
info@laerchenhof-tirol.at
Tel.: +43 (0) 5352-8138-0
WWW.LAERCHENHOF-TIROL.AT



Golfclub Zell am See

MEET THE BEST.



IN DER REGION ZELL AM SEE-KAPRUN ...

... wird das Spiel „Golf“ zu einer neuen, sportlichen und genussvollen Erfahrung. Das Beste ist in der Premium-Alpendestination gerade gut genug. Seit 2020 zählt der Golfclub Zell am See-Kaprun-Saalbach wieder zu den „Leading Golf Courses“ und gehört damit zu den Top-Golf-Courses in Österreich. Hier finden Golfer die einzige 36-Loch-„Leading“-Anlage im Westen. Meet the Best in the West. Wer das Besondere sucht, ist in Zell am See genau richtig. Für Sportler und Genießer treffen hier die besten Dinge zusammen: Alpenparadies meets Golfparadies, Championship-Golf-Kurs meets Friendship-Golf-Kurs – daraus ergibt sich ein einzigartiges 36-Loch-Golfvergnügen. Die zwei 18-Loch-Plätze – benannt nach den beiden bekannten Hausbergen der Region „Schmittenhöhe“ und „Kitzsteinhorn“ – versprechen Golfgenuss pur mit bestem Blick auf den Gletscher auf über 3000 Metern Seehöhe und die umliegende Berg-

welt. Aber nicht nur in Sachen Panorama, sondern auch in punkto Ausstattung haben die Golfplätze einiges zu bieten. Neben den bestens gepflegten Grüns bietet der Club auch ein weitläufig-flaches Übungsgelände mit überdachten Abschlagplätzen, Chipping Greens und Trainingsbunkern sowie Seen und naturbelassene Biotopen.

Doch nicht nur im Golfclub Zell am See-Kaprun erleben Sportler und Gäste grenzenlose Freiheiten. Zell am See-Kaprun punktet mit einer Erlebnisdichte, die in Österreich einzigartig ist und vom Ufer des Zeller Sees über die Schmittenhöhe bis zur Gletscher-Aussichtsplattform „Top of Salzburg“ auf 3029 Metern am Kitzsteinhorn reicht. Spektakuläre Ausflugsziele, einer der schönsten Badeseen Österreichs, traumhafte Wander- und Bikerouten sowie Genießerrestaurants garantieren faszinierende Erlebnisse auch abseits des Golfplatzes.

GOLF UNLIMITED

Mit dem „Golf Unlimited Package“ spielen Sie so oft Sie möchten! Bereits am Anreisetag ab 12 Uhr sind Sie auf eine 18-Loch-Runde eingeladen und können sich vom wunderschönen Setting der beiden 18-Loch-Championship-Plätze inspirieren lassen.

An den Folgetagen spielen Sie nach Herzenslust die beiden Plätze abwechselnd oder immer denselben. Sie werden Ihren Lieblingsplatz finden.

Nähere Informationen finden Sie auf www.golf-zellamsee.at

**MEET
THE
BEST.**



Golfclub
Zell am See-Kaprun
Saalbach



The Leading Golf Courses

GOLFCLUB ZELL AM SEE – KAPRUN –
SAALBACH

Golfstraße 25 | A – 5700 Zell am See
Tel. +43 (0)6542/ 56161 – 0
www.golf-zellamsee.at | welcome@golf-zellamsee.at





HAIDVOGL

MAVIDA ZELL AM SEE



PURER URLAUBSGENUSS

Das HAIDVOGL MAVIDA Zell am See befindet sich inmitten der spektakulären Berglandschaft der österreichischen Alpen, wenige Gehminuten von der Talstation des Ski- & Wandergebietes Schmittenhöhe und unweit des kristallklaren Zeller Sees. Diese besondere Lage macht es zum idealen Startpunkt für Touren zu den umliegenden Highlights, egal ob im Sommer oder im Winter! Die Vielfalt an Sportmöglichkeiten in Kombination mit entspannten Wellnessstunden im MAVIDA Spa und kulinarischen Highlights in unserem Haubenrestaurant DAS VOGL, sind die idealen Voraussetzungen für einen unvergesslichen Urlaub in Zell am See.

- 45 moderne Zimmer & Suiten
- 1.400m² Adults Only MAVIDA SPA
- Haubenrestaurant DAS VOGL
- Hotelbar & Terrasse
- 350m zur nächsten Liftstation
- Parkdeck & Tiefgarage mit E-Ladestation
- kostenloser Shuttle zum Golfplatz
- Gratis E-Caddybox am Golfplatz





Der Leading Golfclub Zell am See - Kaprun erwartet Sie mit den zwei 18-Loch Championship Plätzen Schmittenhöhe und Kitzsteinhorn, eingebettet in einer äußerst malerischen Kulisse. Breite und enge Fairways, Park- oder Waldcharakteristik, Teiche, Bäche, Flüsse und Sandbunker, die sich harmonisch in das Design des jeweiligen Platzes einfügen. Perfekt gepflegte Greens umgeben von der Schönheit der österreichischen Alpen - wenn hier Golferherzen nicht höherschlagen. Genießen Sie die perfekte Kombination aus Golf und Wellness im HAIDVOGL MAVIDA Zell am See und profitieren Sie von unseren exklusiven Gästebenefits im Leading Golfclub Zell am See-Kaprun. Unsere Gäste bekommen hier 30% Ermäßigung auf Greenfees und werden kostenlos zum Golfplatz geschuttelt.



EAGLE GOLF PACKAGE

Genießen Sie Ihren Golfurlaub auf den schönsten Golfplätzen im Salzburger Land, welche in unmittelbarer Nähe zum HAIDVOGL MAVIDA Zell am See liegen. Im Anschluss entspannen Sie im MAVIDA Spa und genießen kulinarische Momente in unserem Haubenrestaurant DAS VOGL.

6 Übernachtungen inkl. DAS VOGL Genießer-Frühstück und vielen weiteren Inklusivleistungen

Eintritt in den 1.400m² MAVIDA SPA

täglich betreutes Aktivprogramm

Pro Person 5 Greenfees

Ein Obststeller am Zimmer

2 x 4 Gang Dinner pro Person im Haubenrestaurant DAS VOGL

2 x 7 Gang Dinner pro Person im Haubenrestaurant DAS VOGL

Massage Gutschein im Wert von € 30,-

Kostenloser Shuttle zum Golfplatz

AB € 1.259 PRO PERSON



DAS VOGL

RESTAURANT



REGIONAL. PERSÖNLICH. EHRlich.

Traditionell-moderne Köstlichkeiten und eine umfangreiche Weinkarte lassen keine Wünsche offen. Bei uns können Sie etwas über den Durst trinken oder auch einen Teller zu viel essen - aber immer mit einem guten Gefühl und einem Lächeln im Gesicht nach Hause gehen.

Unser junges, dynamisches Küchenteam liebt es traditionellen Gerichten frischen Wind einzuhauchen und mit regionalen, saisonalen Produkten Neues zu erschaffen. Steht Michael Rohrmoser in seiner Küche, ist er genau in seinem Element – das sieht man nicht nur, sondern schmeckt man auch. Die Leidenschaft für die perfekte Kombination verschiedener Geschmackskomponenten und die Liebe zum Handwerk spiegeln sich in seinen Gerichten wider.

Nicht nur die Top-Qualität lokaler Produkte, sondern auch der persönliche Kontakt zum Lieferanten ist uns wichtig. Nur so kann man sich selbst am Feld vom Produkt überzeugen und beim Gespräch über die Ernte zu neuen Gerichten inspiriert werden. All das gibt uns einerseits das gute Gefühl, genau zu wissen, wo unsere Produkte herkommen und andererseits schmeckt es ganz einfach besser.



PORSCHE EXPERIENCE

Perfektes Wetter, perfekte Aussicht, perfektes Auto. Wenn das Ihre Vorstellung eines tollen Urlaubstages ist, dann haben wir genau das richtige für Sie. Erleben Sie die unglaubliche Naturwelt der Großglockner Hochalpenstraße und andere bezaubernde Bergwelten unserer Region mit unserem einzigartigen Porsche 718 Spyder - ein unbeschreibliches Gefühl.







ERLEBNIS

GOLF & NATUR

BAYERN

LANDSCHAFT

BLÜHPAKT

GOLF-PARADIES

HERB „AUF TOUR



GOLF-AUTOR HERBERT STEFFE TESTET GOLFPLÄTZE IN OSTBAYERN

HERBERT STEFFE

bleibt als Content Manager Video auch im Ruhestand dem FC Bayern München eng verbunden. Privat spielt er leidenschaftlich gern Golf. Als Autor für unser Magazin testet er Golfplätze und erkundet Land und Leute.

Ja, wir Münchner haben es schon gut! Berge, Seen und das Hofbräuhaus in unmittelbarer Nähe. Und Golfplätze in einer derartigen Qualität und Quantität, dass ein amerikanischer Golfexperte einst vermerkte: „Wo ist eigentlich die 3- bis 4-Millionen-Metropole, die es benötigt, um derart viele Golfplätze wirtschaftlich betreiben zu können?“ Wir müssten also nicht unbedingt weiter wegfahren, um während der Saison jeden zweiten Tag einen neuen, großartigen Platz zu spielen. Sollten es aber unbedingt tun, denn auch anderswo in Bayern gibt es herausragende Golfplätze, wie wir auf einem intensiven Kurztrip nach Ostbayern festgestellt haben.



JURA GOLF PARK GOLF CLUB AM HABSBERG

8 UHR

Ich mache mich auf den Weg in Richtung Neumarkt in der Oberpfalz. 15 Kilometer östlich davon liegt nämlich ein echtes Kleinod: der Golfclub Am Habsberg, das Aushängeschild des 45 Löcher umfassenden Jura Golf Parks. 2006 hat dort ein gewisser Martin Kaymer, damals 21 Jahre jung und nur wenigen Insidern bekannt, als erster deutscher Golfer in einem Turnier eine 59er Runde gespielt, also 13 Schläge unter Par. Trotz dieses in die deutsche Golfgeschichte eingegangenen Rekords ist der von Graham Marsh entworfene Championship Course immer noch eine Art Geheimtipp unter Golfern, obwohl er mit Sicherheit zu den besten Plätzen Bayerns, ja Deutschlands zählt.

11 UHR

Steht man am ersten Abschlag, stehen sofort die zahlreichen Bunker ins Auge. Knapp 100 sind es insgesamt auf die 18 abwechslungsreichen Löcher verteilt. Ein kleines Wunder, dass ich mich am Ende nur viermal auf der gesamten Runde in einem dieser

MONTAG 18. OKTOBER

optisch wie taktisch top platzierten „Ungeheuer“ wiedergefunden habe. Am Ende meiner in jeder Hinsicht großartigen Runde stehen 82 Schläge auf der Scorekarte. Meine beste Runde seit langem, was auch auf den für Oktober herausragenden Zustand des Leading Golf Clubs sowie auf einen aus 45 Metern gelochten Birdiechip zurückzuführen ist. Herrlich auch die Landschaft und die fast schon gespenstische Ruhe über der gesamten



© Jura Golf (3)

Anlage. Keine Straße, kein Auto weit und breit. In der Ferne drehen, fast beruhigend, ein paar Windräder ihre Kreise. Eine Idylle, die ich, ebenso wie die den Golfern nach der Runde zur Verfügung stehenden Infrarot-Wärmekabine, auf der schönen Terrasse noch ein bisschen genießen möchte. Allein mir fehlt die Zeit, stehen doch noch weitere neun Löcher auf dem nur wenige Kilometer entfernten Platz in Hilzshofen auf meinem Tagesprogramm.



JURA GOLF HILZHOFEN



16 UHR

Nach kurzem Fotoshooting und Infoaustausch mit der Geschäftsführerin des Jura Golf Parks, Angelika Eckardt, erreiche ich den nur ein paar Minuten entfernten, 1992 eröffneten Meisterschaftsplatz in Hilzhofen. Leider reicht die Zeit nicht mehr dazu, alle 18 Löcher zu spielen. Da sich nur noch wenige Spieler auf der Runde befinden, entscheide ich mich für die Back Nine und schraube meine Erwartungen, nach den großartigen Erfahrungen in Habsberg, zur Sicherheit ein klein wenig herunter.

Was nicht nötig gewesen wäre, wie ich schon nach den ersten Löchern feststelle. Obwohl nur wenige Kilometer entfernt, bietet Hilzhofen doch ein völlig anderes Design als der östlich gelegene Graham Marsh Platz. Deut-

lich weniger Bunker, natürlich, größere Höhenunterschiede, mehr Baumbestand und dadurch – zumindest optisch – engere Spielbahnen. Alles in allem aber ebenfalls eine sehr gute Anlage, auf der Golfer jeden Handicaps ihre Freude haben sollten. Zumal auch hier der Zustand von Abschlägen, Fairways und Grüns – bedenkt man die Jahreszeit – absolut top ist.

Der letzte Putt an der 18 fällt und es wird bereits dunkel. Herbst eben. Schade, denke ich, als ich mir die großzügige Panoramaterrasse mit Blick auf die auch im Dunkeln beeindruckende Landschaft anschau. Da hätte ich gerne das von einigen Mitgliedern gepriesene Essen nach der Runde genossen. Dann halt ein anderes Mal! Denn ich bin sicher, dass dies nicht mein letzter Besuch im Jura Golf Park war.



© Jura Golf (2)



© Herbert Steffe



DIENSTAG
19.
OKTOBER



© Herbert Steffe

GOLFCLUB BAD ABBACH- DEUTENHOF

9 UHR

Nach einem ebenso guten wie stärke-nden Frühstück im „Dicken Mann“ treffe ich mich mit meinem Sohn Jan, der mich die kommenden beiden Tage begleiten wird, auf dem Golfplatz Bad Abbach-Deutenhof. Leider ist das Wetter suboptimal, dennoch genießen wir die hügelige Anlage mit breiten Fairways, die geradezu dazu einladen, den Driver glühen zu lassen. Was bei den ziemlich langen Bahnen durchaus angebracht ist.

Überragend die zahlreichen erhöhten Abschläge ins Tal. Noch überragender, wenn man dann den Ball auch noch einigermaßen sauber trifft und sich die kleine weiße Kugel unendlich in der Luft aufzuhalten scheint. Was mir manchmal gelingt, meinem Junior regelmäßig. Zum Beispiel am viel-

leicht schönsten Loch der Anlage, der „Neun“. Ein ausnahmsweise mal eher kurzes Par 5, das Longhitter – wie mein Sohn – relativ einfach mit zwei Schlägen erreichen können. Ich bin einigermaßen locker mit drei Schlägen auf dem Grün. Auch nicht schlecht!

Mein Lieblingsloch ist aber ist die 13 mit einem spektakulären Blick in die märchenhafte Landschaft der Oberpfalz. Nur eine gute Viertelstunde vom Zentrum Regensburgs entfernt und doch in einer ganz anderen, idyllisch ruhig gelegenen Welt. Wer dies so richtig genießen möchte und wer vielleicht nicht mehr so gut zu Fuß ist, dem sei auf der Runde die Nutzung eines Carts empfohlen. Auch wegen der teilweise recht langen Wege zwischen den erstklassig gepflegten Grüns und den nächsten Abschlägen.



© Manuela Drossard-Peter (2)



GOLF- UND LAND-CLUB

REGENSBURG

14 UHR

Märchenhaft dann auch die Ankunft auf dem Golf- und Land-Club Regensburg Thiergarten, auf der anderen Seite der Stadt gelegen. „Sind wir jetzt in einem Harry-Potter-Film“, fragt mein Sohn, als wir beim altherwürdigen, beeindruckenden Clubhaus des Leading Golf Clubs vorfahren. Der Platz sei sehr kurz, sagt man uns beim freundlichen Empfang. Bis Handicap 18,4 spielen Männer deshalb meist von den hinteren, weißen Abschlägen. Ok, dann machen wir das halt auch, was am spektakulären, aber wirklich kurzen Eröffnungsloch auch durchaus Sinn macht.

An Loch 9 entscheiden wir uns dann doch, auf die vorderen, gelben Abschläge auszuweichen. Der Grund: An dem Par 5 Loch liegen genau 80 Meter zwischen weißem und gelbem Abschlag, und das Grün ist auch von gelb für uns kaum in Regulation erreichbar. Was sicher auch daran liegt,



dass es leider leicht zu nieseln beginnt, die Bälle dadurch ohnehin nicht mehr so weit fliegen und vor allem auf den feuchten Fairways kaum mehr rollen.

Der Platz, der sicher zu den schönsten in Bayern gehört, ist nicht mit Bad Abbach, wo wir am Vormittag gespielt haben, vergleichbar! Nahezu 18 voneinander getrennte Bahnen. Jede einzelne eine Herausforderung für sich. Auch wegen des herrlichen, alten Baumbestands, der die einzelnen Bahnen noch enger erscheinen lässt, als sie es tatsächlich sind.

Schade, dass sich das Wetter an diesem Oktobernachmittag tatsächlich herbstlich, also kühl und regnerisch gibt, und wir das herausragende



Layout der 1968 von Donald Harradine ursprünglich als 9-Loch-Platz designten Anlage nur bedingt genießen können. Auf der anderen Seite wieder ein Grund, bald noch einmal dorthin zu kommen, um bei schönem Wetter einen der traditionsreichsten und besten Plätze Bayerns zu spielen, der nach der Erweiterung auf 18 Löcher im Jahr 1981 inzwischen vom deutschen Vorzeigearchitekten Thomas Himmel (Son Gual) zwischen 1999 und 2002 umgebaut und dem modernen Golfspiel angepasst wurde. Und dann werden wir auch unter der „Obhut“ von über 2000 (!) Geweihen, die an den Wänden des Clubhauses bzw. des fürstlichen Jagdschlusses Thurn und Taxis angebracht sind, die Runde stilvoll ausklingen zu lassen.



© Golf- und Land-Club Regensburg (3)



© Herbert Steffe (4)



RESTAURANT **DICKER MANN** – HOTEL ZUM **BLAUEN KREBS**

DIENSTAG, 20 UHR

Auf Empfehlung habe ich mir das Restaurant Dicker Mann mit Hotel zum Blauen Krebs, mitten in der grandiosen Altstadt Regensburgs, ausgesucht und bin schon bei der Ankunft begeistert. Fast zu schön, um wahr zu sein. Man weiß nicht, was man mehr loben soll: die traditionsreichen, geschmackvoll hergerichteten Apartments oder die ausgezeichnete, österreichisch angehauchte Küche im – mit wahnsinnig viel Liebe fürs Detail hergerichteten – Wirtshaus beziehungsweise Vorgarten. So geschmackvoll, dass man einfach auch nach dem Essen sitzen bleiben will und darauf verzichtet, die vielleicht schönste Altstadt Deutschlands mit der nur wenige Minuten entfernten Donau zu erkunden.

MITTWOCH, 7 UHR

Viel besser geht es nicht! Nach dem erstklassigen und extrem liebevoll zubereiteten Frühstück im „Dickem Mann“ strahlt der blaue Himmel. Bevor es aber in Richtung Straubing geht, treffe ich mich kurz mit Anton Weissenbacher, dem Besitzer und Macher von Restaurant und Hotel. Er erzählt mir, wie er, als Österreicher, dazu gekommen ist, sich mitten im idyllischen Regensburg auf das „Abenteuer Dicker Mann“ einzulassen. Mit wie viel Mühe, Energie, aber auch Leidenschaft er die Umbaumaßnahmen des denkmalgeschützten Bauwerks auf sich genommen hat. Und wie stolz er jetzt darauf ist, dieses Kleinod entstehen und zu dem werden zu lassen, was es heute darstellt.



GOLFCLUB STRAUBING STADT UND LAND

8 UHR

Ein Abschiedsfoto noch und los geht es zum Golfclub Straubing Stadt und Land, sieben Kilometer nördlich der Stadt am Fuße des Bayerischen Waldes gelegen. Dort wirbt man unter anderem mit dem Slogan „Golfen wie in Florida“. Warum wird schnell klar. Denn nach den einführenden Eröffnungsbahnen erwartet uns eine Seenlandschaft, wie sie auf Golfplätzen in Florida gang und gäbe ist, in Bayern aber wohl einmalig sein dürfte.

Loch 6, ein 480 Meter langes Par 5, küre ich zunächst zu meinem Lieblingsloch, auch wenn es für einen Durchschnittsgolfer wie mich definitiv nicht als Par 5 gespielt werden kann! Wasser – wohin das Auge reicht: rechts, links, vorne. Präzise Schläge

**MITTWOCH
20.
OKTOBER**

und die richtige Taktik sind gefordert, was auf nahezu alle Bahnen des Platzes zutrifft. Auf die „6“ aber mehr als bei den meisten anderen. Ein Par 5, auf dem auch für gute Golfer ein Bogey ein Top-Ergebnis ist.

Wasser verfolgt uns auch auf den folgenden Löchern. Mit einem weiteren echten Höhepunkt: Loch 17, ein

kurzes Par 3, mit einem echten Inselgrün. Es gibt keine Ausweichmöglichkeit! Traumhaft schön, auch wenn der Birdie-Putt knapp vorbeigeht. Ach ja, der Name des Lochs lautet „Napoleon“. „Waterloo“ hätte auch gepasst, zu Inselgrün und Napoleonbüste am Abschlag! Sicher eines der schönsten Golfplätze Deutschlands!

Das Wetter ein Traum, der Platz ein echtes Kleinod und auch der Score, der schließlich auf der Karte steht, passt! Zeit, dieses wirklich großartige Erlebnis auf der einladenden Terrasse des Clubhauses zu genießen, bleibt leider keine. Schließlich steht heute noch Straubings anderer Platz auf dem Programm: der inzwischen vom Bayerischen Golfverband als „Blühender Golfplatz“ ausgezeichnete Golfclub Gäuboden.





© Golfclub Gäuboden (4)



GOLFCLUB GÄUBODEN

14 UHR

Präzision ist dort vor allem beim Anspielen der Grüns gefragt, sind auf den ersten neun Löchern doch stolze sechs durch Wasserhindernisse verteidigt, die nicht unbedingt sofort ins Auge stechen. Die Landezonen vom Abschlag sind größer als am Vormittag. Was gut ist, denn mit einer Länge

von 6200 Metern spielt sich der Platz doch ein ganzes Stück länger als Straubing Stadt und Land.

Mittwoch ist im Golfclub Gäuboden großer Turniertag (für Greenfee-Spieler bieten sich deshalb andere Tage besser an). Wir laufen dann auch relativ schnell auf den letzten Turnierflight auf, so dass wir beschließen, die

Back Nine nur noch abzugehen, aber nicht mehr zu spielen. Obwohl es an einigen Löchern, speziell den spektakulären, von viel Wasser gesäumten Schlussbahnen 17 und 18, schon reizt, die Schläger doch noch zum Einsatz zu bringen. Ein anderes Mal halt, denn auch Straubing, beide Plätze, wird uns als Golfspieler wiedersehen. Mit großer Wahrscheinlichkeit schon 2022.

Sechs Plätze in drei Tagen sind vielleicht ein bisschen (zu) viel. Das Programm auf eine Woche verteilt wäre sicher ideal, um dann auch mehr Zeit zu haben, „Kultur, Land und Leute“ kennenzulernen bzw. noch mehr zu genießen – und sich darüber zu freuen, dass die Greenfee-Preise im Vergleich zum Speckgürtel der Landeshauptstadt viel moderater sind. Vielleicht klappt das dann schon bei meinem nächsten Trip nach Ostbayern, der für das Frühjahr 2022 geplant ist. Denn, wie man

F A Z I T

hört, soll es in der Gegend noch zahlreiche andere, hochkarätige Golfplätze geben. Der viel gepriesene Club Schwanhof in Luhe-Wildenau zum Beispiel. Oder weiter im Süden der Golfpark Bella Vista an der österreichischen Grenze. Oder aber der neue Strawberryclub Eixendorfer See im Grenzgebiet zwischen dem Bayerischen und dem Oberpfälzer Wald. Um nur ein paar Beispiele zu nennen. Spannung und Vorfreude steigen auf jeden Fall gewaltig.

Herbert Steffe

Gourmetvielfalt



© Norbert Eimer (7)

EINZIGARTIGE GENUSSMOMENTE IM RESTAURANT DICKER MANN

Genuss und Golf gehören zusammen wie Gastlichkeit und Gourmetvielfalt. Im Restaurant Dicker Mann hat

der gebürtige Salzburger Anton Weissenbacher ein österreichisches Refugium in der Regensburger Innenstadt geschaffen. Nach einer perfekten Golfrunde auf einem der Golfplätze in der Nähe bestellen die Gäste Frittatensuppe, Wiener Schnitzel und Kaiserschmarrn. Kulinarische Genussmomente, die außergewöhnlich sind. Weil der gelernte Koch Weissenbacher in seinem Gasthaus an der Krebsgasse aber auch über den Salzburger Tellerrand hinausblicken kann, finden seine Gäste ebenso Mediter-

ranes und Bayerisches auf der vielfältigen Speisekarte. Ob Bier oder Grüner Veltliner – hier ist ois leiwand. Auch Fischliebhaber und Vegetarier können sich ihre Lieblingsgerichte auswählen. Alles ist stets frisch, regional und liebevoll zubereitet. Genauso liebevoll präsentiert sich der Gastraum: viel Holz, handverlesene Accessoires und eine Prise Gemütlichkeit. Im Sommer laden die beiden Freisitze ein, im Innenhof oder direkt vor dem Restaurant zu schlemmen. Mehr Genuss geht echt nicht.



Krebsgasse 6 (Haidplatz) | 93047 Regensburg | Tel. +49 (0)941 | 57370 | kontakt@dicker-mann.de

und Gastlichkeit



FÜRSTLICH RESIDIEREN IM HOTEL ZUM BLAUEN KREBS

Tagsüber Golf spielen, nachts fürstlich residieren: Zum Restaurant Dicker Mann gehört auch das Hotel Zum

Blauen Krebs. Die beste Adresse für Sportler, die auf einem der umliegenden Golfplätze die Natur genießen wollen und sich abends auf ein stilvolles Ambiente in der Regensburger Altstadt freuen. Hausherr Anton Weissenbacher legt Wert auf eine familiäre, persönliche Atmosphäre, in der sich die Gäste einfach wohlfühlen. Ähnlich wie in der Gastronomie setzt Weissenbacher auch im Hotel auf unverwechselbares Wohnambiente. Die historischen Räume wurden aufwendig und sorgfältig saniert und

eingrichtet. Hier ist kein Möbelstück von der Stange gekauft. Jedes Zimmer empfiehlt sich mit seinem eigenen Charakter – balinesische Träume, italienisches dolce vita oder blaues Hühnerparadies. Highlight ist aber die Wallenstein-Suite, in der hochwertige Ausstattung auf historisches Ambiente trifft. Namensgeber ist Graf Albrecht von Wallenstein, der Heerführer im Dreißigjährigen Krieg. Das Hotel-Gebäude selbst stammt aus dem 14. Jahrhundert und ist seit jeher ein Ort von Genuss und Gastlichkeit.



EIN CLUB

MIT STRAHLKRAFT



20 JAHRE GOLF CLUB

AM HABSBERG E.V.

Der weit über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannte Golf Club Am Habsberg feiert sein 20-jähriges Bestehen. Er ist beheimatet im Jura Golf Park, der größten Golfanlage Nordbayerns mit 45 Golfbahnen. Die Lage und Erreichbarkeit ist perfekt. Wer auf dem Weg in den Süden oder Norden auf der A3 zwischen Würzburg und Regensburg unterwegs ist, hat es in der Nähe Nürnbergs leicht. Mit „Neumarkt Ost/Habsberg“ hat der Club eine eigene Autobahnausfahrt fast nur für sich, denn von dort ist man in drei Minuten am Clubhaus.

Der Championship-Course Am Habsberg, designed von Graham Marsh, wird dabei auch gerne als Golfplatz in der Toskana der Oberpfalz bezeichnet.

Naheliegender, da sich die Spielbahnen in die Landschaft schmiegen und das Golferlebnis von bunten Blumenwiesen, schattigen Buchenwäldern, lichtdurchfluteten Waldrändern, bizarren Felsen und dem Duft des wilden Thymians und Salbeis begleitet wird. Das Gefühl von einem Hauch Italiens stellt sich auch auf der Panoramaterrasse des Clubhauses mit einem Cocktail beim farbenprächtigen Sonnenuntergang nochmals ein.

Trotz der jungen Jahre für einen Golfclub wurde Am Habsberg bereits Golfgeschichte geschrieben. Im Jahr 2006 gelang Martin Kaymer bei der Habsberg Classic mit einer Runde von 59 Schlägen (13 unter Par) ein Tagesergebnis seines Lebens.

In vielerlei Hinsicht wurde der Club weiterentwickelt und Voraussetzungen für das Erlebnis Golf geschaffen. So wird Wert auf Familienfreundlichkeit mit einer nachhaltigen Jugendarbeit und -förderung gelegt. Auch der leistungsorientierte Golfsport wird gepflegt und es werden erfolgreiche Golfspieler/*innen für den Turniersport hervorgebracht. Ein wöchentliches Trainingsangebot, Trainingscamps in den Ferien und das breite Kursangebot für Einsteiger und Golfkliniken sind Bausteine zur individuellen Spielverbesserung. Der Bayerischen Golfverband hat die Jugendarbeit mit dem 1. Platz im Jugendförderpreis 2020 prämiert. In 2021 stellt der GC Am Habsberg e.V. den deutschen Vizemeister in der AK18, erhielt eine Spieler-Nominierung für das DGV Junior Team Germany 2022 und inzwischen sind drei weitere Nachwuchsgolfer/*innen in den Bayerischen Nachwuchskader



Jura Golf Park

JURA GOLF PARK

- 3 Plätze mit 45 Bahnen – Golfvergnügen hoch drei
- Der Graham Marsh Design Course Am Habsberg als TOP-Platz
- 18-Loch-Meisterschaftsplatz in Hilzhofen
- Jura Golf Park Akademie in Pilsach

Jura Golf Park

Zum Golfplatz 1
92355 Velburg-Unterwiesacker
Tel. +49 (0) 91 82 | 931 910

info@juragolf.de
www.juragolf.de



© Jura Golf Park (4)



aufgenommen. Die Herrenmannschaft hat das Ziel, künftig in der Bundesliga Golf zu spielen und hat dafür den Weg mit jährlichen Aufstiegen eingeschlagen.

Der abwechslungsreiche Veranstaltungskalender und aufwendige Sponsorenturniere komplettieren das Saisonangebot. Mit aktivem Clubleben und attraktiven Events spricht der Club Mitglieder und Gäste gleichermaßen an. Das Clubhaus mit einer Kapazität von circa 200 Innenplätzen und eine ausladende Sonnenterrasse mit über 100 Sitzplätzen haben sich als abendlicher Treffpunkt etabliert. In einem gemütlichen Ambiente kann hier bei Cocktails, Wein und regionalen Bierspezialitäten sowie mit kleinen und regionalen Speisen, aber auch mit dem Angebot, sich individuelle Gourmetmenüs zusammenzustellen, ein besonderer Golftag abgerundet werden.

Der Golfclub in Velburg-Unterwiesacker ist sich seiner Strahlkraft in der Region bewusst und trägt mit 36 Golfclubs in Deutschland das Premium-Gütesiegel „The Leading Golf Clubs of Germany“, engagiert sich im Natur- und Umweltschutz und wird seit Jahren vom DGV mit dem Zertifikat Gold in der Rubrik Golf & Natur ausgezeichnet.



Championshipplatz Am Habsberg

Zum Golfplatz 1
92355 Velburg-Unterwiesacker
Tel.: +49 (0) 9182/931 910
www.gc-amhabsberg.de



GOLFEN MIT FREUNDEN

Jura Golf Hilzhofen: der 18-Loch-Meisterschaftsplatz

Wer Golf spielt, liebt die Herausforderung. Echte und sportliche faire Herausforderungen sind das Markenzeichen des 18-Loch-Meisterschaftsplatzes Hilzhofen. Als Teil des Jura Golf Parks gilt die Anlage bei Sportlern aller Spielstärken als sportives Abenteuer, das Spaß macht. Mit seinen sechs Spielkilometern (Par 72), vielfältigen Wasserhindernissen und 70 Bunkern präsentiert sich Hilzhofen als landschaftliche Idylle mit hervorragenden Spielmöglichkeiten – immer mit traumhaften Ausblicken auf einen Naturteppich aus Hügeln, Tälern, Wiesen, Bäumen und Waldlichtungen. All diese wertvollen Voraussetzungen hat der Planer raffiniert und gekonnt in die Platzarchitektur

einbezogen. Das garantiert erholsame Spielerlebnisse. Ruhe und Entspannung pur.

Highlights für Longhitter

Das sportliche Vergnügen ist von etlichen Highlights geprägt, wobei besonders auf den zweiten 9 Löchern (Par 35) Präzision gefragt ist. Die ersten 9 Löcher weisen ein Par von 37 Schlägen bei einer Länge von 3.191 Metern auf, besonders den Löchern 3, 5, 6 und 7 zollen da auch die Longhitter ihren Respekt.

In Freundschaft verbunden

Der Club Jura Golf Hilzhofen präsentiert sich als lebendiger, traditionsreicher Verein – mit einer guten Mischung aus

jungen und erfahrenen Spielern. Die Spieler auf der Anlage in Pilsach verstehen sich als sportlich orientierte Gemeinschaft. Fernab von Statussymbolen stehen hier der Golfsport und ein freundschaftlich-familiäres Miteinander im Vordergrund. Das Credo heißt: „Golfen mit Freunden.“ Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.



Meisterschaftsplatz Hilzhofen
Hilzhofen 23 | 92367 Pilsach
Tel. +49 (0)9182 | 93191-40

ANFÄNGER-GLÜCK

Jura Golf Park Akademie in Pilsach

Golf entwickelt sich zum Breitensport. Weltweit sind bereits 60 Millionen Menschen fasziniert von dieser Sportart. In Deutschland schwingen rund 650.000 Golfer den Schläger. Vor allem die Altersgruppe 50+ schätzt den hoch konzentrierten Sport in freier Natur. Und entgegen jedem Klischee gehören diese Menschen noch lange nicht zum alten Eisen. Im Gegenteil. Sie verhelfen dieser Sportart zu positiven Zahlen. In Bayern haben Einsteiger und Fortgeschrittene die Qual der Wahl unter mehr als 180 Clubs. Einer davon ist der Jura Golf Park, der insgesamt drei Anlagen betreibt – unter anderen auch die öffentliche Anlage in Pilsach.

Unkomplizierter Einstieg

Wer sich für den Golfsport interessiert und eine unkomplizierte Einstiegsmöglichkeit sucht, findet sie in der Jura Golf Park Akademie. Auf der öffentlichen Anlage können Anfänger bereits nach einem dreistündigen Einsteigerkurs unbegrenzt spielen und trainieren. Einfach ein paar Bälle schlagen (Rangefee) – das gibt's hier bereits für sechs Euro.

Qualifizierte Kurse

Die Golfkurse, die die beiden Fully Qualified PGA Golf Professionals Holger Peschke und Marco Zaus anbieten, variieren von 19 Euro für 90 Minuten Gruppenunterricht im Schnupperkurs

bis zum DGV-Platzreifekurs – dem „Führerschein“ zum Golfspielen – für 199 Euro (10 mal 60 Minuten Unterricht). Hier ist der Lehransatz der Golflehrer klar umrissen: spielen, spielen, spielen. Bereits nach dem zweiten Termin dürfen die Teilnehmer den 9-Loch-Platz uneingeschränkt gegen Greenfee (Platzgebühr) nutzen und ihr Gelerntes sofort ausprobieren.

Kurze Wege

Dank der neuen Autobahnausfahrt A3 Neumarkt-Ost können Autofahrer den öffentlichen Platz aus der Region Nürnberg schnell und bequem erreichen.

ALSO:
NICHTS
WIE HIN.



© Jura Golf Park (5), Manuela Drossard-Peter (3)



Jura Golf Park
Akademie

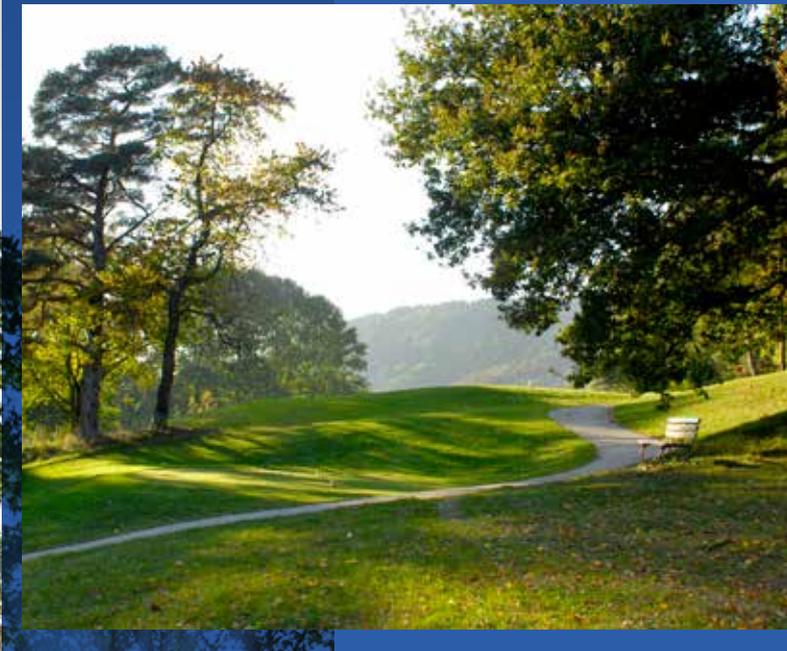
Jura Golf Park Akademie
Hilzhofen 23 | 92367 Pilsach
Tel. +49 (0)9182 | 93191-60





GOLF

IM FÜRSTLICHEN THIERGARTEN



Seit mehr als 50 Jahren bildet der Parklandkurs des Golf- und Land-Clubs Regensburg e.V. den einzigartigen Rahmen für attraktiven Golfsport in Regensburg und der Region.

Als ältester Golfclub in Regensburg und Umgebung wurde er 1966 auf dem ehemaligen Messerschmittgelände im Stadtwesten gegründet und blickt mittlerweile auf eine lange Geschichte zurück. Im Jahr 1968 hatte der Golfarchitekt Donald Harradine den Golfplatz im „Fürstlichen Thiergarten“ geplant, der dann 1969 feierlich eröffnet wurde.

Der Club ist Gründungsmitglied der Leading Golf Clubs of Germany und wird jedes Jahr unter die besten Anlagen Deutschlands gewählt. Die hohe Attraktivität ist jedoch nicht nur der gepflegten Anlage und dem außergewöhnlichen Baumbestand zu verdanken. Gäste und Mitglieder fühlen sich im Club rundum wohl, was sich auch in der Mitgliederentwicklung niederschlägt. So bietet der Club heute fast 1100 Mitgliedern eine sportliche und gesellschaftliche Heimat.

Der sympathische Service und das angenehme gesellschaftliche Miteinander werden im Golf- und Land-Club Regensburg besonders geschätzt. Als ehemaliges Jagd-schloss des Hauses Thurn und Taxis fühlt sich der Club mit der Geschichte Regensburgs und dem Fürstlichen Haus besonders verbunden.



In der wunderbaren Atmosphäre des Fürstlichen Jagd-schlusses bietet Familie Beck den Mitgliedern und Gästen kulinarische Abwechslung mit einer saisonalen Speise- und Getränkekarte. Zu jeder Jahreszeit gibt es hausgemachte Kuchen aus der Schlossbackstube. Das Jagd-schloss verfügt neben einer herrlichen Terrasse auch über eine Bar, einen Clubraum, zwei Kaminzimmer und einen Saal. Es handelt sich um ein öffentliches Lokal, das nicht nur von Golfern besucht werden kann. Regelmäßig werden die Räume auch für Hochzeiten, Firmen- und Familienfeiern gebucht.

Tradition bedeutet aber auch Verantwortung. So wurde 1998 der Golfarchitekt Thomas Himmel beauftragt, die 18-Löcher des Platzes zu überarbeiten und spieltaktisch an aktuelle Maßstäbe anzupassen. Es wurde eine neue Driving-Range mit ausreichend Übungsmöglichkeiten auf Rasenabschlägen gebaut und ein neues Caddyhaus eingeweiht, um der steigenden Nachfrage nach Stellplätzen gerecht zu werden.

Die Vereinbarkeit von Golf & Natur ist dem Club ein großes Anliegen. Dies drückt sich in der Zusammenarbeit mit dem Landesbund für Vogelschutz und vielen weiteren Maßnahmen aus – wie dem Ausbringen von Nistkästen, der Haltung eigener Bienenvölker und dem Beweiden von Roughflächen durch die Walhalla Bio Schäferei Hirschberger. Dabei wird der Verein auch zukünftig Naturschutzprojekte umsetzen und weiterentwickeln. Der Club hat für sein Engagement das höchste Zertifikat Golf & Natur in Gold erhalten.

Jugend ist Zukunft! Daher hat sich der Club die Jugendarbeit groß auf die Fahne geschrieben. Auf einer eigenen Jugendübungsanlage und mit eigenen Jugendabschlägen

am Platz, können sich die Nachwuchsgolfer sportlich so richtig austoben. Unterstützt werden sie dabei von der Golfakademie Thiergarten unter der Leitung von Daniela Mitterer und den Jugendwarten Tanja und Johannes Schöttl sowie Beate Zimmermann. Der Golf- und Land-Club Regensburg e.V. wurde für seine herausragenden Leistungen in der Jugendarbeit schon mit dem Jugendförderpreis des Bayerischen Golf Verbandes prämiert und erhielt im vergangenen Jahr das Zertifikat des Deutschen Golf Verbandes für vorbildliche Nachwuchsförderung in Silber. Derzeit trainieren mehr als 140 Kinder im Jugendtraining, das in Kleingruppen immer am Samstag stattfindet. Schnuppern ist jederzeit nach vorheriger Anmeldung möglich.

Als Einstieg in den Golfsport empfiehlt der Club ein Schnupperpaket inklusive 500 Rangebällen, das zehn halbe Trainerstunden nach Vereinbarung, den Besuch der Regelkurse, die theoretische Prüfung, Leihschläger aus dem Golfshop sowie die freie Benutzung der Übungsanlagen für drei Monate umfasst. Nach bestandener Platzreife ist auch die Nutzung des Platzes während der drei Monate enthalten.

Wer gerne Mitglied im Golf- und Land-Club Regensburg werden möchte, lässt sich am besten vor Ort über die verschiedenen Möglichkeiten einer Mitgliedschaft beraten. Der Club bietet von Mitte April bis Ende September jeden Samstag um 14 Uhr einen kostenlosen Schnupperkurs an.

Für wechselwillige Golfer gibt es ein besonderes Angebot, das sich an sogenannte Clubwechsler richtet.

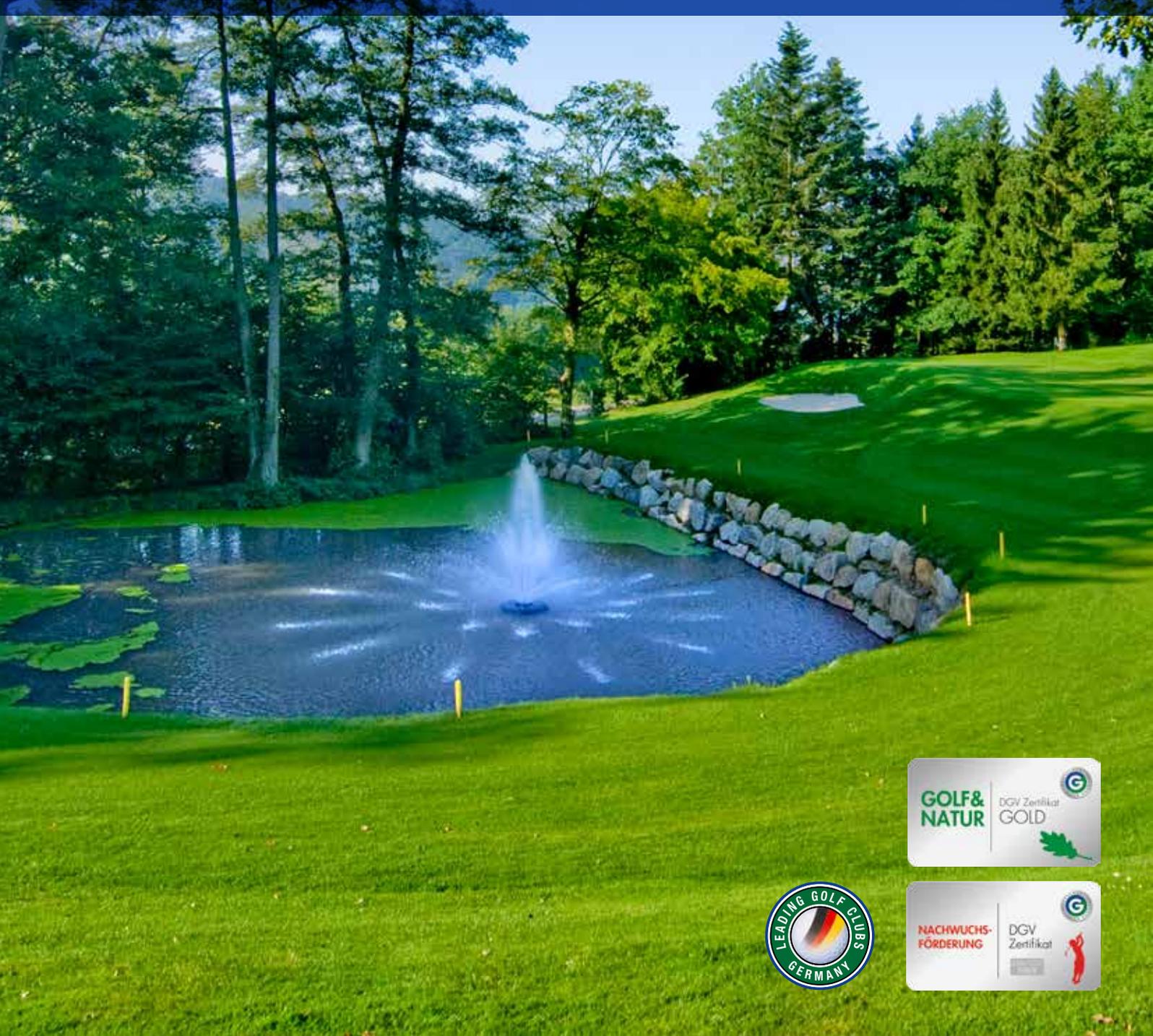
WIR FREUEN UNS AUF IHR KOMMEN!



**GOLF- UND LAND-CLUB
REGENSBURG E.V.**
93093 Jagdschloss Thiergarten

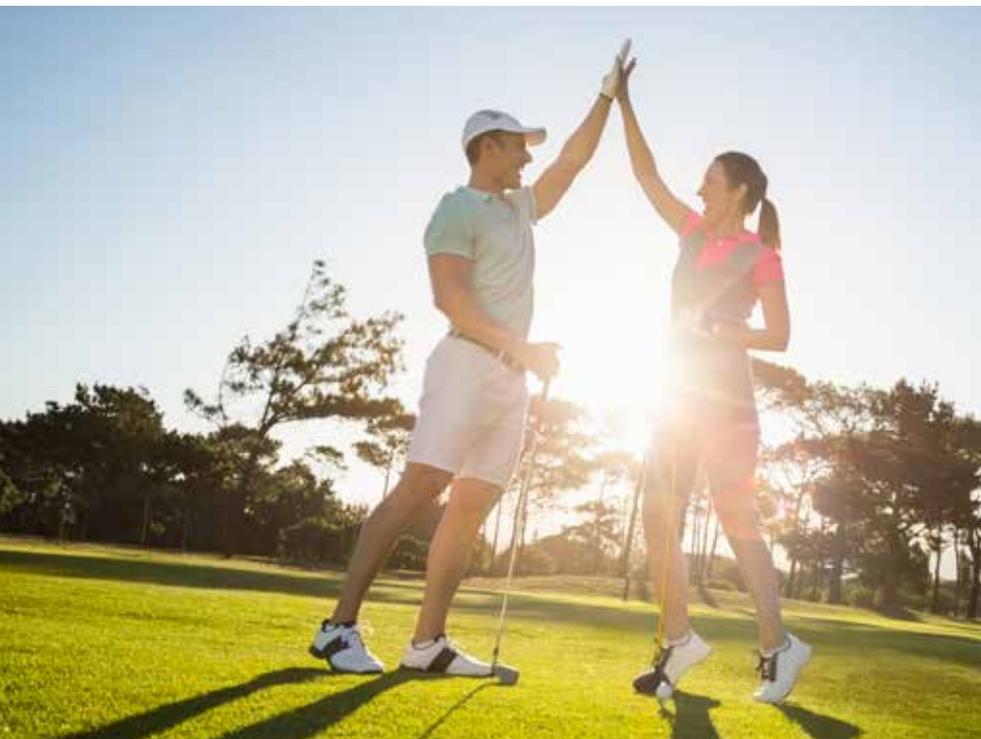
Tel. +49 (0) 9403 | 505
Fax +49 (0) 9403 | 4391

sekretariat@golfclub-regensburg.de
www.golfclub-regensburg.de



GOLF HIGH FIVE DEUTENHOF!

Im Golfclub Bad Abbach-Deutenhof wird Golf nicht nur als Individual- und Freizeitsport verstanden, sondern auch als Mannschafts- und Leistungssport.

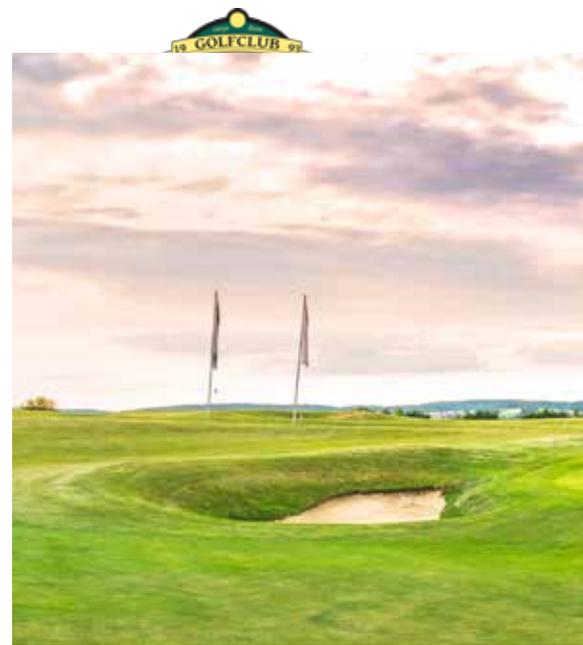


In allen Altersklassen angefangen von den golfbegeisterten Bambinis (ab 5 Jahren) und Jugendlichen bis hin zu den Senioren über 65 Jahren, haben sich erfolgreiche Teams und ausgeglichene Gruppen gebildet. Unterstützt wird dieser Erfolg zusätzlich durch individuelles und mannschaftsorientiertes geführtes Golftraining!

Neben dem sportlichen Erfolg stehen natürlich immer die Freude und der Spaß am Golf im Vordergrund.

Um Spielerinnen und Spieler an die spielstärkeren Mannschaften heranzuführen, bietet der Golfclub Bad Abbach-Deutenhof mit den zweiten Mannschaften bei den Altersklassen Herren 30, Herren 50 und Herren 65 einen optimalen Einstieg.

Für jeden Breitensportler und jede Breitensportlerin findet sich im jährlichen Turnierkalender das passende Turnier. Abgesehen von den handicap-relevanten Wettbewerben, kommt auch



der gesellschaftliche Aspekt bei den liebevoll organisierten Charity-Turnieren nicht zu kurz.

Die Golfanlage Bad Abbach-Deutenhof überzeugt insbesondere durch den traumhaft schönen Meisterschaftsplatz. Es ist eine Freude, auf diesem 18-Loch-Platz mit seinen breiten Fairways und den großflächig modellierten Grüns zu spielen. Auf der Runde können die Golfer die Aussicht bis zur nahegelegenen Donau und sogar bis zum Bayerischen Wald am Horizont genießen. Die Spielbahnen auf dem 18-Loch-Platz sind mit vier Par 3-Bahnen, zehn Par 4-Bahnen und vier Par 5-Bahnen abwechslungsreich gestaltet.



so gemeinsam Bereiche des Golfsports detailliert zu üben.

Für Golfanfängerinnen und Golfanfänger hat die Golfanlage Bad Abbach-Deutenhof über Jahre ein erfolgreiches Konzept zum Golfeinstieg durch den Platzreifekurs (3-Monats-Abonnement) für nur 299 Euro entwickelt. Dieses Abonnement umfasst zehn Unterrichtseinheiten, Leihschläger, Übungsbälle, theoretischen Unterricht, Startergeschenk und die dreimonatige Benutzung des Übungsgeländes und des 9-Loch-Platzes.

Für die passionierten Golferinnen und Golfer lohnt es sich besonders, zu

Beginn der Woche in Bad Abbach zu spielen: Die vorteilhafte Montags-Aktion „Golfen und Schlemmen“ wird auch in der kommenden Saison fortgeführt.

Herzlich willkommen und High Five Deutenhof!



Besuchen Sie uns auch auf Facebook und Instagram



Golf spielen leicht gemacht!

Durch das weitläufige Übungsgelände mit einer überdachten Driving-Range, Putting- und Pitching-Area und einem ganzjährig geöffneten, öffentlichen 9-Loch-Platz sind die äußeren Rahmenbedingungen optimal zum Trainieren.

Golfunterricht und Golfcoaching auf höchstem Niveau erhalten Sie durch die beiden PGA Golf Pros Oliver Basse-Cabus und Astrid Kohlwes. Individuell an die jeweiligen Bedürfnisse angepasster Golfunterricht verspricht schnelle Trainingserfolge und vermittelt Spaß am Golfen. Wer nicht oder nicht nur alleine trainieren möchte, hat zudem die Möglichkeit, an einem Gruppenunterricht teilzunehmen und



GOLFPLATZ DEUTENHOF

GMBH & CO. KG

Deutenhof 2
93077 Bad Abbach

Tel. +49 (0) 94 05 | 95 32 - 0

info@golf-badabbach.de
www.golf-badabbach.de





Golfplätze sind Insektenparadiese. Die großen Flächen der Anlagen eignen sich bestens für eine naturnahe Gestaltung. Weil Arten- und Insektenschutz eine Gemeinschaftsaufgabe ist, würdigt der bayerische Umweltminister Thorsten Glauber Golfplätze, die den Schutz der Umwelt beispielhaft mit der Nutzung der Sportanlage verbinden, mit einem Staatsiegel. Auch der Golfclub Gäuboden in Aiterhofen hat die Auszeichnung „Blühender Golfplatz“ erhalten.

INSEKTENHOTELS ZUR EIABLAGE

Der „Blühpakt Bayern“, der auch vom Bayerischen Golfverband unterstützt wird, engagiert sich für mehr Arten- und Insektenvielfalt. Teilnehmende Golfplätze verpflichten sich, mindestens 30 Prozent ihrer Flächen naturnah anzulegen. Weitere Kriterien sind das sporadische Mähen, der begrenzte Einsatz von chemischen Pflanzenschutzmitteln, der Verzicht auf torfhaltige Substrate und der Erhalt von Überwinterungsstrukturen. Beispielhaft haben Mitglieder des Golfclubs Gäuboden eine Reihe von Insektenhotels aufgestellt – etwa zur Eiablage der Insekten. Dass die Menschen auf Gut Fruhstorf schon seit vielen Jahren eine Affinität zur Natur haben, beweist auch der eigene, mit Gold 1a-prämierte Golfplatzhönig.

GEMEINSCHAFT UND GESELLSCHAFT

Der Golfclub Gäuboden versteht sich als Gemeinschaft – und das seit 30 Jahren. So wird auch der runde Geburtstag im Herbst gemeinsam gefeiert. Nicht nur an Wochenenden, sondern auch werktags herrscht hier reger Spielbetrieb, so dass sich meistens ein Flightpartner findet. Die 110 Hektar große 18-Loch-Anlage bietet ideale Voraussetzungen für Sportler aller Leistungsklassen. Das durchweg flache Gelände wird vor allem durch seinen zahlreichen Wasserhindernisse geprägt. Überdurchschnittlich schnelle und große, leicht modulierte Grüns ermöglichen treues und optimales Putten. Die 6-Loch-Pay-&-Play-Anage und großzügige Übungsplätze ergänzen das Angebot. Nach der Runde treffen sich die Sportler im mediterranen Clubhaus mit 360-Grad-Panoramablick und dem Restaurant „Mediterrano“ mit Spezialitäten aus der Mittelmeerregion. Im Golfclub Gäuboden fühlen sich Mitglieder und Gäste immer in guter Gesellschaft – rund um die Uhr.



STAATSSIEGEL: „BLÜHENDER GOLFPLATZ“

Umweltminister Thorsten Glauber
zeichnet Golfclub Gäuboden aus



GOLFCLUB GÄUBODEN
Fruhstorf 6 | 94330 Aiterhofen

Tel. +49 (0)9421 | 72804
Fax +49 (0)9421 | 183873
kontakt@golfclub-gaeuboden.de
www.gc-gaeuboden.de

Restaurant Mediterano
Tel. 09421 | 56 95 141

Öffnungszeiten:

Montag
Dienstag – Sonntag
warme Küche
kein Ruhetag

12 – 22 Uhr
10 – 22 Uhr
11.30 – 21 Uhr





EINE VISION, EIN PLAN,

EIN ERFOLG

DIE ERFOLGSGESCHICHTE

Ein Kiesweiher, eine Vision und ein Mann, der seinen Traum realisiert hat. So begann im Jahr 1991 eine Erfolgsgeschichte, die in Bayern nahezu beispiellos ist. Vor über 30 Jahren hat Hans Wolf senior einen Golfclub gegründet, der bis heute zu einer der schönsten Anlagen im Freistaat zählt: Der Golf-Club Straubing Stadt und Land e.V. bietet seinen Mitgliedern und Gästen mit seinem bestens gepflegten 18-Loch-Golfplatz ein abwechslungsreiches Golferlebnis am Fuße des Bayerischen Waldes. Spieler aller Altersklassen und Spielstärken finden hier beste Bedingungen für ihren Sport vor. Auch die Spieler des DEL-Eishockey Clubs der Straubing Tigers drehen in Kirchroth mit viel Spaß ihre Runden.

Das Engagement der Gründerväter, Mitarbeiter, Vereinsmitglieder und Golfenthusiasten hat sich bezahlt gemacht. Aus Respekt vor der Natur blieben die vorhandenen Biotope und Ökosysteme erhalten. Kein einziger Baum wurde gefällt. Im Gegenteil. Die Planer pflanzten typische einheimische Gewächse und schufen so eine Anlage mit zwei unterschiedlichen Gesichtern, die dem Par 72- Kurs auf 6.021 Metern Länge diese ganz besondere Note gibt.



Die ersten neun Bahnen sind durch die engen Fairways sowie die vielen Bäume und Wasserhindernisse spielerisch sehr anspruchsvoll. Auf den zweiten neun Löchern wird es etwas weiträumiger, wenn auch nicht unbedingt einfacher. Das Signature Hole (auch Napoleon genannt) liegt an Bahn 17 und ist ein knapp 110 Meter langes Par 3 mit einem Inselgrün.

DAS LEBEN IM CLUB

Der Golf-Club Straubing Stadt und Land zählt rund 750 Mitglieder, für die das Clubleben groß geschrieben



GOLFERLEBNIS

AM FUSSE DES BAYERISCHEN WALDES



© Golf-Club Straubing (4)

wird. Auch die zahlreichen Gäste aus nah und fern werden herzlich in die Gemeinschaft integriert. Zurzeit hat der Club zehn Mannschaften in allen Altersklassen – von der Deutschen Liga bis zum Nachwuchs-Mini-Cup. Zwei Golftalente des Clubs sind unlängst in den Nationalkader berufen worden. Martin Obtmeier spielt im Nationalkader 1 der Jugend, Annika Voll spielt im Nationalkader 2 der Mädchen. Spannende Turniere und gesellschaftliche Events im Golfbistro bereichern das Clubleben im Jahresverlauf. Das Team um Clubmanager und Head Professional Graeme Aspinall stellt die professionelle Betreuung von Mitgliedern und Gästen sicher und plant die Veranstaltungen.

DIE ZUKUNFT

Mitglieder, Vorstandschaft und Management blicken voller Stolz auf die über 30-jährige Historie des Clubs, der tief verwurzelt mit dem wunderschönen Gäuboden ist. Die einzigartige Natur mit viel Wasser lockt auch viele Kurzurlauber an, die nahe der niederbayerischen Universitätsstadt Straubing unbeschwerter Golftage erleben wollen. Weil die Geschichte des Clubs gezeigt hat, dass sich Investitionen in Visionen lohnen, sind die Straubinger stolz auf das neu erbaute Spa & Golf Hotel „Bachhof Resort“ neben Tee 3. Der moderne Neubau und die drei Ferienhäuser bieten besten Komfort für einen Kurztrip und unvergessliche Golftage.



GOLF-CLUB STRAUBING



Stadt und Land e.V.

GOLF-CLUB STRAUBING
Stadt und Land e.V.
Bachhof 9
94356 Kirchroth

Tel. +49 (0) 94 28 | 71 69
info@golfclub-straubing.de
www.golfclub-straubing.de

A

WIE USA

Martin Obtmeier (17) verfolgt konsequent seinen Plan A: Eine Profi-Karriere

Er hat einen Plan A: Er will Golf-Profi werden und von Niederbayern aus in die ganze Welt durchstarten. Martin Obtmeier vom Golfclub Straubing lebt für den Golfsport, den er mit Engagement, Enthusiasmus und beachtlichem Erfolg betreibt. Bei der Deutschen Jugend Meisterschaft 2021 wurde der 17-jährige Straubinger in der AK 18 Deutscher Vizemeister. Nur kurze Zeit später gelingt ihm ein weiterer, spektakulärer Coup: der deutsche Vizemeistertitel der Herren. Damit rückt sein Ziel von der internationalen Karriere näher. Sein Traum: Sponsoren zu finden, die das außergewöhnliche Talent des jungen Sportlers fördern.



Martin, liegt der Golfsport bei Euch in der Familie?

Martin Obtmeier: Auf jeden Fall. Mein Vater Harald Obtmeier spielt seit über 25 Jahren Golf, auch meine Mutter ist eine begeisterte Golferin. Und mein Bruder Michael beginnt in diesem Frühjahr eine Ausbildung zum Golflehrer im Golfclub Straubing Stadt und Land e.V..

Wann hast Du selbst mit dem Golfspielen begonnen?

Im Alter von vier Jahren hat mich mein Vater mit auf den Golfplatz genommen. Da war es ganz natürlich, dass ich ihm nacheifern wollte. Mit Begeisterung habe ich auf der Range Bälle geschlagen. Mit sechs Jahren konnte ich dann erfolgreich meine Platzreife-Prüfung ablegen.

Elf Jahre später hast du als 17-Jähriger bei der Deutschen AK 18-Meisterschaft den zweiten Platz belegt. War diese Vize-Meisterschaft Dein größter Erfolg oder gab es schon vorher Highlights in Deiner Sportlerkarriere?

Ja, bereits im Jahr 2018 habe ich bei der Deutschen AK 14-Meisterschaft den Titel des Vize-Meisters geholt und musste mich damals in einem sehr dramatischen Stechen ganz knapp geschlagen geben. Einen ersten Platz habe ich im Mai 2021 erreicht: Bei den bayerischen AK18 Meisterschaften bin ich Bayerischer Meister geworden. Durch meine ganz beachtlichen

MARTIN OBTMEIER

- Jahrgang 2004
- AK 18
- Golfclub Straubing Stadt und Land
- Handicap - 5,6
- Nationalkader „Junior Team Germany“
- aktuelles Ranking Europe (EGA) U18 und jünger: Platz 35
- aktuelle Herren-Ranglistenposition in Europa: Platz 98
- aktuelle Weltrangliste der Amateure (WAGR): Platz 1649

TURNIERE/ERFOLGE

- Qualifikationsturnier AK 18 - Austragungsort: GC Am Habsberg - Platz 3
- Bayerische Meisterschaft AK 16-18 - Austragungsort: GC Eschenried - Platz 1
- Austrian Boys AK16/18/21 - Austragungsort: GC Zell am See - Platz 1
- Deutsche Meisterschaft AK 18 - Austragungsort: GC Altenhof - Platz 2
- Deutsche Meisterschaft Herren - Austragungsort: GC Valley - Platz 2

Resultate belege ich im mittlerweile in der deutschen Rangliste/Herren Position 6 sowie in der europäischen Jugendrangliste AK18 und Jüngere Platz 36.

Dein Handicap ist - 5,6. Dieses HCP erreicht man nicht einfach so. Da stecken sicher viel Training und Fleiß dahinter?

Das stimmt. Ich versuche, sechs Mal in der Woche konzentriert zu trainieren. Allerdings habe ich gelernt, dass es sinnlos ist, einfach acht Stunden am Tag planlos zu üben. Es ist unbedingt notwendig, sich an einem Trainingsplan zu orientieren und seine Fehler und Schwächen zu analysieren und dann konsequent abzustellen. So ist es beispielsweise beim Chippen besonders wichtig, die genaue Ausführung des Schlages nachhaltig zu üben. Deshalb kontrolliert mein Coach Graeme Aspinall, der auch Head Professional und Clubmanager in Straubing ist, immer wieder gezielt meine Übungseinheiten. Beim Training muss man immer darauf achten, dass sich kleine Fehler und Unachtsamkeiten nicht einschleichen und dadurch falsche Verhaltensmuster im Schwung abgespeichert werden.

Neben den spielerischen Qualitäten ist die mentale Herausforderung/Stärke beim Golfen oft ganz entscheidend über Sieg oder Niederlage. Wie geht Martin damit um?

Vater Harald Obtmeier: Seine mentale Stärke ist herausragend, das kann ich als Vater bestätigen. Das sage ich nicht, weil er mein Sohn ist, sondern weil es eine besondere Gabe ist, die er besitzt. Ich habe ihn bis jetzt bei fast allen Turnieren begleitet und durfte dabei miterleben, wie er diese

Seine mentale Stärke ist herausragend, das kann ich als Vater bestätigen.

Stabilität im entscheidenden Moment gegenüber Mitspielern geschickt ausspielen konnte.

Martin: Auch an einen schlechten Tag schalte ich alles Negative aus und konzentriere mich nur auf mein Spiel.

Schlag für Schlag. Durch diverse Lehrgänge im Kader wurden wir hierauf sehr gut vorbereitet.

Der Golfsport spielt für Dich eine große Rolle. Hast du als junger Mensch auch noch andere Interessen oder Hobbys?

Früher war es Fußball, aber heute ist nur noch Golf.

Nach diesem Erfolg bei der Deutschen AK 18-Meisterschaft hast Du Dir sicher Gedanken über Deine Zukunft gemacht. Was sind Deine Ziele? Was möchtest Du gerne noch erreichen?

Ich möchte es als Golfer in die Profi-Liga schaffen. Nach dem Abitur im nächsten Jahr hoffe ich darauf, dass ich in den USA ein Golf-College besuchen kann. Oklahoma State University oder Texas Tech wären einfach ein Traum, aber das ist selbst mit einem Stipendium nicht so einfach. Ich brauche Glück und vielleicht auch einen Sponsoren, der mein Talent erkennt und unterstützt.

Jeder junge Mensch verbindet seine Ziele, Träume und Wünsche auch mit Personen oder Idolen, denen er nacheifert. Wie ist das bei Dir?

Viktor Hovland finde ich ganz toll. Der Norweger ist so locker, wenn er über den Platz geht. Er hat immer ein Lächeln auf den Lippen und ist dabei trotzdem hoch konzentriert, wenn es zur Sache geht. Ich liebe diese Art zu spielen.

Natürlich gehört auch Tiger Woods zu meinen absoluten Idolen. Aber welcher junge Golfer träumt nicht davon, wie dieser amerikanische Superstar spielen zu können?

Justin Thomas (USA) begeistert mich ebenfalls. Er war schon als College-Golfer sehr erfolgreich und gehört jetzt zur absoluten Weltspitze.



Eingespieltes Team: Vater Harald Obtmeier unterstützt seinen Sohn Martin auf dem Weg in die Profi-Liga. Mit einer Reihe von beachtlichen Erfolgen hat sich der talentierte Nachwuchssportler aus Straubing in der Golfzene längst einen Namen gemacht.



Volle Konzentration: Als deutscher Vizemeister in der AK 18 feilt Martin Obtmeier konsequent an seiner Technik, um Fehler und Schwächen abzustellen.



Fachsimpeln über Golf: Martin Obtmeier und Graeme Aspinall, Head Professional im Golf Club Straubing und Golf Akademie Straubing, nutzen die Gelegenheit, sich über ihren Lieblingssport auszutauschen.

Mit welchen Profi-Golfern würdest Du gerne mal eine Runde spielen?

Mit Tiger Woods, Martin Kaymer und Justin Thomas.

Neben dem Sport gibt es ja auch Alltag im Leben des Martin Obtmeier. Wie sieht das bei Dir konkret aus?

Das ist sehr kurz auf den Punkt gebracht. Schule, danach Golftraining oder eine lockere Runde mit meinem Vater und meinem Bruder. Zu Hause koche ich gerne mal etwas für die Fa-

milie. Wir lieben es, gut zu essen und dabei natürlich – wie sollte es auch anders sein – über Golf zu fachsimpeln.

Welche Golfplätze sind für Dich die schönsten?

Neben meinem Heimatplatz in Straubing gefällt mir der Golfclub Olching sehr gut, weil die Landschaft wunderschön und der Kurs sehr anspruchsvoll ist. Golf Valley zählt ebenfalls zu meinen Favoriten. International reizen mich Golfplätze in den USA: Liebend gerne würde ich einmal den legendären Augusta National Golf Club in

Georgia spielen, aber auch den Pebble Beach Golf Links in Kalifornien oder den Tournament Players Club in Sawgrass.

Martin, vielen Dank für das Gespräch. Wir haben noch eine Abschlussfrage: Golf ist dein Plan A. Gibt es für Dich einen Plan B?

(Lacht) Ich will Golf-Profi werden. Das ist mein Plan A. Plan B gibt es zwar, aber an den verschende ich derzeit keinen Gedanken.

■ *Manuela Drossard-Peter*

**ERLEBEN.
ERLERNEN.**

ERLANGEN



**UNBESCHREIBLICH
SCHÖN**

Die hügelige Landschaft der Fränkischen Schweiz. Die Ruhe. Die Willkommenskultur. Der Golf Club Erlangen zählt zu den schönsten Golfplätzen in Franken. Hier verbindet sich der Charme einer Parklandschaft mit den Reizen eines Waldplatzes. Naturbelassene Rough-Bereiche, gepflegte Bunker und Wasser an strategischen Stellen sowie teils onduлиerte, perfekt gemähte Grüns zeichnen die 18 Spielbahnen aus. Die Anlage übt eine hohe Anziehungskraft auf Golfer aller Spielstärken aus und bietet mit langen Drives, kurzem Spiel und genauen Putts ein nahezu unendliches Spielvergnügen.

**FASZINIEREND
ATTRAKTIV**

Mit seiner zentralen Lage ist der Par 71-Platz von Nürnberg, Erlangen, Lauf und Forchheim bequem zu erreichen. Nach Um- und Ausbau des Platzes haben sich der Schwierigkeitsgrad und die Attraktivität erheblich gesteigert – gespielt wird jetzt auf circa 78 Hektar. Mit einer professionellen Driving Range und einem großzügigen Übungsbereich sind Anfängern und Könnern keine Grenzen gesetzt. Eine zusätzliche, öffentliche Driving Range am HOUSE OF SPORT in Eckental-Brand von der Golf Sport Franken GmbH (GSF) mit Flutlicht und beheizten Abschlagsplätzen rundet das Angebot ab.



© Christiane Scheumann



WILLKOMMEN IM GOLF CLUB ERLANGEN. WILLKOMMEN IM GRÜNEN.



Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Greenfee-Spieler ein **GLAS PROSECCO gratis.**

Golf Club Erlangen



PROFESSIONELL UMSORGT

Durch die hohe Mitgliederzahl gehört der Golf Club Erlangen zu den großen Golfclubs in Franken. An der Spitze des Clubs steht Präsident Ralph Kelle, als Clubmanager fungiert Erwin Gietl. Betrieben wird die Anlage von der GSF. Wer sein Golfspiel perfektionieren will, findet in der Golfschule durch Head-Pro Sebastian Platschek und sein Team professionelle Unterstützung. Die Golfgastronomie „9zehn“ macht das Golferlebnis vor und nach der Runde perfekt. Und wer möchte, kann hier auch übernachten: Fünf Doppel- und Einzelzimmer sowie fünf Appartements stehen zur Verfügung.



GOLF CLUB ERLANGEN
Schleinhof 1 | 91077 Kleinsendelbach
Tel. 0 91 26 | 50 04
info@gc-erlangen.de | www.gc-erlangen.de

30 JAHRE GOITZEN

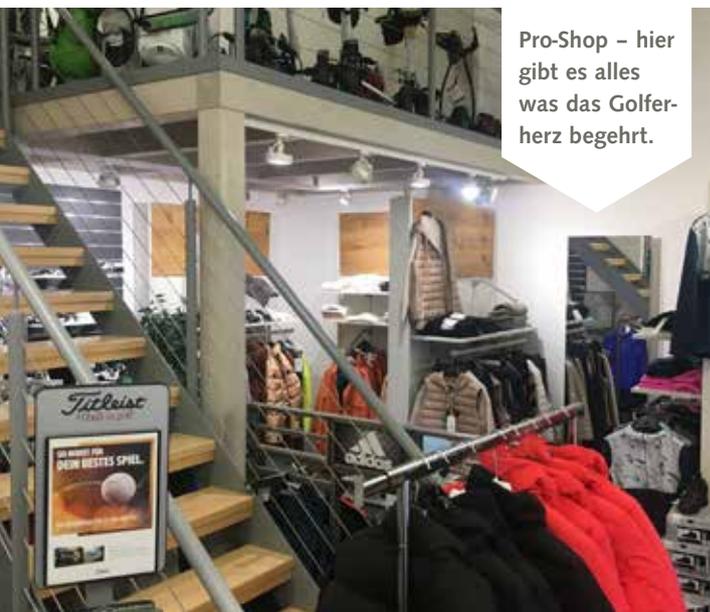
Wo sich Natur und Stadt treffen, finden Golfer alles, was das Herz begehrt. Seit 30 Jahren begeistern sich Spieler im 1. Golf Club Fürth an den sportlichen Bahnen, die im Herzen der Stadt zu langen Drives, kurzem Spiel oder genauen Putts einladen. Wer auf der Suche nach Inspiration und Herausforderung ist, wird auf dem anspruchsvollen 18-Loch-Platz ganz sicher fündig. Auf der Anlage, die die Verantwortlichen mit viel Leidenschaft und Sportsgeist gestaltet haben, kön-

nen sowohl Einsteiger als auch geübte Spieler gute Scores erzielen. Dass danach im Clubrestaurant gebührend gefeiert wird, versteht sich von selbst.

Golfluft schnuppern

Im 1. Golf Club Fürth ist Golf kein elitärer Zeitvertreib, sondern ein Sport für Jung und Alt mit Leistungs- und Breitensportaspekten. Ein Besuch lohnt sich immer – hier sind alle herzlich willkommen. Das gilt auch für die Aktivitäten zum 30. Geburtstag, den

der Golfclub am Samstag, 23. Juli, offiziell feiert. Für interessierte Golfeinsteiger bietet der Club einen öffentlichen 9-Loch-Kurzplatz, auf dem sie ohne große Einstiegshürden den Golfsport ausprobieren und einfach mal Golfluft schnuppern können. Zum optimalen Start in diese Sportart sind Schnupperkurse bestens geeignet. In kleinen Gruppen von maximal sechs Schülern kann der Anfänger in speziell abgestimmten Intensivkursen die Platzreife erwerben.



Pro-Shop – hier gibt es alles was das Golferherz begehrt.



Optimale Bedingungen für den Nachwuchs.

1. Golf Club Fürth e.V.
feiert in 2022
30-jähriges Jubiläum



IN FÜRTH

HIGHLIGHTS 2022:

- 23. April Love Scramble
- 14. Mai Hapag Lloyd Trophy
- 12. Juni Race to Greece
- 09. Juli Richter & Frenzel Golf Trophy
- 23. Juli 30. Jahre 1. Golfclub Fürth e.V.
- 13. August Audi Quattro Cup

Neue E-Cartflotte am Start

14 Fahrzeuge der neuesten Golfcart-Generation mit hochwertiger Ausstattung und GPS-System stehen den Gästen und Mitgliedern zur Verfügung und sorgen für entspanntes Spiel auf der Runde.



NEU

Genuss erleben

Golfspiel erfordert Körperbeherrschung, Koordination und Konzentration. Nach dem Sport wollen viele Golfer die Seele baumeln lassen und in entspannter Atmosphäre mit Gleichgesinnten fachsimpeln. In „Chong's Golf Restaurant“ freut sich der Restaurantchef Mike Wong, der mit Leib und Seele Gastronom ist, seine Gäste gemeinsam mit seinem Team kulinarisch zu verwöhnen. Eine Wohlfühlatmosphäre und freundlicher Service sind ebenso garantiert wie Vielfalt und Qualität der angebotenen Speisen. Ob herzhaft, fränkische Spezialitäten oder leichte, mediterrane Leckereien bis hin zur asiatischen Küche: In der liebevoll zusammengestellten Speisekarte finden die Gäste immer etwas für den kleinen

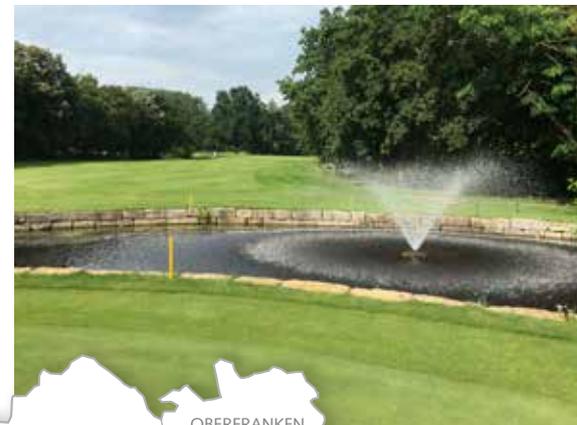
und großen Hunger. Für Abwechslung sorgt die saisonal abgestimmte Tageskarte. Kommen Sie vorbei. Die grüne Oase zwischen Nürnberg, Fürth und Erlangen empfiehlt sich seit 30 Jahren durch ihre stadtnahe Lage, die Nachwuchsarbeit und die Zwanglosigkeit – fernab von überzogener Etikette. Wer hier spielt, genießt Urlaubsfeeling pur. Herzlich willkommen.

1. GOLF CLUB FÜRTH E. V.

Am Golfplatz 10
 90768 Fürth

Tel. +49 (0)911 | 757522
 Fax +49 (0)911 | 9732989

info@golfclub-fuerth.de
 www.golfclub-fuerth.de





© Stefan von Stengel (5), CC Abenberg

Auf dem Golfplatz fliegen nicht nur Bälle

Golfclub Abenberg als bayerischer Vorreiter bei Blühpakt-Allianz

Die nachhaltige Förderung der Artenvielfalt im Golfclub Abenberg hat Vorbildcharakter im Freistaat. Als ersten Golfclub in Bayern hat die sogenannte Blühpakt-Allianz die Anlage im Landkreis Roth mit dem Prädikat „Blühender Golfplatz“ ausgezeichnet. Im Vorfeld hatten sich Umweltminister Thorsten Glauber und andere prominente Politiker vor Ort davon überzeugt, dass das Areal des mittelfränkischen Clubs zum wertvollen Lebensraum für Menschen, Tiere und Pflanzen kultiviert wurde.

Vor knapp zwei Jahren hatten der Bayerische Umweltminister Glauber und der Präsident des Bayerischen Golfverbands, Arno Malte Uhlig, die neue Blühpakt-Allianz abgeschlossen. Ziel ist, die bayerischen Golfclubs zu motivieren, ihre Flächen zum Wohl von Flora und Fauna noch naturnaher zu gestalten. Dass auch der Sportler von diesem Engagement profitiert, versteht sich von selbst.

Im Golfclub Abenberg wird diese Symbiose aus Golfsport und Naturschutzgedanken seit Jahren erfolgreich gelebt. Kontinuierlich reichert der Club die ver-

fügbaren Naturbereiche auf vielfache Weise durch Unterkünfte und Nahrungsangebote ökologisch an – etwa durch acht Bienenstöcke und einer Schauwabe, sieben Insektenhäusern, über 100 Nistkästen sowie Totholzstapeln und Steinriegeln als Lebensräume. Auf circa 13.000 Quadratmetern bieten die Blühflächen und Staudenbereiche Nahrung. Für die Auszeichnung „Blühender Golfplatz“ müssen diverse Kriterien erfüllt werden. Der Club in Abenberg gilt hierfür als Paradebeispiel.



Engagement für die Natur (v.l.): Bürgermeisterin Susanne König, Head-Greenkeeper Werner Nißlein, Abgeordneter Volker Bauer, Umweltminister Thorsten Glauber, Präsident Gerd Kehrbach und der Nürnberger Stadtrat Kilian Sendner.

Flora und Fauna

Golf & Natur: 3. Gold-Zertifikat für Golfclub Abenberg

Mit der dritten Goldmedaille in Folge hat der Deutsche Golfverband (DGV) das Engagement des Golfclubs Abenberg für Arten- und Umweltschutz gewürdigt. Nach 2017 und 2019 zeichnete der DGV auch 2021 die Anlage in der Metropolregion Nürnberg mit dem Gold-Zertifikat „Golf & Natur“ aus – die Ehrung war verbunden mit einer zusätzlichen Sonderauszeichnung für das engagierte Golf & Natur-Team. Mit diesen Anstrengungen zur Förderung der Artenvielfalt beweist der Club, dass sich auf der 27-Loch-Anlage beste Bedingungen für Sportler und nachhaltiger Naturschutz optimal ergänzen können.

Das Wassermanagement

Für eine optimale Bewässerung einer Golfanlage ist ein leistungsstarkes, flexibles Bewässerungssystem notwendig. Im Golfclub Abenberg setzen die Verantwortlichen auf ein System, das die Spielflächen bedarfsgerecht bewässert. Da Wasser ein kostbares Gut ist, sollen zielgenau nur die Flächen gewässert werden, deren Boden zu trocken ist. Außerdem wird die Wassermenge exakt auf den Bedarf der Fläche abgestimmt – nicht zu viel, aber auch nicht zu wenig. In Abenberg besteht das Bewässerungssystem deshalb aus Brunnen, Pumpen, Bewässerungsteichen, Wasserleitungen, Regnerköpfen und datenorientierten Elementen des Steuerungssystems.



Der Förderverein

Mehr Qualität. Mehr Spielfreude. Mehr Nachhaltigkeit. Mit dieser Philosophie setzt sich der Förderverein am Golfclub Abenberg konsequent für den Gleichklang aus Umwelt und Sport ein. Seit 2015 fördern Mitglieder und Unterstützer sowohl den Naturschutz und die Landschaftspflege auf der Anlage als auch die Jugendarbeit des Clubs. Dieses Engagement trägt auch dazu bei, den Golfsport in der Metropolregion Nürnberg noch stärker zu etablieren. Aus Spenden und Erlösen von Veranstaltungen konnte der Verein inzwischen Fördermaßnahmen in sechsstelliger Höhe ausschütten. So gehen nahezu alle Maßnahmen für das Projekt „Golf & Natur“ auf Vereinszuschüsse zurück, auch die Weiterentwicklung des Wassermanagements wird gefördert.

Weitere Infos unter www.gca-fv.de



Golfclub Abenberg e.V.

Am Golfplatz 19
91183 Abenberg
Tel. +49 (0) 98 96 - 0
info@golfclub-abenberg.de
www.golfclubabenberg.de





GOLFCLUB INGOLSTADT

DIE SCHÖNSTE SEITE DER SCHANZ



NATUR UND SCHÖNHEIT

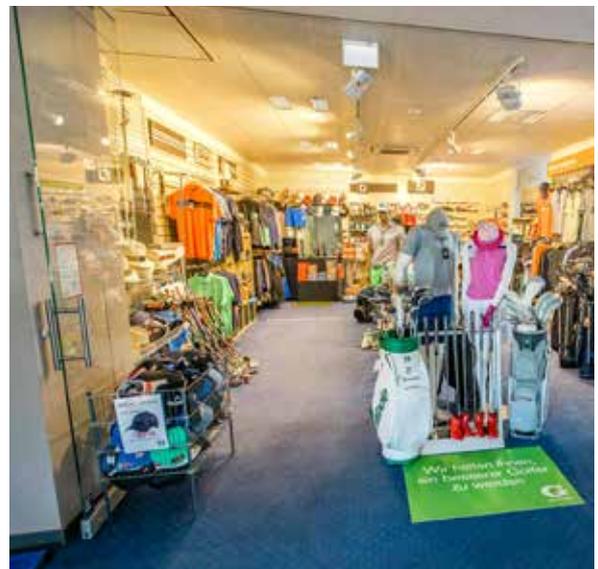
Wer seinen Blick schweifen lässt, sieht viel Grün. Eine traumhafte Naturkulisse, eine wunderschöne Parkanlage mit altem Baumbestand, eine reichhaltige Flora und Fauna mit Blumenwiesen, naturbelassene Biotope und malerische Seenlandschaften. Der Golfclub Ingolstadt, der auf 70 Hektar grünt und blüht, ist eine reizvolle Oase mitten in der Stadt.

Dass der oberbayerische Club wächst und gedeiht und dabei steigende Mitglieder- und Gästezahlen verzeichnet, hängt von vielen Faktoren ab: ein hervorragend gepflegter Golfplatz, sportliche Herausforderungen und ein geselliges Clubleben. Im Ingolstädter Golfclub zeigt sich die Schanz von ihrer schönsten Seite.

HOHE ZAHL AN GÄSTEN

Die Golfszene schätzt dieses Umfeld. Zu den über 1200 Mitgliedern, die zum Großteil aus der Region kommen, aber nicht zwangsläufig „Audianer“ sind, gesellen sich pro Jahr rund 3000 Greenfee-Spieler, hauptsächlich aus Ost-, Nord- und Niederbayern.

Diesem Wunsch nach neuen Horizonten trägt der Club durch diverse Vereinbarungen mit anderen Anlagen Rechnung. Sowohl Mitglieder in Nachbarclubs wie Bad Abbach, Donauwörth, Holledau oder Regensburg als auch Golfer aus Kitzbühel profitieren von der Kooperation mit den Ingolstädtern. Alle Partner des Golfclubs sowie die Infos zu Ermäßigungen und Vereinbarungen sind online aufgelistet.





ERFOLGE IM TEAM

Das professionelle Team um Clubmanager Markus Grünberger engagiert sich täglich dafür, um den ausgezeichneten Pflegezustand zu erhalten. Die gute Teamarbeit zeigt sich auch in der vertrauensvollen Kooperation von Präsidium, Management und zahlreichen Ehrenamtlichen.

KURZE WEGE UND „GOLF-ING“

Anspruchsvolle Turniere wie das Paulaner- oder FC-Bayern-Turnier und der exquisite Golfshop „golf.ing“ runden das umfassende Angebot des Golfclubs Ingolstadt ab. Der Club pflegt seit Jahrzehnten mit mittelständischen Unternehmen und Freiberuflern langjährige Partnerschaften, die die lebendige Clubszene bereichern und unterstützen.

Da der Platz mitten in der Stadt liegt, entfallen weite Anfahrtswege, die mehr als eine Stunde dauern. Viele Mitglieder nutzen die Mittagspause, um auf die Range zu gehen. Auf der schönen Terrasse genießen sie das Mittagessen. Andere kommen nach Feierabend, um entspannt noch ein paar Löcher zu spielen.



GOLFKURSE FÜR ALLE

Im Golfclub Ingolstadt ist das gesamte Team fasziniert vom Golfsport. Lassen Sie sich von dieser Begeisterung anstecken. Vom ersten Ballkontakt bis zur Mannschafts- und Turniervorbereitung sind Wanda Fahrenkrog, Robert McNeilly und Christian Müller die Profis bei den Golfkursen für alle Leistungsklassen. Angeboten werden Einzelkurse, Gruppenkurse, individuelle Einzelstunden und Platzreife-Kurse.

Das Golflehrer-Team ist top ausgebildet, verfügt über langjährige Expertise und ist mit modernsten Trainingsinstrumenten ausgestattet. Die Pros sind freundschaftliche Coaches, erfahrene Motivatoren und sportliche Wegbegleiter. Aktuelle Preise und Termine im Internet.



FÖRDERUNG

Interessierten Golfsportlern bietet der Golfclub Ingolstadt vier Möglichkeiten einer Mitgliedschaft – so etwa die Variante „Golf flexibel“. Auch Kinder und Jugendliche liegen den Ingolstädtern sehr am Herzen. Allen Kindern von Mitgliedern und begabten Nachwuchssportlern aus der Region soll die Chance geboten werden, ihre individuellen Talente im Golfsport zu entwickeln und auszubauen.





Die Natur spielt mit. In der Bilderbuchlandschaft im Rottal fühlt sich der Bella Vista Golfpark dem Umweltschutz und der Artenvielfalt verbunden. Im ersten kommunalen Golfpark Deutschlands begegnen sich Golf und Natur in friedlicher Eintracht, so dass das malerische Gelände seinem Namen „Bella Vista“ (schöne Aussicht) alle Ehre macht. So eindrucksvoll wie hier – oberhalb des Urlaubsortes Bad Birnbach – offenbart sich die gesamte Naturschönheit des Rottals nur an ganz wenigen Orten. Diese Kraft der Natur fördert der Golfpark nachhaltig und konsequent, etwa durch den Bau zweier Biotop-Wasserspeicher, die einen deutlichen Naturmehrwert geschaffen haben, oder durch kurze Wege: Über das sogenannte „Golfer-Brückel“ ist der Bella Vista Golfpark eng mit dem Ort Bad Birnbach verbunden. Dort stehen zahlreiche Hotels oder Pensionen zur Verfügung, die alles tun, damit ihre Gäste den perfekten Golfurlaub erleben.

LIEBEVOLLES RELIEF

Auf dem 70 Hektar großen Gelände werden mehr als 60 Prozent der Rasenflächen extensiv gepflegt und in Form von Teichen, Gräben, Streuobst- und Kräuterwiesen, Hecken und Waldsäumen ökologisch aufgewertet. Das ist der Part, den die Natur spielt. Die Sportler schätzen den 18-Loch-Golfplatz, den Akademiebereich, die Driving Range mit über 40 teils überdachten Abschlagplätzen, zwei Pitching- und Chipping-Bereiche, ein Putting Green, den 9-Loch-Kurzplatz (Par 3) sowie eine innovative „spiel!Golf“-Anlage. Die Spielbahnen sind anspruchsvoll und gleichzeitig fair. Wiesenblumen und der spektakuläre Ausblick auf Bad Birnbach und das idyllische Rottal verleihen so manchem Loch Namen wie „Himmelsblick“, „Märchenwiese“, „Alpenblick“ oder „Atemberaubend“.

DEUTSCHLANDS ERSTER KOMMUNALER

GOLFPARK BELLA VISTA

VERBINDET ANSPRUCHSVOLLEN SPORT

MIT UNBERÜHRTER NATUR

LERNEN VOM PROFI

In der Bilderbuchlandschaft des Bella Vista Golfparks kommen sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene auf ihre Kosten. Auf der „spiel!Golf“-Anlage mit 18 individuellen Bahnen zwischen 8 und 15 Metern Länge und auf dem 9-Loch-Kurzplatz mit Längen von 80 bis 100 Metern ist schon so mancher Schnuppergolfer „süchtig“ nach dem grünen Sport geworden. In der Bella Vista Golfakademie lernen nicht nur Einsteiger die ersten Grundlagen, auch Single-Handicapper profitieren von den wissenschaftlich fundierten Lehr-Methoden. Das Ziel von PGA-Golfehrer Josef Loher ist stets, seine Schüler auf dem schnellsten Weg zum richtigen Schwung zu führen – unabhängig von Alter oder körperlichen Befinden. Und damit die Sportler auch optisch eine gute Figur auf dem Golfplatz machen, bietet der gut sortierte Pro Shop für jeden Style ein tolles Teil.

GOLFCHAMPION GESUCHT

Nach dem Erfolg der Premiere geht die „Rottaler Bäderdreieck Golfwoche“ vom 11. bis 15. Juli 2022 in die zweite Runde. Beim ersten Turnier hatten sich 140 Golfer auf den vier Plätzen Bella Vista Golfpark in Bad Birnbach, Thermengolfplatz Bad Füssing, Golfclub Sagmühle und Porsche Golf Course einen spannenden Kampf geliefert. Bei den vier Einzelwettspielen wird nach Stableford gespielt. Auf die Sieger warten attraktive Preise – aber auch die Startgeschenke für die Spieler können sich sehen lassen.



Schöne AUSSICHT FERNSICHT



BELLA VISTA

Golfpark Bad Birnbach



BELLA VISTA GOLFPARK

Bella Vista Allee 1
84364 Bad Birnbach
Tel. +49 (0)8563 | 977 40-0
Fax +49 (0)8563 | 977 40-29
info@bellavista-golfpark.de
www.badbirnbach.de

Öffnungszeiten:
täglich 8 – 18 Uhr



GOLFSCHULE & PRO-SHOP

Tel. +49 (0)8563 | 977 181
Fax +49 (0)8563 | 977 179
info@golf-loher.de
www.golf-loher.de

Öffnungszeiten Golfschule:

Mo. und So. 9 – 13 Uhr
Di. – Sa. 9 – 18 Uhr

KURVERWALTUNG

kurverwaltung@badbirnbach.de
Tel. +49 (0)8563 | 963040



EINZIGARTIGE LANDSCHAFT IN DER UNBERÜHRTEN OBERPFALZ

Der Golf- und Landclub Schmidmühlen Am Theilberg punktet mit Naturschönheit, Sportsgeist und Geselligkeit: Seit über 50 Jahren ist der Club fit für die Zukunft

DIE HISTORIE

1969 bis 2019: Das sind 50 Jahre. Eine stolze Zahl für einen Golfclub. Der Golf- und Landclub Schmidmühlen geht als zweiter Golfclub der Oberpfalz in die Geschichte ein. Seit der legendären Jubiläumsfeier 2019 sind drei weitere Jahre vergangen, in denen die Mitglieder ihr Credo lieben und leben: Golf – the greatest game of all.

DER PLATZ

Der abwechslungsreiche 18-Loch-Platz am Theilberg liegt auf einem wunderschönen Plateau, malerisch von den Flüssen Vils und Lauterach umspült. Anfängerw und Fortgeschrittene finden hier optimale Bedingungen bei traumhafter Aussicht. Die teilweise hängenden und von Mischwald gesäumten Fairways erfordern ein präzises Spiel.



DIE TURNIERE

Zum Ersten, zum Zweiten . . . zum Siebten. Allein im Monat April verzeichnet der aktuelle Turnierkalender sieben Veranstaltungen. Durch das Engagement von Turnierleiter Reinhold „Puffi“ Scharl sind die Turniere in Schmidmühlen regelmäßig ein Publikumsmagnet – für ambitionierte Spieler und interessierte Gäste aus der Golfzene.

DAS TEAM

Vorstand, Management und Greenkeeping engagieren sich kontinuierlich dafür, dass der Golfclub am Ball bleibt. Dazu gehören auch eine ambitionierte Nachwuchsarbeit, die optimale Platzpflege und spektakuläre Veranstaltungen. Das beliebte 19. Loch – das Restaurant am Theilberg – rundet mit kulinarischen Köstlichkeiten das Golferlebnis ab.

DIE FAMILIE

Geselligkeit, Gemeinschaftsgefühl, Freundlichkeit und Offenheit sind die Kerntugenden einer Familie. Stichpunkt: Wohlfühleffekt. Der Club ist seit jeher stolz auf seinen Familiensinn, der auch Kinder und Jugendliche in das Clubleben einbezieht – kompetent trainiert von dem neuen Golf Teaching Professional Jamie Ballantyne.

DIE ZUKUNFT

Der Golf- und Landclub Schmidmühlen ruht sich nicht auf seinen Lorbeeren aus, sondern setzt auf eine strukturierte Zukunftsplanung. Viele Details summieren sich zu einem stimmigen Gesamtkonzept, das den Verein und den Platz gleichermaßen attraktiver macht. In Schmidmühlen gibt es weder Stillstand noch Rückschritt – nur Zukunft.



GOLF- UND LANDCLUB SCHMIDMÜHLEN
Am Theilberg 1A, 92287 Schmidmühlen

Tel. 09474 | 701
Fax 09474 | 8236

golf@gcls.bayern
www.golf-schmidmuehlen.de





Golf und Natur - Erlebnis pur!

GOLFER LIEBEN DAS BESONDERE.

Im Golfclub Eixendorfer See finden Sportler viele Attribute, die das Spiel und das Gemeinschaftsgefühl so besonders machen.

Auf allen Plätzen bildet die Natur den idealen Rahmen für entspanntes Golfspiel. Die junge Golfanlage in Hillstett punktet zusätzlich mit der

Idylle rund um den Eixendorfer See. Die malerische Landschaft im Grenzgebiet zwischen dem Bayerischen und dem Oberpfälzer Wald präsentiert sich abwechslungsreich und kleinstrukturiert. Die 60 Meter Höhenunterschied zwischen den herrlichen 18 Naturbahnen, der unvergleichliche Ausblick und die scheinbar unendlichen Fichten- und Tannenwälder in der Umgebung nahe der tschechischen Grenze machen den feinen Unterschied aus. Der Golfclub Eixendorfer See verspricht seinen Mitgliedern, Gästen und Greenfee-Spielern „Natur pur“ – und hält dieses Versprechen.

Vergnügen von Anfang an

Wenn sich Golf deutschlandweit als Breitensport etablieren soll, darf es keine Hürden für Einsteiger geben. Der Golfclub Eixendorfer See erleichtert Anfängern den Einstieg durch verkürzte Abschlüsse auf den Bahnen 1 bis 9 und günstige Mitgliedsbeiträge. Die qualifizierte Golfschule bietet vielfältige Kurse für alle Leistungsklassen an: vom Schnupperkurs über die Platzreife bis hin zum Verbesserungskurs oder dem Einzelunterricht. In regelmäßigen Trainingseinheiten mit Theorie- und Praxiselementen können Golfschüler gezielt an ihrer Technik feilen und ihre Kenntnisse in





Regelkunde oder Platz-Management vertiefen.

Nach Stationen in England, Amerika, Portugal und Deutschland unterrichtet der engagierte Professional Golf Teacher Dieter Messer seit 2016 im Golfclub am Eixendorfer See. Der Kurs „Rund ums Grün“ wendet sich an Sportler, die das Grün besser attackieren wollen. Hier verbessern sich nicht nur die Annäherungsschläge, sondern auch das gesamte Spiel des Sportlers. Die Driving Range mit überdachten Abschlägen, das Putting-Green am Clubhaus und eine Chip- und Pitchanlage komplettieren das Trainingsangebot.

Wo Golfen Spaß macht

Die 60 Höhenmeter, die die anspruchsvollen Bahnen trennen, fordern die Ausdauer der Sportler. Tierliebe Golfer freuen sich über eine Besonderheit, die nicht selbstverständlich ist: Hunde dürfen mit auf die Runde. Nach dem herausfordernden Spiel empfiehlt sich das Clubhaus, das auch für Veranstaltungen zu buchen ist, mit regionalen Spezialitäten und hausgemachten Kuchen. Für Sportler, die gerne länger in Rötz bleiben, bietet der Club eigene Apartments an. Und wer die Natur auch nachts liebt, kann direkt an der Golfanlage campen.

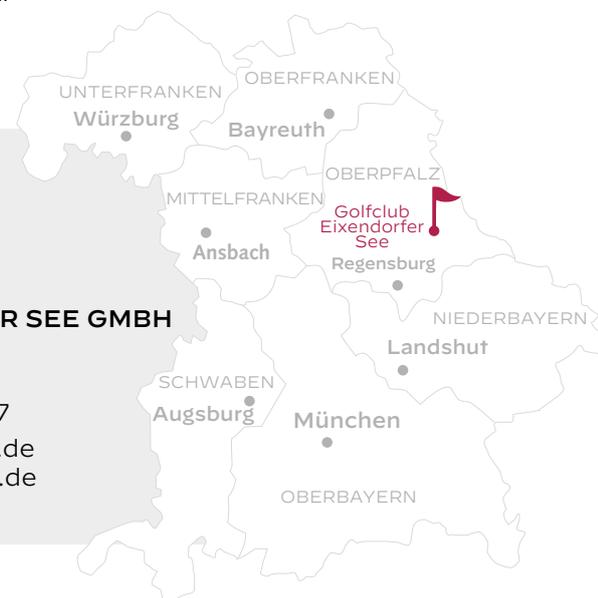
Genießen Sie die Ruhe und die idyllische Landschaft für spannende Golfunden mit Verwandten und Freunden. Das interessante Turnierangebot vom 9-Loch-Feierabendturnier bis zur Samsonite-Golf-Club-Tour bietet nicht nur attraktiven Sport, sondern auch inspirierende Geselligkeit. Bianca Decker und ihr Team heißen Mitglieder und Gäste, Anfänger und Profis herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



GOLFCLUB EIXENDORFER SEE GMBH

Hillstett 69
92444 Rötz
Tel. +49 (0)9976 | 2017247
info@golf-eixendorfer-see.de
www.golf-eixendorfer-see.de





GOLFCLUB SCHWANHOF





SCHWANHOF: FIRST CLASS GOLF

GOLDEN STRAHLT DIE SONNE und beleuchtet einen Olymp des Golfsports. Mit faszinierenden Fairways, gepflegten Grüns und hervorragender Ausstattung positioniert sich der Golfclub Schwanhof seit Jahren im Ranking der Leading Golf Clubs auf einem Spitzenplatz. Dass der 18-Loch-Championship-Course in Luhe-Wildenau in der Golfzene in einem Atemzug mit Hamburg oder München genannt wird, verdankt die First Class-Golfanlage auch dem vielschichtigen Engagement des langjährigen Clubmanagers Detlef Hennings, der sein Streben nach Perfektion erfolgreich kultiviert hat: Schwanhof – simply the best. But the best is never enough.





SPIRIT OF THE GAME

GOLFKULTUR AUF höchstem Niveau: Der Golfclub Schwanhof punktet mit wunderschönen Ausblicken in die malerische Landschaft, herausfordernden Fahnenpositionen und echter Freude über gelungene Schläge. Sowohl in sportlicher als auch in gesellschaftlicher Hinsicht fühlen sich Mitglieder und Gäste bestens aufgehoben. Der Teamgeist, langjährige Mitarbeiter, eine exzellente Gastronomie in stilvollem Ambiente und starke Partner aus der Wirtschaft untermauern den Erfolgskurs.

DIE NATUR SPIELT MIT

Weil der Golfsport untrennbar mit der Natur verbunden ist, fördert der Golfclub Schwanhof die Artenvielfalt auf dem Gelände. Über 130 Blumen- und Kräuterarten, 50 Baumarten und nahezu 70 Tierarten finden sich hier. Diese engagierten Anstrengungen belohnt die DGV-Initiative „Golf & Natur“ seit Jahren mit der Goldmedaille.



Golfclub Schwanhof e.V.

Klaus-Conrad-Allee 1
92706 Luhe-Wildenaau

Tel. +49 (0)9607 1 9202-0
Fax +49 (0)9607 1 9202-48

info@golfclub-schwanhof.de
www.golfclub-schwanhof.de







PREMIERE BEI DER PREMIERE

Erster Sieg für Angel Hidalgo bei der Challenge Tour

Fotoapparate klicken. Kameras laufen. Und Angel Hidalgo steht im Fokus von Fans und Golfpresse. Die Zuschauer jubeln und seine Begleiter verpassen ihm eine Mineralwasser-Dusche. Auf Champagner waren sie nicht vorbereitet. Dass der junge Spanier ein Turnier der zweitwichtigsten Veranstaltungsserie in Europa gewinnen wird, hatte wohl niemand auf dem Schirm. Auch der Sieger nicht. Deshalb braucht der damals 23-jährige Profi im Augenblick seines großen Triumphs im Wittelsbacher Golfclub einen kurzen Moment für sich. Er geht in die Hocke, hält sich an seinem Trolley mit Plüschtiger fest,

senkt den Kopf und macht sich das Unglaubliche bewusst: Yo he ganado – ich habe die Big Green Egg German Challenge powered by VcG gewonnen.

Angel Hidalgo setzt sich im September 2021 im Wittelsbacher Golfclub mit insgesamt 272 Schlägen gegen seinen Landsmann Santiago Tarrío und den Österreicher Lukas Nemezc durch, die das Turnier mit jeweils 274 Schlägen beendet haben. Bester Deutscher wird Max Schmitt (275) aus Andernach auf dem geteilten vierten Rang. Matti Schmid aus Maxhütte-Haidhof erreicht den geteilten neunten Platz.

200.000 EURO PREISGELD

Nach sechs Jahren Pause ist in Neuburg a.d. Donau wieder ein Turnier der europäischen Challenge Tour in Deutschland ausgespielt worden. Der Wittelsbacher Golfclub hatte den Zuschlag von den Joint Venture-Partnern erhalten – zur großen Freude von Geschäftsführer Korbinian Kofler und seinen engagierten Mitstreitern. Die Tour gilt als zweitwichtigste Veranstaltungsserie in Europa und ist mit 200.000 Euro Preisgeld dotiert. Für junge Profis stellt sie das Sprungbrett

auf die renommierte European Tour dar – diese Erfahrung könnte auch Angel Hidalgo machen, der mit seinem ersten großen Erfolg eine Premiere bei der Premiere erlebt hat. Erst kurz vor dem Turnier hatte das iberische Golftalent von seinem spanischen Verband die Möglichkeit erhalten, auf der Challenge Tour zu spielen. Vor allem mit der Front Nine ist er am Finaltag glücklich und zufrieden: „Das waren vielleicht die besten neun Löcher, die ich je gespielt habe.“

BÜHNE FREI FÜR DIE DEUTSCHEN

Für den Siegerpokal reicht es bei Max Schmitt nicht. Dennoch freut er sich: „Ich probiere immer zu gewinnen. Aber bester Deutscher zu sein, ist auch schön.“ Er schafft es nach einem durchschnittlichen Start am Ende bei neun unter Par auf dem geteilten

vierten Platz zu landen. Sein Putter habe ihn im Stich gelassen, meint er. Der dritte Deutsche unter den besten Zehn, Thomas Rosenmüller (T9, -7) glänzt am Sonntag mit einer 65, die ihn 22 Plätze nach vorne katapultiert. „Ich bin sehr zufrieden mit dem Abschluss. Das Turnier war einfach sensationell und eine gute Bewerbung für den Golfsport in Deutschland.“ Tatsächlich besuchen über 3500 Zuschauer das Turnier, allein am Finaltag säumen 1200 Fans den Kurs. Auch Turnierdirektor Claus Schunck ist begeistert: „Wir sind sehr glücklich, dass wir vielen deutschen Spielern eine Bühne bereitet haben.“

Weil nach dem Turnier vor dem Turnier ist, freuen sich die Organisatoren nach dem furiosen Finale im vergangenen Jahr auf ein hochklassiges Event in 2022 – vom 21. bis 24. Juli im Wittelsbacher Golfclub.



IDEALER TERMIN: 21. BIS 24. JULI

Angenehme Temperaturen, hohen Sonnen-Wahrscheinlichkeit und langes Tageslicht: Mit ihrem Termin für die zweite Runde der Big Green Egg German Challenge powered by VcG legen die Veranstalter eine Punktlandung hin. Das Turnier findet von Donnerstag, 21. Juli, bis Sonntag, 24. Juli, im Wittelsbacher Golfclub statt. Das neue Datum im Sommer gewährleistet, dass das große Spielfeld von 156 Teilnehmern bei besten Lichtbedingungen in Neuburg a.d. Donau bis in die Abendstunden spielen kann. Es ist unwahrscheinlich, dass die Turniertage dunkelheitsbedingt abgebrochen werden müssen. Turnierdirektor Christian Schunk bezeichnet den Termin der Neuauflage als „perfekt“.



Bester Deutscher: Max Schmitt



Glücklicher Sieger: Angel Hidalgo



Hochklassiges Teilnehmerfeld bei der Big Green Egg German Challenge.

GERMAN CHALLENGE TOUR: DIE VERANTWORTLICHEN

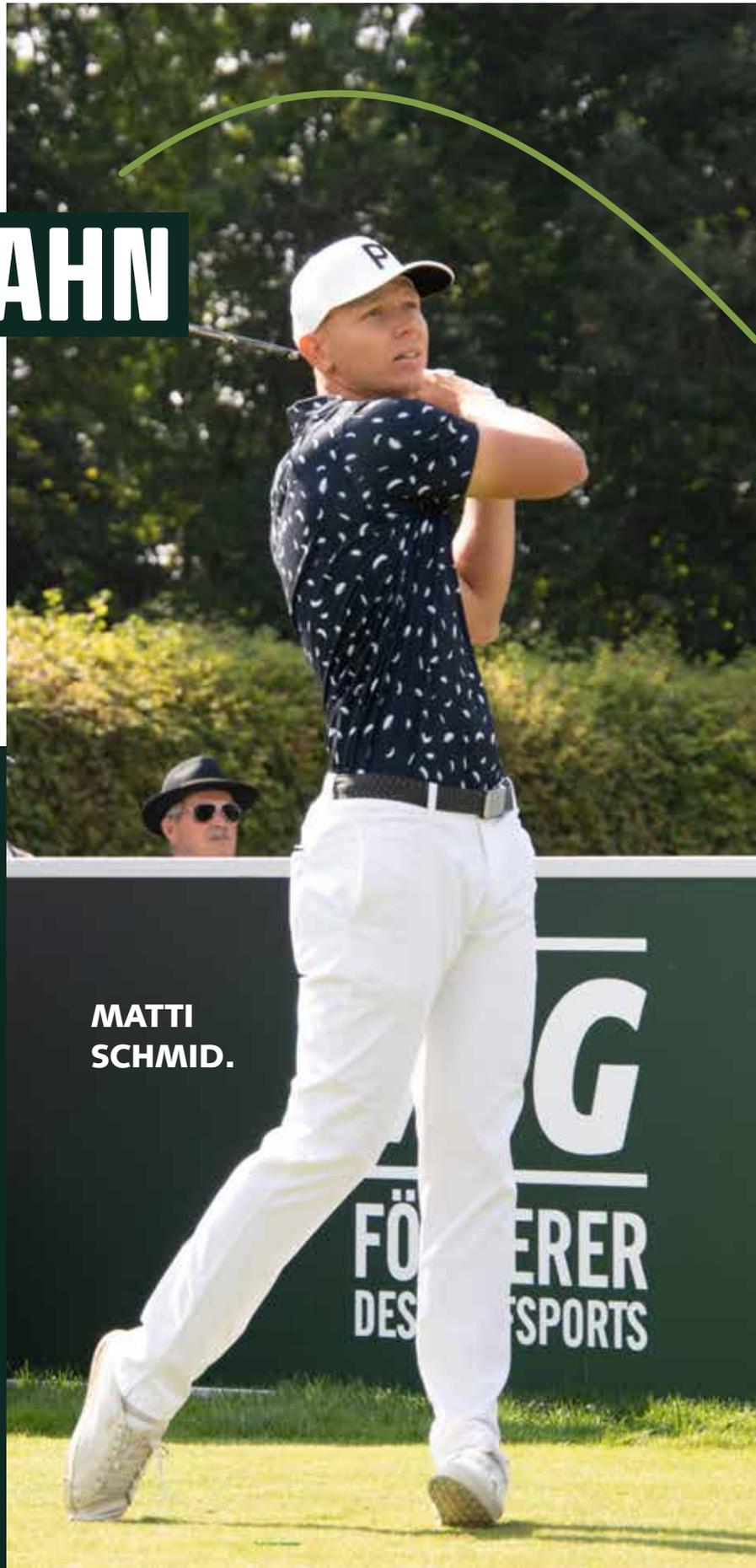
Die Challenge Tour ist eine Kooperation des Deutschen Golf Verbands (DGV), der Vereinigung clubfreier Golfspieler (VcG) als Presenting-Partner, der PGA of Germany und der Deutschen Golf Sport GmbH (DGS). Sie alle zeichnen für die Gesamtorganisation verantwortlich. Als Titel-Partner fungiert der international erfolgreiche Grill-Hersteller Big Green Egg.



DIE ACHTERBAHN DER GEFÜHLE

“

Mehr ist es nicht“, sagt Matti Schmid und es fällt schwer, zu glauben, dass ein aufstrebender Nachwuchsspieler dieses Wechselbad der Gefühle tatsächlich so leicht wegsteckt. Zwischen Titeltraum und einem geteilten 9. Platz liegen für den jungen Profigolfer im September 2021 vier lange Tage, an denen er vermutlich eine mentale Achterbahnfahrt durchlebt hat. Am Ende der Big Green Egg German Challenge powered by VcG muss der Hoffnungsträger vom Golfclub Herzogenaurach resigniert schlussfolgern, „dass der Donnerstag überragend gelaufen ist. Der Rest war leider nur Durchschnitt.“ Mehr sei dazu nicht zu sagen. Kein Wort über geplatzte Hoffnungen. Keine Randbemerkung über den Spagat zwischen Erfolg und Misserfolg. Keine Aussage über die bittere Erkenntnis, dass Technik, Taktik und Können nicht automatisch zum Sieg führen.



**MATTI
SCHMID.**



GRANDIOS BEGONNEN

Mit seinem furiosen Auftakt bei der Big Green Egg German Challenge powered by VcG steht dem Spieler vom Golfclub Herzogenaurach am ersten Tag des Turniers die Golfwelt noch offen. Mit 63 Schlägen unterbietet er den zehnjährigen Platzrekord im Wittelsbacher Golfclub um vier Schläge. Seine 600 mitgereisten Fans jubeln in Neuburg an der Donau inside the ropes, als er die Front Nine mit seinem achten Birdie beendet.

Was für ein Tag? Was für eine Leistung? Und was für ein grandioser Start des Doppel-Europameisters im Einzel und Europameisters im Team? Bevor er ins Profilager gewechselt ist, konnte er sich noch im Ranking der besten Amateure im Juli die Silbermedaille umhängen. Durchaus erfolgsverwöhnt lobt Matti Schmid nach dem ersten Challenge-Tag den Platz, die Spielbedingungen und seine „gute Energie“, die er ideal ausnutzen konnte. Noch freut er sich hoffnungsvoll und aussichtsreich auf die nächsten drei Turniertage – und wird am Ende enttäuscht.



GEDULDIG GEBLIEBEN

Denn schon im Verlauf von Tag zwei zeigt sich, dass er die Meisterleistung des Vortags nicht wiederholen kann. Even Par. Der Publikumsliebbling Schmid bilanziert gegenüber dem DGV: „Ich bin gut gestartet mit zwei Birdies, aber auf der zweiten Neun habe ich jedes Bogey mitgenommen.“ Auch am dritten Tag reicht es „nur“ zu einer Par-Runde. Laut Pressemitteilung des Veranstalters soll Schmid zu seinem Caddie gesagt haben: „Das ist heute ein mentaler Test.“ Tatsächlich läuft es nicht wirklich gut, aber der damals 23-Jährige bemüht sich, geduldig zu bleiben. Für den Finaltag legt er sich einen Spielplan zurecht und erklärt: „Jetzt geht es darum, diesen Spielplan auch richtig auszuführen.“

ROOKIE OF THE YEAR

Nach seinem Dämpfer in Neuburg ist Matti Schmid im vergangenen Jahr noch durchgestartet. Er spielte so erfolgreich, dass ihn die DP World Tour als „Rookie of the Year 2021“ ausgezeichnet hat. Diese Ehre gilt jeweils dem besten Sportler, der seine erste Profi-Saison bestreitet. Schmid punktete bei der Dutch Golf Open (2. Platz), der Alfred Dunhill Links Championship (Top 10-Ergebnis) und dem geteilten elften Platz bei der Mallorca Golf Open. Nach Martin Kaymer im Jahr 2007 ist der 25-jährige Schmid der zweite deutsche Rookie of the Year.

AGGRESSIV GEENDET

Ein Vorsatz, der offensichtlich misslungen ist. Die 1200 Zuschauer in Neuburg erleben zum Turnierabschluss einen Menschen, der sich über seine Leistungen ärgert oder an ihnen verzweifelt. Die Geduld, die Matti Schmid an den Tagen vorher behalten hat, verlässt ihn. Das Top-Talent des Golfclubs Herzogenaurach muss sich eingestehen: „Ich habe ein paar taktische Fehler gemacht und bin zu aggressiv gewesen, als es nicht so gut gelaufen ist.“ Und so reicht es am Ende zu einem geteilten 9. Platz. Ein gutes Ergebnis, das den jungen European Tour-Spieler trotzdem nicht zufrieden gestellt hat. Oder um es mit den Worten von Matti Schmid zu sagen: „Mehr war es nicht.“



ALTMÜHLGOLF BEILNGRIES

DAS GOLFERLEBNIS IM NATURPARK



D

as Meeting wird verschoben. Das Auto ist repariert. Es gibt Anrufe, die nebensächlich werden, wenn sich ein Sportler auf den nächsten Schlag konzentriert. Weil jedes Handyklingeln die Entspannung und die Aufmerksamkeit des Spielers stört, schreibt die Etikette vor, dass Handys auf der Runde ausgeschaltet werden müssen. Das gilt auch auf der Altmühlgolf-Anlage in Beilngries – und

zwar vollkommen zu recht. Denn das Golferlebnis im Naturpark soll ungetrübt bleiben, fernab von äußeren Einflüssen. Im Ottmaringer Tal – in der Nähe des Main-Donau-Kanals – faszinieren die naturbelassenen Fairways und die abwechslungsreichen, leicht hügeligen Spielbahnen die Sportler aller Leistungsklassen. Auf einer Gesamtfläche von 41 Hektar sind 14 Hektar für die intensive Golfnutzung

verplant – für neun Löcher der Extra-klasse (Par 36), die ein einzigartiges Spielvergnügen bieten.

WICHTIGSTER GÄRTNER DES FREISTAATS

Dass die Platzpflege in Beilngries den höchsten Qualitätsstandards entspricht, verdankt der Club einem Profi, der als hauptberuflicher Greenkee-



ausfahrt Altmühltal und zwei Minuten vom Ortsrand Beilngries entfernt. In einer naturbelassenen Landschaft erleben Einsteiger und Fortgeschrittene den Golfsport von seiner schönsten Seite. Und nach der Runde und einer Einkehr im Golfstüberl empfiehlt sich ein Abstecher in die historische Altstadt mit mittelalterlichen Türmen und barocken Bauten. Absolut sehenswert.

OPTIMALES TRAINING

Vielfältige Trainingsmöglichkeiten steigern die Leistungsfähigkeit. Und wie so oft macht auch im Golfsport die kontinuierliche Übung den wahren Meister. Der Club Altmühlgolf Beilngries unterstützt Golfer, die an sportlichen Nuancen feilen möchten. Mit Abschlagslängen von bis zu 250 Metern haben Longhitter ausreichend Platz für ihre langen Schläge. Durch Hinweisfahrten in unterschiedlichen

Entfernungen lernen Spieler, ihr Distanzgefühl zu schärfen. Sollte das Wetter nicht mitspielen, stehen überdachte Abschlagsplätze zur Verfügung. Auch die Driving Range mit großzügigem Grünbunker, Chipping- und Pitchinggreen sowie Puttinggreen bieten optimale Trainingsbedingungen. Qualifizierte Pros spezialisieren ihre Kurse exakt nach dem Leistungsniveau der Teilnehmer – egal, ob Turnierreife oder Verbesserung des Handicaps. Schnupperkurse mit einem umfassenden Leistungspaket wenden sich an Interessenten, die den Trendsport für sich entdeckt haben, der fitnessintensiv und entspannend zugleich ist. Durch die Konzentration auf den Ball vergisst der Spieler alles andere – das ist entspanntes Abschalten vom Alltag. Sport und Spaß im Altmühltal – ohne lästiges Handyklingeln.

per des FC Bayern den Rasen in der Münchner Allianz Arena pflegt. Christian Dinauer, auch bekannt als „wichtigster Gärtner des Landes“, engagiert sich als Mitgesellschafter nebenberuflich für das Greenkeeping im Club Altmühlgolf. Von diesem exzellenten Fachwissen profitieren Mitglieder und Gäste, die hier beste Spielbedingungen vorfinden. Die Anlage liegt nur zehn Minuten von der nächsten Autobahn-

ALTMÜHLGOLF BEILNGRIES GMBH
 Ottmaringer Tal 1
 92339 Beilngries
 Tel. +49 (0) 84 61 | 6 06 33 33
 info@altmuehlgolf.de
 www.altmuehlgolf-beilngries.de





GRENZENLOSES GOLFVERGNÜGEN



Der Golfclub Fahrenbach besticht mit einer einmaligen Lage und speziellen Kooperationen mit mehr als einem Dutzend Golfplätzen in Bayern und Böhmen.

Wohnen inmitten des Golf-Zentrums

Genießen Sie die einmalige Lage des Hotels mitten im Green und die unmittelbare Nähe zu den verschiedensten Golfplätzen in Bayern und Böhmen. Die 18-Loch-Golfanlage Fahrenbach zählt mit 104 Hektar zu den größten und dank der Lage am Fuß der Kösseine auch zu den schönsten Plätzen in Bayern.

Bayerisch-Böhmische Golfsafari

Als besondere Attraktion hat sich das grenzübergreifende Golfvergnügen, die Bayerisch-Böhmische Golfsafari etabliert. Golfer können einen oder zwei Tage in Fahrenbach spielen, am nächsten Tag in Franzensbad, Königswart, Sokolov oder in Marienbad (Tschechien) golfen, den Schläger im

oberpfälzischen Stifftland schwingen oder aber ganz nach Belieben auf einem der anderen ein Dutzend Golfplätze der Umgebung. Die Anlagen gehören allesamt zu den Top-Plätzen und sind maximal eine Stunde entfernt.

Komfortabler Shuttleservice

Doch damit nicht genug: Als besonderen Clou bringt ein Shuttleservice

Schwungvoll schlängelt sich die Straße von Tröstau hinauf zum Golfhotel. Jede Kurve eröffnet einen anderen Blick auf die Golfanlage mit Wasserläufen, kleinen Baumgruppen und Feuchtbiotopen. Die richtige Einstimmung auf ein Erlebnis in herrlicher Natur – durchatmen, Kraft schöpfen, genießen. Das ist hier in vielerlei Hinsicht möglich, insbesondere für Golfspieler, die von hier aus ganz bequem einen schönen Platz nach dem anderen erkunden können.

GOLFHOTEL FAHRENBACH

Fahrenbach 1
95709 Tröstau
Tel +49 (0) 9232 | 8820

kontakt@golfhotel-fahrenbach.de
www.golfhotel-fahrenbach.de

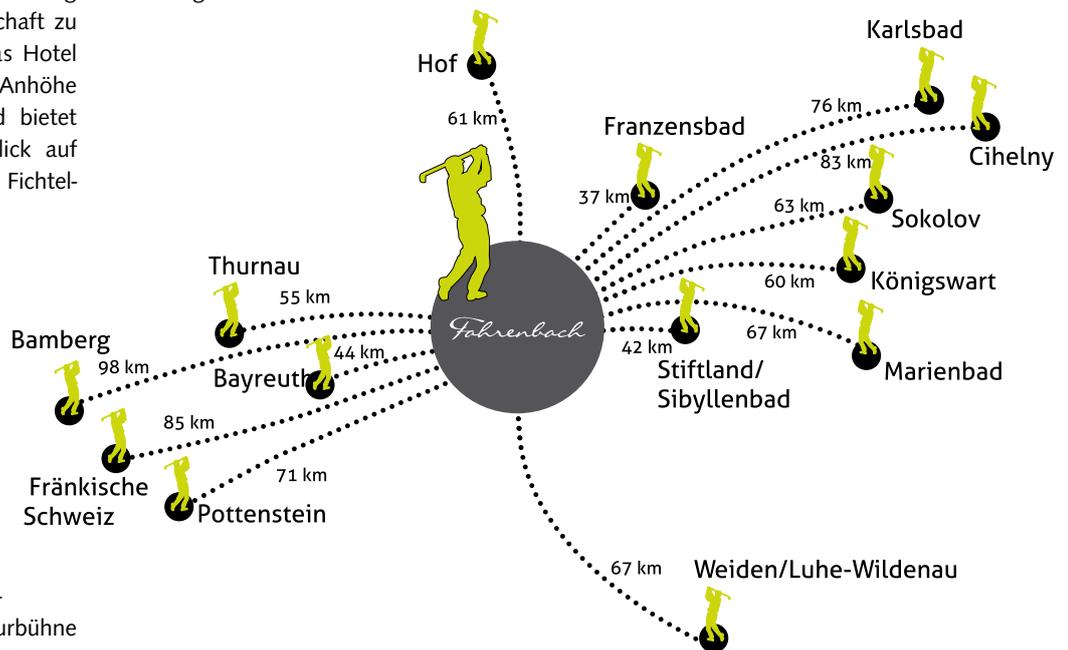


Golfer von Ort zu Ort. Das Golfhotel kümmert sich um die Startzeitenreservierung und bietet das Komplettpaket mit Halbpension, Übernachtung und Nutzung der Saunalandschaft zu einem günstigen Preis an. Das Hotel selbst liegt herrlich auf einer Anhöhe inmitten des Golfplatzes und bietet Ihnen einen unverdeckten Blick auf die malerische Landschaft des Fichtelgebirges.

Egal zu welcher Jahreszeit Sie anreisen, das Fichtelgebirge bietet immer reichlich Unterhaltung und Erholung.

Reizvolle Region

Auch für Nichtgolfer oder für Golfpausen hat die Region einiges zu bieten. So liegt nur zehn Minuten vom Hotel entfernt das Luisenburg Felsenlabyrinth, das größte Felsenlabyrinth Europas. Von Mai bis Ende August finden vor dieser atemberaubenden Kulisse auf einer einzigartigen Naturbühne die Luisenburger Festspiele statt.



PAKET „SAFARI SMALL“

- 3 x Übernachtung im komfortablen Zimmer
- 3 x unser vielfältiges Frühstücksbuffet
- 3 x Halbpension als 3-Gang-Menü oder Buffet
- 2 x Greenfee auf unserer haus-eigenen 18-Loch Golfanlage
- 1 x Greenfee zur Wahl auf unseren Partner-Golfanlagen
- 2 x Erfrischungsgetränk 0,5l für Ihre Runde
- 20-min. Wasserdruckmassage auf unserem Hydro-Jet

Weitere Pakete und Preise finden Sie auf www.golfhotel-fahrenbach.de

G

Glück Greenfee Gutschein



Wir verlosen **122 Greenfee-Gutscheine**
für Golfplätze in Bayern und Österreich.
Viel Glück und schönes Spiel.



Toskana der Oberpfalz:
der Golf Club Am Habsberg
(Jura Golf Park).

► **3 GUTSCHEINE**

BAYERN



Flair im Thiergarten:
der Golf- und Land-Club
Regensburg.

► **10 GUTSCHEINE**



**Eine stadtnahe, zentrale
Oase im Grünen:**
der Golf Club Ingolstadt.

► **6 GUTSCHEINE**



**Sportiver 18-Loch-
Meisterschaftsplatz:**
die Anlage Jura Golf Hilzhofen.

► **3 GUTSCHEINE**



Simply the very best:
der Golfclub Schwanhof
in Luhe-Wildenau.

► **5 GUTSCHEINE**



**Einer der schönsten
Golfplätze in Franken:**
der Golf Club Erlangen.

► **6 GUTSCHEINE**



Das Golferlebnis:
der Golf-Club Straubing
Stadt und Land.

► **6 GUTSCHEINE**



Im Garten des Kaisers:
der Golfclub Wilder Kaiser
in Ellmau.

► **6 GUTSCHEINE**



ÖSTERREICH



Meet the best:
der Leading-Golfclub
Zell am See-Kaprun.

► **6 GUTSCHEINE**



Traumhafter Abschlag:
der Golfplatz Kitzbühel-
Schwarzsee-Reith

► **6 GUTSCHEINE**



**Lieblingsplatz von
Hansi Hinterseer:**
Golf Eichenheim Kitzbühel

► **5 GUTSCHEINE**

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Mitmachen ist ganz einfach. Wer einen Greenfee-Gutschein gewinnen möchte, muss drei Voraussetzungen erfüllen:

1. Die richtige Antwort auf diese Frage geben:

**„Wie heißt der Lieblingsgolfplatz
von Hansi Hinterseer?“**

2. Den eigenen Heimat-Golfplatz angeben.

3. Sein Handicap nennen.

Die Antwort auf die Preisrätsel-Frage mit Angabe des Heimat-Golfplatzes und des eigenen Handicaps per Mail oder Postkarte bitte an folgende Adressen senden:

- golf-gewinner@drossard-media.de
- Drossard Media UG, Erzgebirgstraße 9, D-93164 Laaber

Es werden nur Einsendungen berücksichtigt, die die komplette Adresse des Absenders erhalten. Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Die Namen der Gewinner werden den Golfclubs schriftlich gemeldet, eine Weitergabe der Greenfee-Gutscheine ist nicht möglich.



Einsendeschluss ist
Samstag, 11. Juni 2022.

Datenschutzhinweis für „Golf – Faszination & Lifestyle“-Gewinnspiele: Die Gewinner werden benachrichtigt und ggf. in unseren Medien (Print/Online) veröffentlicht. Oberpfalz Medien verarbeiten die für die Gewinnspielteilnahme erforderlichen Angaben zur Durchführung des Gewinnspiels (Art. 6 Abs. 1 b DSGVO). Im Falle eines Gewinns speichern wir Ihre Angaben nach den gesetzlichen Aufbewahrungsfristen. Teilnahmeberechtigt sind nur natürliche Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben (ausgenommen Mitarbeiter von Oberpfalz Medien und deren Angehörige). Weitere Infos unter: www.onetz.de/teilnahmebedingungen



© JFL Photography - stock.adobe.com



© Irina Rogova - stock.adobe.com

BAYERN

Bedingungen für die Teilnahme an unserer Greenfee-Verlosung finden Sie auf **Seite 107**.



Golf High Five Deutenhof:
der Golfclub Bad Abbach-
Deutenhof.

► **6 GUTSCHEINE**



Inspiration und sportliche Herausforderung:
der Golf Club Fürth.

► **7 GUTSCHEINE**



Die schöne Aussicht ist garantiert:
der Bella Vista Golfpark.

► **10 GUTSCHEINE**



„Blühender Golfplatz“:
der Golfclub Gäuboden
in Aiterhofen.

► **6 GUTSCHEINE**



Golf und Natur – Erlebnis pur:
der Golfclub Eixendorfer See.

► **6 GUTSCHEINE**



Das Golferlebnis im Naturpark:
Altmühlgolf Beilngries.

► **6 GUTSCHEINE**



Vorreiter bei der „Blühpakt-Allianz“:
der Golfclub Abenberg.

► **6 GUTSCHEINE**



Ein grenzenloses Golfvergnügen:
der Golfclub Fahrenbach.

► **8 GUTSCHEINE**



Natur pur in der Oberpfalz:
der Golf- und Landclub Schmidmühlen.

► **5 GUTSCHEINE**

VERLOSUNG



WELLNESS, SPORT UND KULINARIK –

Das Magazin
„Golf – Faszination &
Lifestyle“ verlost



IM HERZEN DER ALPEN.

Mitmachen ist ganz einfach. Wer einen Hotelgutschein gewinnen möchte, muss drei Voraussetzungen erfüllen:

1. Die richtige Antwort auf diese Frage geben:
„Wie heißt der Lieblingsgolfplatz von Hansi Hinterseer?“
2. Den eigenen Heimat-Golfplatz angeben.
3. Sein Handicap nennen.

Die Antwort auf die Preisrätsel-Frage mit Angabe des Heimat-Golfplatzes und des eigenen Handicaps per Mail oder Postkarte bitte an folgende Adressen senden:

- golf-gewinner@drossard-media.de
- Drossard Media UG, Erzgebirgstraße 9, D-93164 Laaber

Es werden nur Einsendungen berücksichtigt, die die komplette Adresse des Absenders erhalten. Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Die Namen der Gewinner werden dem Hotel HAIDVOGL MAVIDA Zell am See schriftlich gemeldet, eine Weitergabe des Gutscheins ist nicht möglich.

2 GUTSCHEINE À 500 EURO

für das Hotel
HAIDVOGL MAVIDA Zell am See

Einsendeschluss ist
Samstag, 11. Juni 2022.

Datenschutzhinweis für „Golf – Faszination & Lifestyle“-Gewinnspiele: Die Gewinner werden benachrichtigt und ggf. in unseren Medien (Print/Online) veröffentlicht. Oberpfalz Medien verarbeiten die für die Gewinnspielteilnahme erforderlichen Angaben zur Durchführung des Gewinnspiels (Art. 6 Abs. 1 b DSGVO). Im Falle eines Gewinns speichern wir Ihre Angaben nach den gesetzlichen Aufbewahrungsfristen. Teilnahmeberechtigt sind nur natürliche Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben (ausgenommen Mitarbeiter von Oberpfalz Medien und deren Angehörige). Weitere Infos unter: www.onetz.de/teilnahmebedingungen

FITTING

GOLFERMODE

EQUIPMENT

AUSSTATTUNG

MAßANFERTIGUNG

NEUHEITEN





HÖHER,
SCHNELLER,
WEITER?

TAYLORMADE STEALTH

Die neueste Driver Serie von Taylormade ist in aller Munde. Neue Materialien, höher, schneller, weiter. Die Stealth Serie präsentiert sich mit drei Modellen. Für wen diese Modelle geeignet sind, was zu beachten ist und warum selbst die beste Schlägerkopf-Technologie ohne Kaufberatung nicht zufriedenstellend sein kann, verraten die Experten von HIO Fitting in München.

20 RABATT FÜR PREMIUM PROZENT FITTING

Exklusiv für „Golf – Faszination & Lifestyle“-Leser:innen bietet HIO Fitting ein Willkommensangebot mit einem **20-Prozent-Rabatt-Coupon** für Premium Fittings in München. Besuchen Sie www.hio-fitting.de/faszination und buchen Sie Ihr Fitting zum Vorteilspreis mit dem Code „**LIFESTYLE20**“.



Der Taylormade Stealth Driver wurde im High-Tech Fitting Center in Freiham bei München von Golfer:innen verschiedenster Spielklassen und Schwunggeschwindigkeiten auf den Prüfstand gestellt. Die Vorgängermodelle SIM und dann vor allem der neu aufgelegte SIM2 funktionierten für viele schon sehr gut, die ganz neue Stealth Serie verspricht jedoch noch bessere Ergebnisse. Woran liegt das?

Die auffälligste und bedeutendste Veränderung ist sicherlich die Schlagfläche. Diese besteht nun nicht mehr aus Titanium, sondern aus 60 hauchdünnen Carbonplatten („60X Carbon Twist Face“), die laut Taylormade die Energieübertragung auf ein neues Level heben. Carbon ist ein extrem leichtes, aber dennoch stabiles Material – 26 Gramm Gesamtgewicht der Schlagfläche, obwohl diese im Vergleich zum SIM2 um gut 10 Prozent vergrößert wurde – beeindruckend.

Im Vergleich zum SIM2 wurde in allen Tests eine signifikante Verbesserung der Ballgeschwindigkeit festgestellt. Das Top-Modell der Serie ist der Stealth Plus, der durch ein justierbares 10-Gramm-Gewicht vor allem fortgeschrittenen Golfer:innen mit hoher

Schlägerkopf-Geschwindigkeit zugute kommt. Er generiert mit Abstand am wenigsten Spin, erreicht die größten Längen im Test, führt aber auch zu den weitesten Streukreisen – sicherlich kein Driver für alle Spielklassen.

Der Stealth und gerade der Stealth HD sind für eine deutlich größere Zielgruppe an Golfer:innen geeignet. Diese Modelle produzierten im Test mehr Spin, launchen deutlich höher, haben dadurch zwar kleine Längenverluste, sind aber deutlich fehlerverzeihender als der Stealth Plus. Vor allem der Stealth HD (High Draw) hat überzeugt – er liefert das höchste MOI (Moment of Inertia) aller drei Driver

Modelle und begünstigt durch die Gewichtsverschiebung in die Hacke die Draw-Kurve. Definitiv ein „MUST TEST“ für alle Spieler:innen, die mit dem Slice (Rechtskurve) kämpfen.

Die Fitter von HIO sehen die Stealth Familie als sehr spannende Driver für eine Vielzahl von Golfern, warnen jedoch vor einem Impulskauf online. Selbst der beste Schlägerkopf entfaltet nicht mal die Hälfte seines Potentials, wenn er nicht genau auf den Menschen, der ihn spielt, abgestimmt ist. Jeder Schwung ist anders, also sollten es auch die Konfigurationen und Kombinationen aus Griff, Schaft und Kopf sein.

In einer Fitting Analyse bei den Proffis im Münchner Westen können die Taylormade Stealth Modelle zusammen mit vielen anderen Produkten von Marken wie Titleist, PXG, Exotics u.v.m. getestet und angepasst werden. Durch die riesige Auswahl an Schäften und die maximale Expertise der Fitter kann hier sichergestellt werden, dass der maßgefertigte Schläger das volle Potential für den individuellen Kunden entfesselt.



© HIO Fitting (7)

HIO
FITTING

HABEN SIE FRAGEN?

Kontaktieren Sie uns jederzeit:

- info@hio-fitting.de
- Tel. + 49 (0) 89 | 96 03 05 75

RICHTIG PUTTEN

Effektive Tipps
von PGA Professional
Astrid Kohlwes

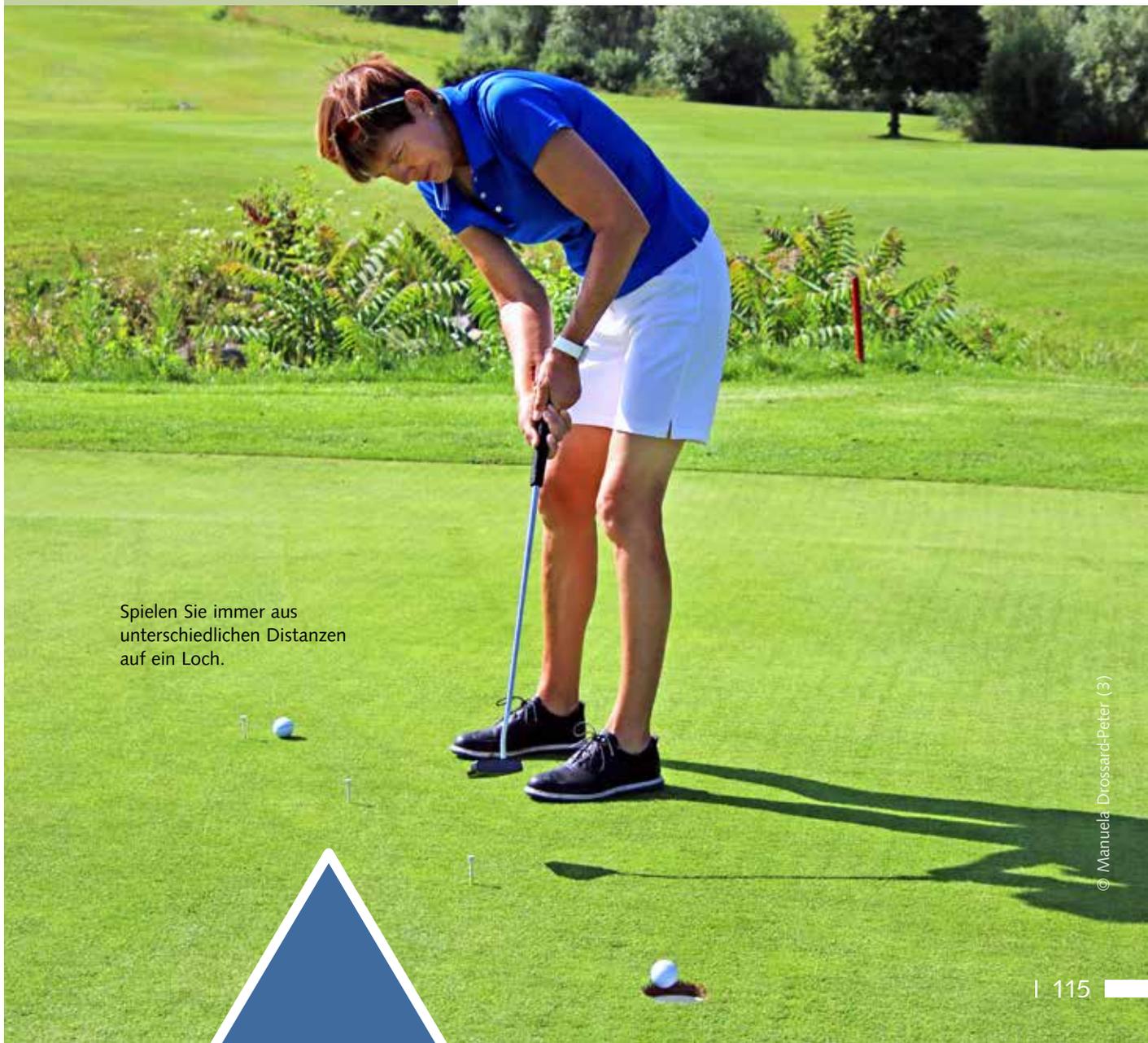


Das Putten hat einen großen Anteil am Golfspiel, denn circa 40 Prozent aller Schläge sind Putts. Ein Profi braucht etwa 30 Putts pro Runde, ein Amateur oft 38 bis 40 Putts. Hier können Sie also am schnellsten Schläge einsparen.

SET-UP

Als Erstes sollten Sie Ihr Set-up überprüfen. Grundsätzlich erlaubt das Putten sehr viel Individualität, solange Sie damit erfolgreich sind. Folgende Parameter sind für die meisten Spieler hilfreich:

Stellen Sie den Putter so, dass die Schlagfläche mittig zu den Füßen ist. Der Ball ist dann links der Mitte. So wird der Ball leicht in der Aufwärtsbewegung getroffen und hat eine stabile Rollphase.

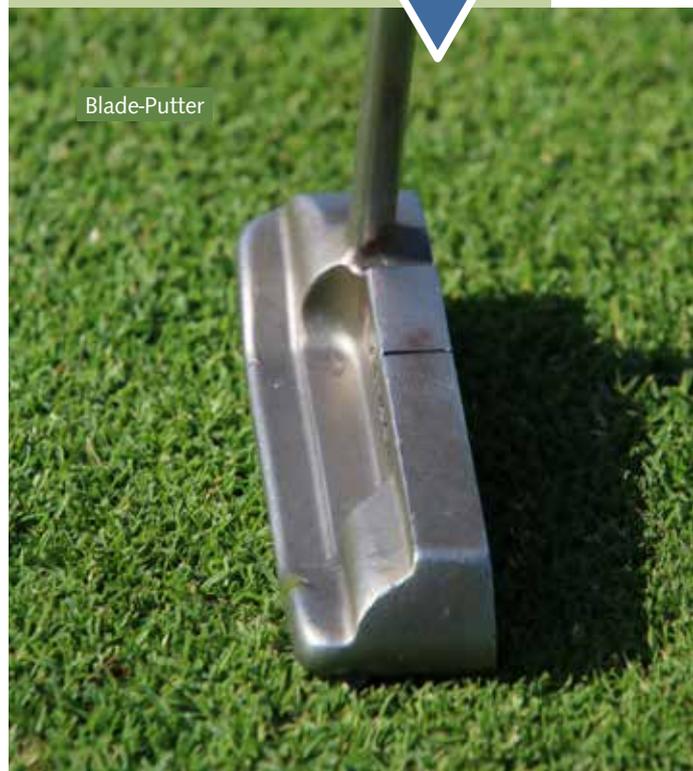


Spielen Sie immer aus unterschiedlichen Distanzen auf ein Loch.



Wählen Sie Ihren Abstand zum Ball so, dass Ihr vorderes Auge über dem Ball ist. Zur Kontrolle können Sie als Rechtshänder einen Ball aus der Ansprechposition von Ihrem linken Auge fallen lassen, dieser sollte auf dem Ball am Boden landen.

Wenn Sie diese beiden Bedingungen erfüllen, sollten Sie sich in Ihrer Ansprechposition auch wohlfühlen. Der Putter muss dann auf der ganzen Sohle stehen. Damit ist gewährleistet, dass der Putter in der Länge und im Winkel des Schaftes zu Ihnen passt. Auch die Kopfform der Putter variiert. Ob Sie erfolgreicher mit einem Blade- oder Mallet-Putter spielen, sollten Sie ausprobieren. Grundsätzlich ist ein Mallet fehlerverzeihender, wenn Sie nicht zentral treffen. Ich empfehle Ihnen ein professionelles Putter-Fitting.



Blade-Putter



Mallet-Putter

LÄNGENKONTROLLE



Mit einem Puttspiegel können Sie Ihre Ansprechposition gut überprüfen und kurze Putts trainieren.

Neben dem Set-up ist die Längenkontrolle das Wichtigste. Wenn Sie Ihren ersten Putt regelmäßig nah an das Loch spielen können, vermeiden Sie fast immer den Drei-Putt. Stellen Sie sich einen Hula-Hoop-Reifen um das Loch vor, in den Sie mit dem ersten Putt spielen wollen. Ein größeres Ziel verursacht weniger Stress, und Ihr Fokus liegt damit auf der Länge, nicht auf der Richtung.

SO TRAINIEREN SIE DIE LÄNGENKONTROLLE:

Nehmen Sie drei neue, gleiche Bälle und spielen Sie auf dem Übungsgrün von einem Punkt aus auf drei ver-

schiedene Löcher in unterschiedlicher Distanz. Sie haben jeweils nur einen Versuch und Ihr Ziel ist es, den Ball auf eine Putterlänge an das Loch zu spielen. Machen Sie drei Durchgänge und geben Sie sich für jeden Ball der auf eine Schlägerlänge am Loch liegt, einen Punkt. 9/9 ist also das Ideal. So haben Sie eine kurze Trainingsaufgabe, die Sie regelmäßig durchführen können und die messbar ist.

Erst wenn Sie eine gute Längenkontrolle auch aus großen Distanzen haben, sollten Sie an Ihrer Zielausrichtung arbeiten. Dafür richten Sie sich mit einem Zwischenziel aus oder nutzen eine aufgemalte Linie auf dem Ball.



So richten Sie die Linie auf dem Ball präzise auf das Ziel aus.

© Manuela Drossard-Peter (6)



ASTRID KOHLWES

ist seit 27 Jahren PGA Professional. Die ehemalige Tour-Spielerin, die heute im Golf Club Bad Abbach unterrichtet, ist Autorin von Golf-Fachartikeln und mehreren Golfbüchern. In ihren MUT-Seminaren vermittelt sie die mentalen und technischen Aspekte des Golfspiels.

www.astridkohlwes.de

DIE INSOTEC GMBH

Top-Qualität und
ästhetisches Design
zum BESTPREIS



„Die Kundenzufriedenheit steht bei uns an oberster Stelle. Deswegen werden SERVICE und BERATUNG in unserem Unternehmen großgeschrieben!“

Geschäftsführer
INSOTEC GmbH –
Markus Grötsch

Seit über einem Jahrzehnt steht die INSOTEC GmbH auf dem deutschen und internationalen Markt für ihre Philosophie „Golf Trolleys mit begeisternder Optik und zuverlässiger Technik zu einem sehr attraktiven Preis“. Durch die Leidenschaft für Golfsport getrieben, erschaffen wir die nachhaltigen hochqualitativen Produkte unserer zwei Marken trendGOLF und GALAXY aus Edelstahl und TITAN, die den höchsten Kundenansprüchen gerecht werden.

„Wir kennen die Bedürfnisse der Golfer und arbeiten stets dafür, jede Golfrunde noch schöner und komfortabler zu machen“, sagt der Geschäftsführer der INSOTEC GmbH, Markus Grötsch – der selbst ein begeisterter Golfer ist. Seit Jahren präsentieren wir uns auf den wichtigen Golfmessen in Deutschland und Österreich und haben dadurch das Ohr direkt am Endkunden, um auf die Wünsche für weitere Entwicklungen eingehen zu können.

Alle Golf Caddys aus unserem Hause überzeugen durch zuverlässigen Komfort auf jedem Gelände, einfache Bedienbarkeit, hohe Belastbarkeit, edles Design und eine extrem stabile Bauweise. Die wichtigsten technischen Details wie leistungsstarker Lithium-Ionen-Akku bis ca. 36 Loch Reichweite, aktive Bergabfahrbremse, Memory-Funktion und automatische Vollauffunktion (Distanzkontrolle) zeichnen alle unsere Elektro Caddys aus. Wer auf der Suche nach Exklusivität ist, kann sich von unserem Leichtgewicht (nur 5,8 kg!) aus TITAN – dem GALAXY Elektrotrolley – überzeugen lassen. Der ästhetische Caddy vereint edles Design mit innovativster Technik, ist aber auch zugleich der Preiskönig unter den TITAN-Elek-

trotrolleys auf dem deutschen Markt. Eine BESONDERHEIT der meisten unserer Caddys – sie lassen sich nicht nur klein zerlegen, und passen somit in den kleinsten Kofferraum, sondern haben eine zusätzliche Schnell-Klappfunktion.

Die Produktpalette der INSOTEC GmbH enthält außerdem erstklassige wasserdichte Golfbags in verschiedenen Ausführungen. Die Golfbags verfügen über zahlreiche praktische Taschen, die Gestaltung des Tops bietet einen ruhigen Transport der Schläger ohne Klappern. Die Taschen sind, dank des wasserabweisenden Materials und der verschweißten Nähte, zu 100 Prozent wasserdicht. Praktische Details wie Kühlfach, Handschuhhalter und Akkutasche runden das Design unserer Taschen ab.

Service und Beratung stehen bei der INSOTEC an oberster Stelle. Ob persönlich, telefonisch oder per Mail – wir sind für Sie da. Gerne beraten wir Sie auch vor Ort. Darüber hinaus bietet Ihnen unsere hauseigene Werkstatt mit gut sortiertem Ersatzteillager einen exzellenten Kundendienst, der Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite steht. Auf unseren hervorragenden Service und die Garantieleistungen – zwei Jahre gesetzliche Garantie und fünf Jahre Garantie auf Titan- und Edelstahlrahmen – vertrauen bereits tausende von zufriedenen Kunden.

Unsere Produkte finden Sie in
vielen Online-Shops, Pro Shops und
im einschlägigen stationären
Handel sowie unter
www.trendgolf.de

GALAXY
TITAN ELEKTROTROLLEY

trendGOLF.
Elektro Golfrolleys

DER ALLROUNDER

ÄSTHETISCH. ULTRA LEICHT. VOLL ELEKTRISCH.

KLAPPEN
ODER
ZERLEGEN

2 IN 1



GALAXY

WWW.GALAXYGOLF.DE

TITAN TROLLEY

- ◆ SUPERLEICHT:
NUR 5,8 KG

UVP 2.390,-* INKL. ZUBEHÖR

trendGOLF.

WWW.TRENDGOLF.DE

EDELSTAHL TROLLEY

- ◆ EDELSTAHL POLIERT ODER
SCHWARZ PULVERBESCHICHTET

UVP 1.690,-* INKL. ZUBEHÖR

MULTIFUNKTIONAL

- ◆ Bergabfahrbremse
- ◆ Lithium Ionen Akku bis 36 Löcher
- ◆ Klappbar & zerlegbar
- ◆ Kleines Packmaß

Unsere STYLE Favoriten

Die neuen Looks von VALIENTE und DANIEL SPRINGS sind so gut, dass Golf fast zur Nebensache wird. Diese Statement Styles können sich sehen lassen!



VALIENTE





DS DANIEL SPRINGS



JETZT EXKLUSIV IN ALLEN GOLF HOUSE FILIALEN UND IM ONLINESHOP.

Golf House

LEIDENSCHAFT VERBINDET

golfhouse.de
golfhouse.at



MOTORSPORT
TOP-SPEED
MOBILITÄT
ELEGANZ
POWER
PERFORMANCE



KLASSENPRIMUS:



Audi RS 3 Sportback

Audi hat den legendären Fünfzylinder noch besser gemacht. Das Ergebnis: mehr Drehmoment, mehr Durchzug, mehr Top-Speed und ein unverwechselbarer Sound. Damit fährt der Audi RS 3 Sportback an die Spitze des Kompaktsegments.

Der Fünfzylinder-Motor der Vier Ringe hat längst Kultstatus erreicht. Mit seiner typischen Zündfolge 1-2-4-5-3, die den kernigen Sound erzeugt, sorgt der Motor für ein hochemotionales Fahrerlebnis. Mit 294 kW (400 PS) sprintet der neue RS 3 mit serienmäßiger Launch Control drei Zehntel schneller von 0 auf 100 km/h – 3,8 Sekunden sagt die Datentabelle. Die Spitzenposition baut das Ingolstädter Top-Modell weiter aus, wenn optional die elektronisch begrenzte Höchstgeschwindigkeit von 250 auf 280 Stundenkilometer angehoben wird. Mit dem RS-Dynamikpaket plus, das die Keramikbremsanlage und das adaptive Fahrwerk enthält, sind sogar 290 Stundenkilometer möglich. Damit sind Beschleunigung und Top Speed des Audi RS 3 Sportback die Benchmark im Kompaktsegment.

PREMIERE BEI AUDI: DER TORQUE SPLITTER

„Mit der dritten Generation des Audi RS Sportback bieten wir einen alltagstauglichen Top-Sportler, der auf öffentlichen Straßen und Rundstrecken gleichermaßen begeistert, sagt Sebastian Grams, Geschäftsführer der Audi Sport GmbH. Mit

dem Torque Splitter bietet der neue RS 3 das Nonplusultra für herausragende Performance. Dieser – erstmals in einem Audi verbaute – Torque Splitter sorgt für mehr Fahrspaß und eine dynamische Balance. Bei dieser Technik wird das vorherige Hinterachsdifferenzial mit vorgeschaltetem Lamellenkupplungs-Paket ersetzt – durch eine elektronisch gesteuerte Lamellenkupplung an der jeweiligen Antriebswelle. Sie verteilt das Antriebsmoment variabel zwischen den Hinterrädern – für mehr Stabilität und Agilität.

ATEMBERAUBENDER ALLROUNDER

Der neue Audi RS 3 Sportback ist auf ganzer Linie ein Taktgeber für Performance. Das kraftvolle Design, die herausragende Fahrdynamik und das 2,5-Liter-TFSI-Aggregat (Kraftstoffverbrauch kombiniert: 8,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 190 g/km) begeistern den Fahrer jeden Tag aufs Neue. Ab 60.000 Euro.

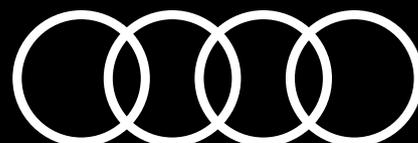
Performance is an attitude.





RS 3

Ein schönes Spiel. Mit der Performance.



Der Audi RS 3 Sportback¹ – jetzt erleben und leasen.

Beim Audi RS 3 Sportback¹ stimmt einfach alles: die Performance, das Design und die Konditionen. Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie uns jetzt.

Ein attraktives Leasingangebot:
z. B. Audi RS 3 Sportback TFSI quattro, S tronic*

*Kraftstoffverbrauch des Audi RS 3 Sportback TFSI quattro 294 kW in l/100 km: innerorts 11,2; außerorts 6,7; kombiniert 8,3; CO₂-Emissionen in g/km: 190; CO₂-Effizienzklasse E

Audi pre sense front, Audi virtual cockpit plus mit zusätzlichem RS-Layout, Geschwindigkeitsregelanlage, Multifunktionskamera, Parkassistent mit Einparkhilfe plus, Sitzbezüge in Leder u. v. m.

Leistung:	294 kW (400 PS)	Laufzeit:	36 Monate
Leasing-Sonderzahlung:	€ 11.961,75	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

36 monatliche Leasingraten à

€ 349,-

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

Etwas Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

¹ Kraftstoffverbrauch des Audi RS 3 Sportback in l/100 km: kombiniert 8,8–8,3; CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 201–190

Angaben zu den Kraftstoffverbräuchen und CO₂-Emissionen sowie CO₂-Effizienzklassen bei Spannweiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.



Audi Zentrum Regensburg

Nordgaustraße 5, 93059 Regensburg
Tel.: 0941/4900 - 100, Fax: 0941/4900 - 5100
audi.info@audi-zentrum-regensburg.de
www.audi-zentrum-regensburg.audi

Jepsen Neutraubling

Rosenhofer Straße 2, 93073 Neutraubling
Tel.: 09401/9397 - 100, Fax: 09401/9397 - 120
audi.info@jepsen-neutraubling.de
www.jepsen-neutraubling.audi



© Porsche Zentrum Regensburg (2)

TRADITION | INNOVATION

Das Porsche Zentrum Regensburg punktet mit Kompetenz und Qualifikation



Die
Geschäfts-
führer Philip
Gadringer
(li.) und
Wilhelm
Schreiber.

Jeder erfolgreiche Global Player hat eine Strategie. Weil sich die Welt mit extremer Geschwindigkeit verändert, reagiert die Porsche AG proaktiv auf die umfassenden Transformationen in der Automobilindustrie. Statt sich auf dem stärksten Auslieferungsergebnis der Unternehmensgeschichte (über 300.000 Fahrzeuge im Jahr 2021) auszuruhen, führen die Stuttgarter Autobauer den Konzern mit dem Konzept „Strategie 2030“ in die Zukunft. Diese Visionen, die das profitabelste Autounternehmen der Welt auf Erfolgskurs halten, beziehen auch die Verkaufsstandorte mit ein. Im Porsche Zentrum Regensburg legen die beiden Geschäftsführer Wilhelm Schreiber

und Philip Gadringer ihren Fokus auf Kompetenz, Beratung und zukunftsorientierten Motorsport, damit alle Sportwagenfans den Spirit und die Faszination Porsche hautnah erleben können. Jetzt und in der Zukunft. Tradition trifft Innovation.

Hohe Qualifikation

Das Porsche Zentrum Regensburg punktet in allen Abteilungen mit hoch qualifizierten Mitarbeitern, die gerne auch auf Wünsche und Anregungen eingehen. Das beginnt am Empfang, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit Rat und Tat zur Seite stehen und bei Fragen gerne weiterhelfen. Im Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen stehen die motivierten Verkaufsberater als kompetente Ansprechpartner zur Verfügung, die immer ein offenes Ohr für Sonderwünsche haben. Auch im Service und in der Werkstatt sind die Kunden in guten Händen. Bestens ausgebildete und geschulte Mitarbeiter und modernste Werkstatt-Technik gewährleisten die fachgerechte Ausführung von Aufträgen. Der Teiledienst bevorratet einen umfangreichen Bestand, der über eine

systemgesteuerte Versorgung per Nachtexpress ergänzt wird.

Porsche-Fahrer interessieren sich für innovative Technik und Neuerungen. Das ganzheitliche Kundenmarketing informiert Kunden individuell und umfassend über Innovationen rund um die Marke Porsche. Eine Technologie-Expertin im Porsche Zentrum Regensburg erläutert die aktuellsten Technologien gerne im Detail und beantwortet alle Kundenfragen.

> Porsche Zentrum Regensburg – Jetzt entdecken

Porsche Zentrum Regensburg
Jepsen Sportwagen GmbH
Merowinger Straße 2
93053 Regensburg
Tel. +49 (0) 941 | 705 79 – 0
info@porsche-regensburg.de
porsche-regensburg.de



© Porsche AG



Sportsgeist. Leistung. Emotionen. Wir haben viel gemeinsam.

Die neuen Cayenne Platinum Edition Modelle.

Sie suchen einen Golfpartner, der mit perfekter Technik, einzigartiger Performance und atemberaubender Beschleunigung Ihres Pulses punktet? Dann entdecken Sie die neuen Cayenne Platinum Edition Modelle. Jetzt im Porsche Zentrum Regensburg.

Porsche Zentrum Regensburg
Jepsen Sportwagen GmbH
Merowinger Str. 2
93053 Regensburg
Tel. +49 941 70579-0
www.porsche-regensburg.de

Cayenne Platinum Edition · Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 11,5–11,2 · außerorts 8,2–8,1 · kombiniert 9,4–9,2 (NEFZ);
kombiniert 12,5–11,7 (WLTP); CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 215–210 (NEFZ); 283–266 (WLTP); Stand 01/2022



PORSCHE

SPORTSGEIST MIT STIL

Für einen exklusiven Auftritt:
die Cayenne Platinum Edition



Mit der neuen Sonderserie Platinum Edition veredelt der Autobauer Porsche die Performance des Porsche Cayenne. Die SUV-Edition zeichnet sich durch aufeinander abgestimmte, exklusive Designelemente in seidenglänzender Platinum-Lackierung und eine erweiterte Serienausstattung aus. Daraus resultiert ein besonders stilvoller Auftritt kombiniert mit einem attraktiven Preis. Die Platinum Edition ist ab Mai als Cayenne, Cayenne E-Hybrid und Cayenne S sowie den entsprechenden Coupé-Varianten erhältlich.

Sportlich-elegante Optik

Das edle und exklusive Erscheinungsbild der Editionsmodelle ist von vielen modellspezifischen Details in sei-

den glänzenden Platinum geprägt. Entsprechend lackiert sind Einleger in den Lamellen der Lufteinlässe am Bugteil, der in das LED-Heckleuchtenband integrierte Porsche-Schriftzug, die Modellbezeichnung am Heck und die serienmäßigen, 21 Zoll großen RS Spyder Design-Räder, die ausschließlich der Platinum Edition vorbehalten sind. Sportendrohre und Seitenscheibenleisten in Schwarz unterstreichen die sportlich-elegante Optik der Sonderserie. Passend dazu sind die Unifarben Weiß und Schwarz, die Metallic-Lackierungen in Tiefschwarz, Carrara-weiß, Mahagoni, Moonlightblue sowie die Sonderfarbe Kreide verfügbar.

Im stilvoll gestalteten Innenraum fällt der Blick auf die Sicherheitsgurte in Kreide und Türeinstiegsblenden in Alu-

minium gebürstet mit dem Schriftzug „Platinum Edition“. Ebenso augenfällig sind das Interieur-Paket Aluminium Rhombus sowie umlaufende, silberfarbene Akzentleisten.

Erweiterte Ausstattung

Die Cayenne Platinum Edition verfügt ab Werk über eine erweiterte Ausstattung. So sind unter anderem die LED-Hauptscheinwerfer inklusive Porsche Dynamic Light System (PDLS), das Panorama Dachsystem, die Privacy-Verglasung, das Surround-System von Bose®, die Ambientebeleuchtung, Achtwege-Leder-Sportsitze, das Porsche Wappen auf den Kopfstützen vorne und hinten sowie die Analoguhr auf dem Armaturenbrett bereits serienmäßig an Bord. Die Porsche Exclusive Manufaktur bietet viele weitere Veredelungsoptionen für Interieur und Exterieur – von der punktuellen Veränderung bis hin zur umfangreichen Modifikation des gesamten Fahrzeugs.

Auslieferungsbeginn in Deutschland ist Mai 2022. Die Preise inklusive Mehrwertsteuer starten bei 89.335 Euro für den 250 kW (340 PS) starken Cayenne, 102.900 Euro für den Cayenne E-Hybrid mit einer Systemleistung von 340 kW (462 PS) sowie bei 105.995 Euro für den 342 kW (440 PS) starken Cayenne S.



© Porsche AG (5)

Edler Schriftzug:
Platinum
Edition



Hochwertige
Details veredeln
das Interieur

Stilvolle
Performance
auf der Straße



Cayenne Platinum Edition-Modelle

NEFZ: Kraftstoffverbrauch kombiniert: 9,5 – 9,2 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 217 – 210 g/km
WLTP: Kraftstoffverbrauch kombiniert: 12,5 – 11,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 283 – 266 g/km

Cayenne S Platinum Edition-Modelle

NEFZ: Kraftstoffverbrauch kombiniert: 9,9 – 9,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 225 – 220 g/km
WLTP: Kraftstoffverbrauch kombiniert: 12,9 – 12,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 292 – 274 g/km

Cayenne E-Hybrid Platinum Edition-Modelle

NEFZ: Kraftstoffverbrauch kombiniert: 2,6 – 2,4 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 60 – 56 g/km;
Stromverbrauch kombiniert: 22,4 – 21,6 kWh/100 km
WLTP: Kraftstoffverbrauch gewichtet kombiniert: 3,7 – 3,3 l/100 km; CO₂-Emissionen gewichtet
kombiniert: 85 – 75 g/km; Stromverbrauch gewichtet kombiniert: 26,5 – 25,6 kWh/100 km;
Elektrische Reichweite (EAER): 41 – 43 km; Elektrische Reichweite innerorts (EAER City): 43 – 46 km

DIAGNOSTIK

THERAPIEN

FIT FÜR GOLF

KOMPETENZ

OPTIK

ERFAHRUNG





Nicola Beutel

NICOLA BEUTEL ARBEITET als Sekretärin in einer Privatklinik, in der sich auch eine Abteilung für Plastische und Ästhetische Chirurgie befindet. Vor einiger Zeit ließ sie selbst ein Facelifting vornehmen. Für „Golf Faszination & Lifestyle“ erzählt sie von ihren Erfahrungen.

Geschätzt zehn Jahre jünger

Facelift-Patientin im Interview

Frau Beutel, Sie waren doch zuvor schon attraktiv. Warum haben Sie sich für ein Facelifting entschieden?

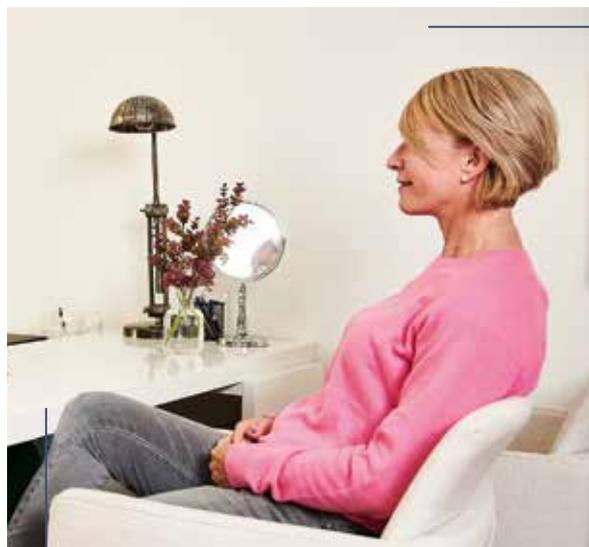
Bei meiner Arbeit in der Klinik habe ich sehr viel Kontakt zu den Patienten der Ästhetischen Chirurgie. Ich sah sie vorher und nachher, den Heilungsprozess und wie es Ihnen ging nach der Operation. Das Besondere für mich war, wie natürlich sie nach der OP aussahen. Sie fühlten sich sehr gut und den Erfolg konnte man am Tag nach dem Eingriff trotz mal mehr und mal weniger geschwollenen Gesichtes schon erkennen. Irgendwann habe ich mich gefragt: Will ich das auch?

Ich selbst wurde immer als sportlicher Typ angesehen. Das Feminine an mir wurde vermutlich übersehen. Sehr viel Sonne in den letzten Jahren hatte außerdem ihre Spuren in meinem Gesicht und am Hals hinterlassen: Ich hatte Falten und Schlupflider, dazu leichte Hamsterbäckchen. Deshalb wollte ich mein Gesicht, den Hals und die Augenlider verändern.

Wie war Ihr erster Termin als Patientin in der Klinik?

Beim ersten Gespräch hat der Arzt mir vor dem Spiegel gezeigt, welche Regionen in meinem Gesicht optimiert werden könnten, um dem natürlichen Alterungsprozess entgegenzuwirken. Zum Beispiel wurde mir erklärt, dass nicht einfach an der Haut gezogen wird, um sie zu straffen, sondern die erschlaffte Muskulatur darunter angehoben wird, wodurch sich dann ein Hautüberschuss ergibt,

der ohne an der Haut ziehen zu müssen, entfernt werden kann. Dies führt zu dem natürlichen Ergebnis. In meinem Falle war auch eine Kombination mit einem Stirnlift nötig, welches meine abgesackten Augenbrauen heben und meinen müden Augenausdruck beseitigen sollte. Ein kleiner Restüberschuss von Haut am Oberlid würde nach dem Stirnlift bleiben, hieß es, da man die Augenbrauen wegen eines sonst drohenden überraschten Ausdrucks ja nicht zu hoch setzen kann. Hier könnte zur Verfeinerung des Ergebnisses nach dem Facelift mit Stirnlift später noch



Entspannt im Beratungsgespräch

eine ergänzende Oberlidstraffung erfolgen, erklärte der Arzt.

Ich konnte mir da schon sehr gut vorstellen, wie ich nach der Operation aussehen würde. Ich wurde dann noch ausführlich über den Ablauf des Facelift-Eingriffs und alle möglichen Risiken aufgeklärt. Dann sollte ich alles noch einmal sacken lassen bis zu einem zweiten Beratungstermin. Für mich stand aber beim ersten Gespräch schon fest: „Das mache ich auf jeden Fall!“

” Du siehst so frisch und erholt aus

Folgte nach der Entscheidung direkt die OP?

Nein, wie bei jeder Operation muss man zuvor medizinische Kontrolluntersuchungen durchführen lassen. Erst wenn hier alles ok ist, kann der Eingriff erfolgen. Einen Tag vorher checkt man in der Klinik ein. Am Abend vor der Operation gehen die Ärzte nochmals den Ablauf und den geplanten Eingriff durch, machen Fotos, die Aufklä-



Die Narben am Haaransatz sind bald nicht mehr zu sehen.

rung und Einwilligung und fragen, ob alles in Ordnung ist und keine Fragen mehr offen sind. Um die OP-Vorbereitung komplett zu machen, zeichnen sie auch schon die Schnittführung an.

Wie haben Sie den Eingriff empfunden?

Dazu kann ich nicht viel sagen, denn davon bekommt man nicht viel mit. Vor der Operation wird man in einen Dämmer Schlaf versetzt. Das ist wie eine Vollnarkose, nur dass man selbständig atmet und es viel schonender ist. Man gleitet in einen entspannten Schlaf

und verspürt keine Schmerzen. Da ich ein komplettes Facelifting mit Stirnlift hatte, hat der Eingriff ungefähr 2,5 Stunden gedauert.

Und dann wurden Sie wach und fühlten sich schön?

Am Tag der Operation habe ich nicht darüber nachgedacht, wie ich aussehe, da ich ihn verschlafen habe. Mein gesamtes Gesicht und der Hals waren verbunden, aber Schmerzen hatte ich überhaupt nicht.

Am nächsten Morgen hat mir die Schwester den Verband und die Drainage abgenommen. Dann wurden mir die Haare gewaschen und das Gesicht mit einer speziellen Maske gekühlt. Auch wenn das Gesicht noch geschwollen war, war ich total glücklich, weil ich schon erkennen konnte, dass das Ergebnis toll war. Ich musste drei Nächte in der Klinik bleiben, den Check-in am Tag vor der OP eingerechnet.

Wie ging es nach der Operation zuhause weiter?

Nach meiner Entlassung kam ich am nächsten Tag zur Kontrolle in die Klinik, nach zwei Tagen wieder und am zehnten Tag kamen dann die Fäden raus. Während dieser ganzen Zeit bekommt man eine medizinische Creme zur Behandlung für die Haut, damit sie schön heilt. Sechs Wochen darf man keinen Sport machen und nicht schwer heben. Das war alles, was ich beachten musste.

Welche Reaktion haben Sie von anderen auf Ihr neues Äußeres bekommen?

Meine Familie war ganz überrascht, dass ich so normal und gut aussah, als ich nach Hause kam. Und keinem meiner Freunde, die nichts wussten von meiner Operation, ist etwas aufgefallen. Sätze wie „Der Urlaub hat Dir sehr gut getan“ oder „Du siehst so frisch und erholt aus“, habe ich dann allerdings sehr oft gehört. Und es machte auf einmal wieder Spaß, Menschen mein Alter raten zu lassen. Sie schätzen mich bis zu zehn Jahre jünger.

Interview:
Manuela Drossard-Peter



Glücklich mit dem verjüngten Gesicht



SCHÖN WERDEN. SEIN. BLEIBEN

Die Praxisklinik „Ästhetik am Ammersee“
setzt auf Harmonie und Schönheit

SEIT 2011 PRAKTIZIEREN DIE BEIDEN FACHÄRZTE DR. med. Christian Schrank und Dr. med. Yoram Levy als eingespieltes Duo vorbehaltlos für die Schönheit und das Selbstwertgefühl ihrer Patienten. Sie machten die modernst ausgestattete Privatlinik Dr. Schindlbeck in Herrsching am Ammersee zum Leuchtturm für Plastische und Ästhetische Chirurgie.

Dr. med. Yoram Levy beendete 2021 seine aktive Tätigkeit. Die Praxisklinik wird nun von Dr. med. Christian Schrank auf gleichbleibend hohem Niveau in die Zukunft der Ästhetischen Chirurgie geführt.

Das Haus in malerischem Ambiente strahlt Wärme aus und schafft eine Atmosphäre, die Patienten häufig vergessen lässt, dass sie sich in einer Klinik befinden. Die Ergebnisse, die der hochdekorierte Chirurg bei Tausenden von Eingriffen erzielt hat, belegen allerdings, dass die medizinische Komponente der Privatlinik den hohen Komfort der Einrichtung bei weitem noch übertrifft.

Ausgeprägter Schönheitssinn ist Voraussetzung

Neben seiner hohen fachlichen Qualifikation zeichnen den renommierten Mediziner sein Schönheitssinn und die Leidenschaft für die Ästhetische Chirurgie aus, die

immer auch künstlerisch-kreative Facetten enthält. Weitere Bedingungen für erfolgreiche Schönheitschirurgie sind eine fundierte Facharztausbildung und die langjährige Berufserfahrung.

Seine Facharztausbildung absolvierte Dr. Schrank in der Abteilung für Plastische und Wiederherstellende Chirurgie und im Zentrum für Schwerbrandverletzte im Klinikum München-Bogenhausen. Seit 2003 ist er Facharzt für Plastische und Ästhetische Chirurgie, mit den Schwerpunkten der Gesichts- und Brustchirurgie, körperperformender Chirurgie, Wiederherstellungs-, Verbrennungs- und Mikrochirurgie.

Zusammen mit Dr. Levy leitete er die renommierte Partnachklinik, eine Fachklinik für Plastisch-Ästhetische Chirurgie in Garmisch-Partenkirchen, und arbeitete in der Atrium-Klinik in Holzkirchen bei München.

Die Königsdisziplin der kreativen Chirurgie

Facelift-Operationen gelten als Königsdisziplin der kreativen Chirurgie. Dr. Schrank sagt: „Ein Facelift ist nur dann perfekt, wenn es zu vollkom-



Facharzt
Dr. Christian Schrank





Veronika Schrank
begrüßt am Empfang.

mener, ästhetischer Harmonie führt und dabei ein natürliches, nicht operiertes Aussehen erzeugt.“

Um optimale Ergebnisse zu erreichen, muss vor allem die Muskulatur des Gesichts mit neuer Dynamik versehen werden. Diesem Anspruch wird das sogenannte SMAS-Lift gerecht, das weltweit als „State of the Art“ gilt.

Ein Facharzt mit internationalem Renommée

Der sympathische Facharzt leitet seit vielen Jahren bei der Gesellschaft für Ästhetische Chirurgie die Sektion Facelift und Gesichtschirurgie. Er hat in seiner Laufbahn viele nationale und internationale Kongresse veranstaltet und besucht, Operationen mit Videoübertragung durchgeführt und bildet in der eigenen Klinik eine Vielzahl an Gastärzten in Theorie und Praxis auf dem Gebiet der Ästhetischen Chirurgie fort.

Breites chirurgisches Leistungsspektrum

Zum Behandlungsspektrum gehören gesichtsformende Eingriffe wie verschiedene Methoden des Facelifts, Augenlid-, Nasen- und Ohrenkorrekturen, Injektionen mit Botulinumtoxin A, Eigenfett und Filler. Körperperformende Eingriffe sind die Straffung von Bauch, Oberschenkeln, Oberarmen und Gesäß, die Fettabsaugung und die Korrektur der Hautoberflächen. Die brustformenden OPs umfassen Vergrößerungen, Verkleinerungen und Straffung. Im Bereich der rekonstruktiven Chirurgie

werden Korrekturen bei voroperierten und stigmatisierten Patienten durchgeführt. Im OP wird der Chirurg von vier Anästhesisten und drei Schwestern unterstützt. Bis zu 20 Patienten können in der Praxisklinik aufgenommen und auch postoperativ über Nacht versorgt werden. Die Klinik ist vom Münchner Flughafen aus über eine direkte S-Bahn-Anbindung bequem zu erreichen.



Kontakt

Dr. med. Christian Schrank
Facharzt für Plastische
und Ästhetische Chirurgie
Seestraße 43
82211 Herrsching am Ammersee
Telefon +49 (0)8152 29150
Telefax +49 (0)8152 29151
info@dr-schrank.de
www.dr-schrank.de



PROF. LINDORF, PD V. WILMOWSKY & KOLLEGEN – KOMPETENZ RUND UMS GESICHT



Das Kompetenzzentrum in Nürnberg



In den Behandlungszimmern steht modernste Technik zur Verfügung.



Das Wartezimmer als Wohlfühlzone

Herzlich willkommen in unserer Praxis in Nürnberg



Prof. Dr. Dr. Helmut H. Lindorf und Priv.-Doz. Dr. Dr. Cornelius von Wilmowsky

Das Leistungsspektrum

- Zahnimplantologie
- Kieferaufbau (auch in extremen Fällen)
- 3-D-Röntgendiagnostik
- 3-D-Computerplanung
- Parodontologie (auch plastisch-ästhetische Parodontologie)
- Zahnärztliche Chirurgie (schwierige Zahnentfernung, Weisheitszähne, Wurzelspitzenresektion und vieles mehr)
- Angstpatienten
- Behandlung von Erkrankungen des Kiefergelenks
- Schmerztherapie
- Schlafapnoe- und Schnarchtherapie
- Obstruktive Schlafapnoe (bimaxilläres Rotationsadvancement)
- Korrektur von Kieferfehlstellungen (Dysgnathie-Chirurgie)
- Profilplastiken (Nase, Kinn)
- Plastisch-ästhetische Gesichtsoperationen
- Lidplastik
- Zahnfleischlächeln (Gummymile)
- Faltenbehandlung aller Art
- Gesichtsimplantate
- Hauttumore im Gesichtsbereich

Spezialisten mit großem Spektrum

Das Lächeln und die Zähne spielen eine entscheidende Rolle beim Ausdruck eines Gesichts. Das erfahrene und kompetente Team um Prof. Dr. Dr. Helmut H. Lindorf und Priv.-Doz. Dr. Dr. Cornelius von Wilmowsky mit seinen spezialisierten Fachärzten und Fachzahnärzten deckt das gesamte Leistungsspektrum der Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie ab. Die Schwerpunkte liegen auf Oralchirurgie, Implantologie, Dysgnathie-Chirurgie, ästhetischer-plastischer Gesichtschirurgie sowie obstruktiver Schlafapnoe-Chirurgie.



„BESSER GLEICH AN DEN SPEZIALISTEN WENDEN ...“

Ein erfahrenes und kompetentes Team aus Ärzten und Mitarbeitern bietet ein umfangreiches Spektrum an



Die Praxisräume präsentieren sich hell und hochmodern.



Prof. Dr. Dr. Helmut H. Lindorf (rechts) mit seinem Operationsteam

Das Team

Prof. Dr. Dr. Helmut H. Lindorf
MKG-Chirurgie, Zahnimplantologie,
plastisch-ästhetische Gesichtschirurgie,
Dysgnathie-Chirurgie,
obstruktive Schlafapnoe

**Priv.-Doz. Dr. Dr.
Cornelius von Wilmowsky**
MKG-Chirurgie, Zahnimplantologie,
plastisch-ästhetische Gesichtschirurgie,
Dysgnathie-Chirurgie,
obstruktive Schlafapnoe

Dr. Renate Müller-Herzog
Oralchirurgie,
operative-ästhetische Parodontologie,
Implantologie, Schlafmedizin

Dr. Florian Schilling
Oralchirurgie

Die Behandlungsformen

Je nach Diagnose sind zwei Behandlungsformen möglich: ambulant in der Praxis in Nürnberg oder stationär in der Belegklinik Hallerwiese. Die Patienten können zwischen örtlicher Betäubung, Dämmer Schlaf oder Narkose wählen – alle Methoden sind schonend und schmerzfrei.

Die Patienten können sich auf intensiv-individuelle Beratung und einfühlsame Betreuung verlassen. Modernste Ausstattung, Qualitätsmanagement (DIN EN ISO 9001) und höchste Hygienestandards sind ebenso selbstverständlich wie die Top-Qualifikation der Mitarbeiter im Team.



PROF. LINDORF, PD V. WILMOWSKY & KOLLEGEN
CHIRURGEN FÜR MUND, KIEFER UND GESICHT

**PROF. LINDORF,
PD V. WILMOWSKY & KOLLEGEN**
Fürther Straße 4a
90429 Nürnberg

Tel. +49 (0)911 | 2 87 07 70
Fax +49 (0)911 | 26 98 51
info@professor-lindorf.de
www.professor-lindorf.de

Belegärzte des
Klinikums Hallerwiese
St.-Johannis-Mühlgasse 19
90419 Nürnberg

Tel. +49 (0)911 | 33 40 01
Fax +49 (0)911 | 33 40 50 11
www.klinik-hallerwiese.de

310KLINIK
Neumeyerstr. 46-48
90411 Nürnberg

Tel. +49 (0)911 | 58 06 80
Fax +49 (0)911 | 580 68 11 50
info@310klinik.com
www.310klinik.com



2021
Ausgewiesener
internationaler
Experte für Mund-,
Kiefer- und
Gesichtschirurgie
(MKG)





Qualität durch Qualifikation

Das Team der Zwillingbrüder Dr. Ulf & Dr. Mark Meisel bietet den Patienten ein breites Behandlungsspektrum auf hohem Niveau. Die beiden Spezialisten sind in den Tätigkeitsschwerpunkten Implantologie, Oralchirurgie, Parodontologie, Endodontie und Sportmedizin zertifiziert. Auch 2021 werden sie wieder von FOCUS Gesundheit als Zahnärzte für die Region Nürnberg empfohlen. In einer modern ausgestatteten Praxis setzen die Zahnmediziner auf patientennahe Praxiskonzepte, die sich am aktuellen Stand der Wissenschaft orientieren.



Fachpraxis für Zahnmedizin und Implantologie
Dr. Mark & Dr. Ulf Meisel in Nürnberg



Fachgebiete:

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie (zert. DGI/APW) | Parodontologie

Tätigkeitsschwerpunkt Endodontie (zert. DGET/APW) | Prothetik

Oralchirurgie (zert. eazf) | Ästhetische Zahnheilkunde | Prophylaxe

Kinderzahnheilkunde | Ganzheitliche Zahnmedizin | Sportmedizin

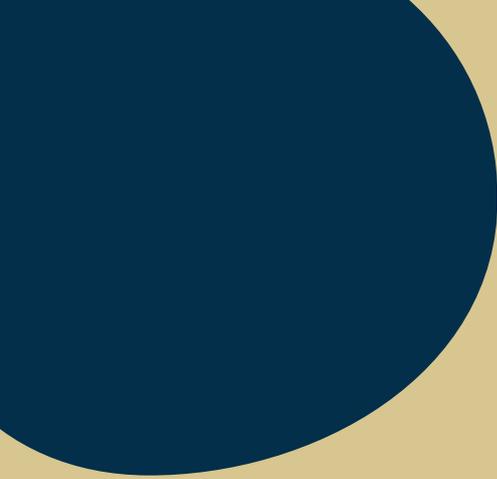


Ostendstraße 241
90482 Nürnberg

Telefon +49 (0)911 542354
Telefax +49 (0)911 5441499



praxis@zahnaerzte-meisel.de
www.zahnaerzte-meisel.de



Das eingespielte Team
sorgt für kollektiv
produzierte Ästhetik.

KUNST TRIFFT MEDIZIN

Kieferorthopädische Praxis
und KUNSTRAUM in einem



SCHOKO, VANILLE ODER KIRSCH – in welcher Arztpraxis sind Sie das schon einmal gefragt worden? In der Fachpraxis für Kieferorthopädie Dr. Roming & Kollegen steht die Frage an der Eingangstür zum Prophylaxezimmer. Antwort – offen – bzw. im Innern des Raumes zu erfahren. Kunst – Teil der Praxisphilosophie „KFO verstehen, KUNST genießen, KULTUR erleben“. In der artPRAXIS® ist schon die Einrichtung Kunst, dazu kommen wechselnde Ausstellungen nationaler und internationaler Künstler. Der hohe Anspruch an perfekte Ästhetik und Funktion vereint Kunst und Kieferorthopädie. Praxisleiter Dr. Jürgen M. Roming will seinen Patienten im Laufe seiner 25-jährigen Tätigkeit in beiden Bereichen Überdurchschnittliches bieten. Seit 2012 steht er jährlich auf der FOCUS-Liste der **TOP-Mediziner für Kieferorthopädie** und ist 2021 als einer der **5 TOP INCOGNITO™-Behandler** Deutschlands ausgezeichnet worden.



We design your smile.

DIE KIEFERORTHOPÄDEN · artPRAXIS ·



Dr. Jürgen M. Roming & Kollegen
Fachpraxis für Kieferorthopädie

Pfleggasse 11 – 13
94469 Deggendorf
Telefon +49 (0)991 5970
Telefax +49 (0)991 31468

info@we-design-your-smile.de
www.we-design-your-smile.de



Beim Praxisteam von herz:bewegt in Straubing und Regensburg ist Ihr Herz in besten Händen.

GESUND & LEISTUNGSSTARK



Die Privatpraxis herz:bewegt bringt Sie in Schwung

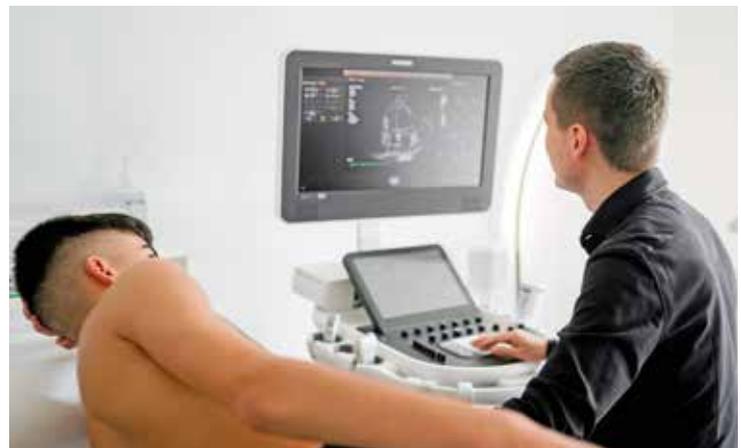
DAS HERZ IST DAS SYMBOL DES LEBENS und gleichzeitig dessen Motor. herz:bewegt unterstützt Sie dabei, dass Ihr Motor beim Sport und im Alltag rund und mit voller Leistung läuft. Dr. med. Martin Klügl und Friederike Schürmann kümmern sich um Ihr Herz nicht erst, wenn es zu stolpern beginnt. Bei herz:bewegt in Straubing und Regensburg wird Herzgesundheit in allen Facetten gedacht: von Prävention und Trainingsunterstützung bis zu Therapie und Rehabilitation.

Ein Herz für den Sport

Herzspezialist Dr. med. Martin Klügl ist Facharzt für Innere Medizin, Kardiologie und Sportmedizin. Er war als

Sportmediziner der Charité in Berlin „als Olympiastützpunkt erste Anlaufstelle für Olympia-Kader-Athleten verschiedenster Sportarten. Zudem betreuen wir nahezu alle Profi-Vereine der Stadt: Union Berlin, Eisbären Berlin, Füchse Berlin“, sagt Klügl. Der Kardiologe betreute aber auch Freizeitsportler und chronisch Kranke. Sein Hauptziel war und ist dabei immer die Prävention: Wie bleibt das Herz der Patienten gesund?

Klügl war während eines Auslandsjahrs an der Abteilung für Sportmedizin an der Elite-Uni in Stanford Kalifornien Mitglied der Task-Force für Prävention am Internationalen Olympischen Komitee. Er forschte nach dem Abschluss des Medizinstudiums in Regensburg in Harvard,





Vor dem Wiedereinstieg in den Sport wird die Belastbarkeit ermittelt.



herz
bewegt

Praxis für Kardiologie und Sportmedizin
Dr. med. Martin Klügl

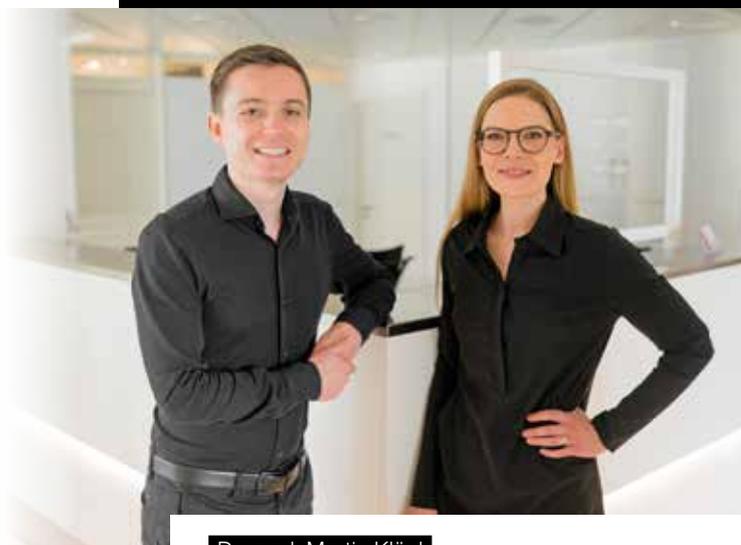
wo er den Master of Public Health machte, und bildete sich am deutschen Herzzentrum in München zum Facharzt weiter.

Heute ist der leidenschaftliche Sportmediziner unter anderem Mitglied der Arbeitsgruppe Sportkardiologie der Deutschen Gesellschaft für Kardiologie (DGK). Sein Spezialgebiet ist neben der Prävention die Bildgebung des Herzens und der Gefäße mittels Ultraschall.

Für Hobbysportler und Profis

Ein spezieller Gesundheits-Check für Sportler und solche, die es wieder werden wollen, gibt einem die Sicherheit, dass man fit genug ist für das Training und zeigt Defizite auf, an denen man arbeiten kann. Die Privatpraxis bietet ein breites Spektrum sportmedizinischer Analysen an. Für ambitionierte Leistungssportler bietet sie einen individuellen Trainingsplan auf Profiniveau, der auf modernsten Erkenntnissen aus der Leistungsmedizin basiert.

herz:bewegt wird von der Deutschen Gesellschaft für Sportmedizin und Prävention und dem Deutschen Sportärztebund empfohlen und wurde für exzellente Patientenkommunikation ausgezeichnet. Beide Standorte zeichnen sich zudem durch modernen Kundenservice aus: Termine können bequem online gebucht werden.



Dr. med. Martin Klügl
und Friederike Schürmann

Dr. med. Martin Klügl herz:bewegt – Praxis für Kardiologie und Sportmedizin

Praxis Straubing:
Bahnhofstraße 19
94315 Straubing
Tel. 09421 | 9637834
Fax 09421 | 9891430
info@kardiologie-herzbewegt.de
www.kardiologie-herzbewegt.de

Praxis Regensburg:
Clermont-Ferrand-Allee 34
93049 Regensburg
Tel. 0941 | 46399540
Fax 0941 | 46399549
info@kardiologie-herzbewegt.de
www.kardiologie-herzbewegt.de





Breites Spektrum und perfekte Ausführung

Dr. Dr. Tobias Ach ist mit seiner Facharztpraxis für MKG-Chirurgie auf Erfolgskurs

Als Dr. med. Dr. med. dent. Tobias Ach sich vor vier Jahren in Weiden niederließ, hatte er zunächst nur die Zahngesundheit der Menschen in seiner Heimatstadt im Kopf. Bestätigt durch zahlreiche positive Rückmeldungen der Patientinnen und Patienten hat er sich zusammen mit seiner Frau, Zahnärztin Dr. Stephanie Ach, innerhalb kürzester Zeit einen Namen in der ganzen Region gemacht. Dazu trug, zusätzlich zur perfekten Ausführung der Eingriffe, auch das breite Leistungsspektrum bei.

Neben oralchirurgischen Standardeingriffen ist einer der Schwerpunkte das Einbringen von Zahnimplantaten – bei Bedarf auch mit einer dreidimensionalen Vorplanung des Eingriffs am Computer.

Implantologie

Damit ist Dr. Dr. Tobias Ach im Bereich der modernen MKG-Chirurgie am Puls der Zeit, was die sich schnell ändernden Erkenntnisse und Standards anbelangt. Gleichzeitig bieten Dr. Dr. Tobias Ach und sein Team Bewährtes, wie beispielsweise Zahnimplantate und Knochenaufbau. „Das Einbringen von Implantaten in unserer Praxis in Weiden gehört für uns zur Routine“, sagt Dr. Dr. Tobias Ach und erklärt: „Implantate sind künstliche Zahnwurzeln, die in den Kieferknochen eingebracht werden und dort einwachsen. Darauf lässt sich Zahnersatz fest verankern für optimale Ästhetik und festen Halt.“

Künstliche Zahnwurzeln für festen Halt

Einzelne Zahnlücken können durch Implantate geschlossen werden, ohne dass dafür wie bei herkömmlichen Brücken gesunde Nachbarzähne überkront oder angeschliffen werden müssen. Aber auch, wenn mehrere oder gar alle eigenen Zähne fehlen, ermöglicht die Technik den Aufbau eines wieder vollständigen Gebisses, verankert auf bis zu sechs Implantaten pro Kiefer. Implantate bestehen aus reinem Titan – einem Werkstoff, der sich in der Me-

dizintechnik bereits bewährt hat und biologisch gut verträglich, sprich biokompatibel, ist. Diese Implantate werden im Kieferknochen verankert (ähnlich einer Schraube) und sind nach einer Einheilzeit von drei bis sechs Monaten voll belastbar. Implantate als „künstliche Zahnwurzeln“ verbessern die Kauqualität gegenüber herkömmlichen Zahnersatzversorgungen deutlich und wirken zudem natürlich schön.

Breites Leistungsspektrum

Weitere Leistungen:

- » Operative (Weisheits-) Zahnentfernung aufgrund von Karies, Parodontitis, Entzündungen an der Wurzelspitze oder Platzmangel im Kiefer
- » Wurzelspitzenresektionen
- » Anschlingung und Freilegung verlagelter Zähne
- » Ambulante Versorgung nach Unfällen
- » Behandlung in Narkose
- » Entfernung von Hauttumoren im Gesichtsbereich
- » Behandlung von Kiefergelenkerkrankungen

Die Eingriffe erfolgen immer in enger Abstimmung mit dem überweisenden Hauszahnarzt.

Knochenaufbau durch Augmentation oder Sinuslift

Mit zunehmenden Alter, oder wenn Zähne schon länger fehlen, baut sich der Kieferknochen langsam ab. Um Zahnimplantate fest verankern zu können, ist jedoch eine gewisse Knochendicke erforderlich. Sollte diese Dicke nicht gegeben sein, kann man durch verschiedene sogenannte Augmentationsverfahren Knochen auflagern. Hierzu wird in der Regel körpereigener Knochen an anderen Stellen, etwa in der Weisheitszahnregion oder am Kinn, abgetragen und dann dort aufgebracht, wo es erforderlich ist. Nimmt der Körper diese Knochenverpflanzung an, wird die Knochenschicht dicker und ein ausreichen-



des Knochenbett für das Setzen von Zahnimplantaten ist vorhanden. Eine zweite Variante, die im Oberkiefer zur Anwendung kommt, ist der Sinuslift. Dabei wird Knochenersatzmaterial zwischen dem Kieferhöhlenboden und der Kieferhöhlenschleimhaut eingebracht und wächst dort an. Danach bietet sich in der Regel auch hier eine ausreichende Knochendicke, um Zahnimplantate einzusetzen. „Welches Verfahren in Frage kommt und für unsere Patienten das Richtige ist, besprechen wir immer in einem ausführlichen, individuellen Beratungsgespräch“, erklärt Dr. Dr. Tobias Ach.

Entspannte Patienten dank Narkose

Allen, denen beim Gedanken an einen dieser Eingriffe mulmig wird, rät Dr. Dr. Ach zu einer Zahnbehandlung in Vollnarkose oder im Dämmer Schlaf. In Zusammenarbeit mit erfahrenen Anästhesisten sorgt der Chirurg dafür, dass die Behandlung verschlafen wird. Die zahnmedizinischen Eingriffe finden ambulant statt, was bedeutet, dass die Praxis kurze Zeit nach dem Eingriff wieder verlassen werden kann.

Gesichtschirurgie

Nicht zuletzt zählt – dank der Facharztausbildung von Dr. Dr. Tobias Ach – auch die Gesichtschirurgie zum breiten Leistungsspektrum der Praxis für MKG-Chirurgie. Dazu gehört insbesondere die Entfernung von gut- und bösartigen Veränderungen der Gesichtshaut in enger Abstimmung mit dem behandelnden Hautarzt. Auch die Korrektur von Vernarbungen im Gesicht, beispielsweise nach Verletzungen, gehört zum Angebot der Praxis. So sorgen Dr. Dr. Ach und sein Team fachübergreifend für ein strahlendes Lächeln und ein schönes Hautbild – damit Sie gerne in den Spiegel blicken.

Digitales 3-D-Röntgen für präzise Planung

Die kieferchirurgische Praxis verfügt über einen dreidimensionalen digitalen Volumentomographen (DVT). Hiermit lassen sich dreidimensionale Schichtaufnahmen der Kiefer und des Gesichts anfertigen. Die 3-D-Ansicht ermöglicht es Dr. Dr. Tobias Ach – gerade bei einer geplanten Implantation oder bei Operationen im Knochenbereich –, die Strukturen räumlich exakt zu beurteilen und lässt eine noch zuverlässigere Planung der späteren Implantatversorgung zu. Zusätzlich ist eine räumliche Beurteilung der anatomischen Nachbarstrukturen wie zum Beispiel der Nerven und der Nasennebenhöhlen exakt möglich, was die Komplikationsraten der operativen Eingriffe deutlich reduziert.

Digitales Röntgen schützt Mensch und Umwelt durch geringere Strahlendosis. Ganz nach dem Motto: „Mehr sehen bei weniger Strahlung“.



MKG DR. DR. ACH

Dr. Dr. Tobias Ach · Facharzt für Mund-, Kiefer-,
Gesichtschirurgie · Fachzahnarzt Oralchirurgie

KONTAKT

Praxis für Mund-, Kiefer-,
Gesichtschirurgie und Oralchirurgie
Dr. Dr. Tobias Ach
Hermann-Brenner-Platz 1
92637 Weiden
Telefon +49 (0)961 799840400
Telefax +49 (0)961 799840404
praxis@mkgchirurgie-weiden.de
www.mkgchirurgie-weiden.de

SPRECHZEITEN

Mo	08.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 17.00 Uhr
Di	08.30 – 13.30 Uhr 14.30 – 19.00 Uhr
Mi	08.00 – 14.00 Uhr
Do	08.30 – 13.30 Uhr 14.30 – 19.00 Uhr
Fr	08.00 – 13.00 Uhr



WUNSCHKINDER AUS DEM MÜNCHNER TAL

ZENTRUM FÜR REPRODUKTIONSMEDIZIN



Die Praxisleitung (von links): Dr. med. Daniel Noss, Dr. med. Isabel Stoll, Dr. med. Kathrin Pohlig und Dr. med. Patrick Mehrle

Der Wunsch nach einem Kind ist das Natürlichste der Welt. Leider erfüllt die Natur ihn nicht immer. Die Zahl der ungewollt kinderlosen Paare steigt stetig. Weltweit ist laut Weltgesundheitsorganisation etwa jedes siebte Paar betroffen. Doch zum Glück steigen durch stetige Forschung und wachsende ärztliche Erfahrung auch die Erfolgsquoten der Reproduktionsmedizin. Wenden Sie sich bei unerfülltem Kinderwunsch an das MVZ „Reproduktionsmedizin München im Tal“. Hier wird Ihnen geholfen.

Als Spezialisten für Kindersegen stehen die Praxisleiter Dr. Daniel Noss, Dr. Isabel Stoll, Dr. Patrick Mehrle und Dr. Kathrin Pohlig, vier weitere Ärztinnen und Ärzte sowie das freundliche Praxisteam den Paaren in dieser schwierigen Phase zur Seite – medizinisch und menschlich.

Paarspezifisches Behandlungskonzept

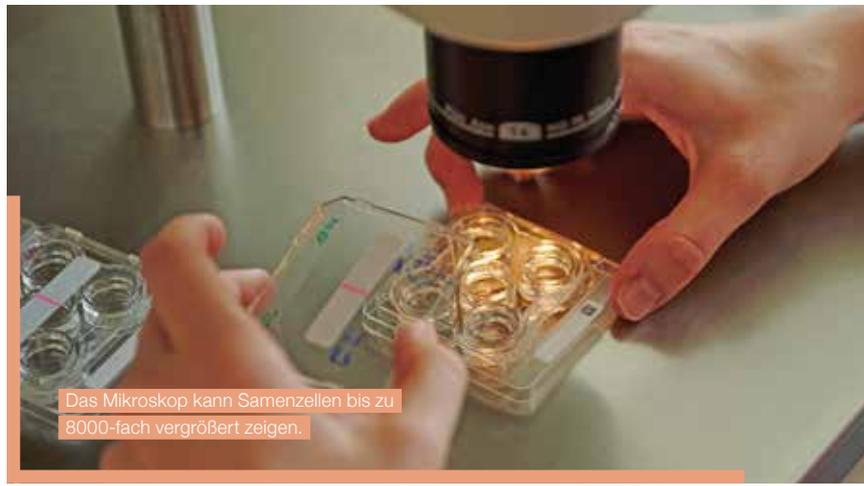
Der beste Weg zum Wunschkind hängt immer vor allem von der Ursache der ungewollten Kinderlosigkeit ab. Liegt es an einer Verklebung der Eileiter? Sind zu wenig Spermien vorhanden? Spielt das Alter der Eltern in spe eine Rolle? Für jedes Paar wird der Grund der ausbleibenden Schwangerschaft diagnostisch genau abgeklärt. Auf dieser Basis besprechen Ärztin oder Arzt und das Patiententeam gemeinsam die bestmögliche Therapie. Dabei gilt grundsätzlich: So viel Eingriff in die natürlichen Prozesse wie nötig, so wenig wie möglich.

Natürliche Empfängnis unterstützen

Wenn während des Zyklusmonitorings festgestellt wird, dass der Eisprung nicht oder verspätet stattfindet oder auch ein Mangel des Hormons Progesteron vorliegt, können die Eierstöcke hormonell angeregt werden, damit es zum optimalen Zeitpunkt zu einem Eisprung kommt. Dies lässt sich sowohl durch Injektionen unter die Bauchhaut als auch durch die Einnahme von Tabletten erreichen. Der Zyklus wird dabei genau überwacht, so dass das Paar den besten Zeitpunkt für Geschlechtsverkehr kennt.



Ein freundliches Lächeln am Empfang gehört zu jedem Praxisbesuch dazu.



Nachhilfe für gesunde Spermien

Wenn Spermien an sich befruchtungsfähig sind, den Weg in die Gebärmutter jedoch nicht schaffen, hilft das Team der Reproduktionsmedizin ihnen dabei. Bei der Insemination werden Samen mit einem Katheter direkt in die Gebärmutter eingebracht.

Assistierte Reproduktionstechnik (ART)

Assistierte Reproduktion ist nichts anderes als unterstützte Fortpflanzung. Es gibt mehrere verschiedene Techniken eine Verschmelzung von Ei- und Samenzelle außerhalb des Körpers zu erreichen, wenn dies auf natürlichem Wege nicht klappt.

Bekannt ist die In-Vitro-Fertilisation (IVF), bei der die Spermien in einem Reagenzschälchen mit der Eizelle zusammengebracht werden. Befruchten müssen sie diese allerdings selbst. Sind sie dazu nicht in der Lage, kann die ICSI (Intracytoplasmatische Spermieninjektion) helfen. Hier wird eine Samenzelle direkt in die Eizelle injiziert. Bei besonders geringer Spermienqualität geht diesem Prozess die Auswahl eines geeigneten Spermiums unter dem bis zu 8000-fach vergrößerten Mikroskop voraus. Dieses Verfahren wird kurz IMSI genannt. Sind im Ejakulat keine Spermien mehr vorhanden, können sie vor der ICSI- oder IMSI-Behandlung durch Testikuläre Spermienextraktion (TESE) direkt aus den Hoden gewonnen werden.

Auf welchem Wege auch immer Eizelle und Samenzelle außerhalb des Körpers vereinigt wurden – als Embryo werden sie wenige Tage später in die Gebärmutter eingebracht. Stehen verschiedene Embryonen zur Auswahl, können die Fachärzte dank neuester Embryoskope-Technik gut einschätzen, welcher von diesen die größten Entwicklungschancen hat. Nistet sich der durch einen dünnen Katheter in die Gebärmutter eingeführte Embryo in der Schleimhaut ein, ist das Ziel erreicht: die Schwangerschaft beginnt.

Eizellen, Spermien und Embryos „auf Lager“

Noch bevor bei IVF, ICSI oder IMSI die Zellkerne des Samens und des Eis im Inneren der Eizelle miteinander verschmelzen, lassen sich diese Eizellen im sogenannten Vorkernstadium einfrieren. So lassen sich „übrig gebliebene“ Eizellen kryokonserviert für weitere Behandlungszyklen aufheben. Es ist aber auch für gut fortpflanzungsfähige Menschen möglich, nur ihre Eizellen oder Spermien einfrieren zu lassen. Dieses sogenannte Medical Freezing wird besonders gern genutzt, um vor einer Chemotherapie sicherzustellen, dass ein späterer Kinderwunsch noch erfüllt werden kann.



Ein Blick auf die Gene

Eine beginnende Schwangerschaft ist leider noch keine Garantie auf ein Kind. Besonders, wenn genetische Erbkrankheiten oder Chromosomenstörungen im Spiel sind, kann die Schwangerschaft leicht in einer Fehlgeburt enden. Um dies zu verhindern, ist in manchen Fällen der Einsatz von Präimplantations-Diagnostik (PID) sinnvoll. Dabei können nach einer ICSI-Behandlung die Embryonen schonend auf schwere genetische Fehler untersucht, und nur gesunde in die Gebärmutter eingesetzt werden.

Unterstützende Zusatzangebote

Die Reproduktionsmedizin München im Tal macht bei dem Ziel, Ihnen zu einem Wunschkind zu verhelfen, nicht an den Grenzen der Schulmedizin halt. Angeboten werden auch bewährte unterstützende Verfahren wie Akupunktur und Homöopathie. Außerdem ist eine psychologische Betreuung möglich.



Reproduktionsmedizin München im Tal -
Medizinisches Versorgungszentrum
Partnerschaftsgesellschaft mbB
Dr. Daniel Noss, Dr. Isabel Stoll,
Dr. Patrick Mehrle, Dr. Kathrin Pohlrig

Tal 11
80331 München
Telefon +49 (0)89 2422950
info@ivf-tal.de
www.ivf-tal.de

IMPLANTOLOGIE – DIE ZUKUNFT HAT BEGONNEN

Dr. Jochen Herrmann spricht im Interview über ästhetischen, stabilen und langlebigen Zahnersatz

DR. HERRMANN, was genau ist eigentlich ein Implantat?

Dr. Jochen Herrmann: Ganz einfach eine künstliche Zahnwurzel aus Titan oder Keramik. Sie hat die Form einer Schraube und wird fest in den Kieferknochen eingebracht, um darauf dann den später sichtbaren Teil des Zahnersatzes zu befestigen.

Für wen sind Implantate geeignet?

Sie sind meist die beste Lösung für alle, die einen bleibenden Zahn verloren haben oder denen ein unrettbar geschädigter Zahn gezogen werden muss.

Voraussetzung ist ausreichend vorhandenes Knochenmaterial. Aber selbst, wenn der Kieferknochen durch Alter oder Krankheit bereits zu weit zurückgebildet ist, kann ein vorgeschobener Knochenaufbau noch ideale Bedingungen für das Einsetzen eines Implantats schaffen.

Welche Vorteile bieten diese künstlichen Zahnwurzeln gegenüber konventionellem Zahnersatz?

Eine herkömmliche Brücke muss immer an den Nachbarzähnen befestigt werden, um die Lücke eben zu „überbrücken“. Dabei wird zwangsläufig die gesunde Substanz der Nachbarzähne geschädigt. Implantate dagegen lassen ihre Nachbarn unversehrt. Sie sind stabil und schön wie echte Zähne. 90 Prozent aller eingesetzten Implantate sind nach zehn Jahren noch intakt. Bei sorgsamer Mundhygiene halten sie sogar ein Leben lang.

Wie schaffen Sie es, dass der Zahnersatz sich passgenau in das individuelle Gebiss einfügt?

Durch moderne Gerätemedizin und präzise Diagnostik. Nicht nur bei anspruchsvollen Frontzahn-Implantaten planen wir dank digitaler Volumentomographie mit dreidimensionalen Bildern. So können wir uns ein präzises Bild der Kiefersituation machen und anschließend zu allen Möglichkeiten der modernen Implantatversorgung beraten.

Kieferbeschaffenheit, Knochen-substanz und Zahnfleisch, Anzahl der zu schließenden Zahnlücken und Ihre persönlichen Bedürfnisse entscheiden, ob Bio-, Mini- oder herkömmliches Implantat. Titan oder Keramik? Stift oder Schraube? Sofort belastbar, um einem Zahnfleischrückgang vorzubeugen, oder konventionell mit Ausheilphase vor der Planung eines ästhetischen Ergebnisses? Es gibt eine Fülle an Behandlungsmöglichkeiten, gemeinsam finden wir die sinnvollste für Sie.

Spielt der Preis keine Rolle?

Doch, bei der Entscheidung Implantat oder konventioneller Zahnersatz spielt immer auch der Preis eine Rolle. Aus medizinischer Sicht sind Implantate meistens der bestmögliche Ersatz. Zudem sind sie mittel- bis langfristig oft preiswerter, denn Prothesen oder Brücken sind anfälliger und besitzen nicht die Lebensdauer eines Implantats. Für

gesetzlich Versicherte gibt es befundabhängige Festzuschüsse, die den Eigenanteil verringern. Auch hier beraten wir gerne.

Wie kann ich sichergehen, dass mir die zukünftigen Zähne gefallen?

Bevor unsere Zahntechnikermeister Krone oder Brücke, also den Aufsatz des Implantats, fertigen, können unsere Patienten verschiedene Provisorien Probe tragen. Dank unseres 3D-Printers können wir Provisorien in mehreren Ausführungen erstellen. Sie entscheiden, ob Gegenbiss und Ästhetik passen, bevor eine Lösung für die Ewigkeit geschaffen wird. Natürlich wird auch die Zahnfarbe perfekt auf Ihre Zähne abgestimmt.



Dr. Jochen Herrmann



WIR WOLLEN, DASS SIE GERNE LACHEN

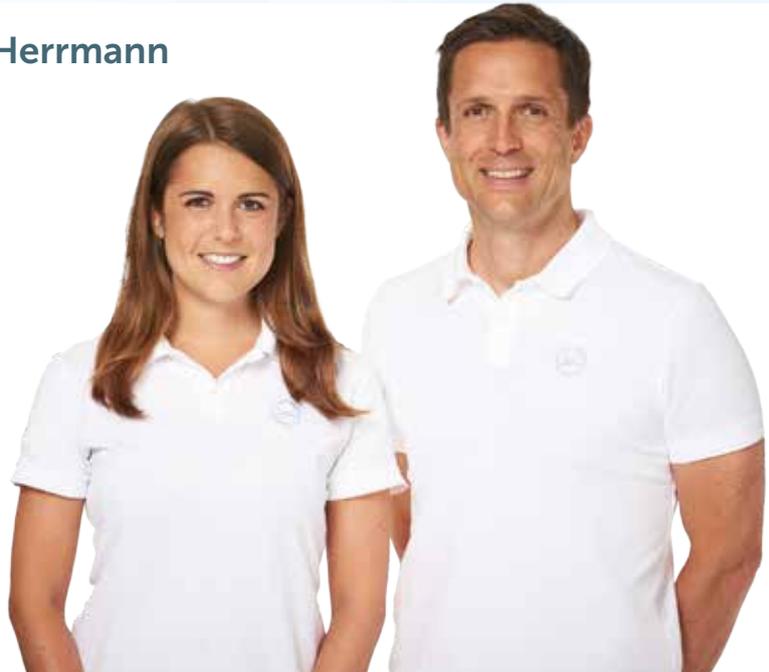
Dr. Isabelle Rudolph & Dr. Jochen Herrmann

GESUNDE ZÄHNE

- » Implantologie – Die Zukunft hat begonnen
- » Prophylaxe – Fitness für Ihre Zähne
- » Parodontalmedizin – Fester Halt in gesundem Zahnfleisch
- » Rekonstruktion – Funktion und Schönheit für angegriffene Zähne

SCHÖNES LÄCHELN

- » Ästhetische Zahnmedizin – Ein Lächeln, das ansteckt
- » Bleaching – Strahlend helle Zähne
- » Veneers – Zarte Helfer für Ihre Schönheit



Gemeinsam mit Ihnen entwickeln wir individuelle Behandlungskonzepte, die Wirkung zeigen:

**gesunde und schöne Zähne
ein Leben lang.**

Dr. Jochen Herrmann und Kollegen
Zahnarzt und Oralchirurg

Lindenschmittstraße 44
81371 München

info@zahnaerzte-muenchen.com

Tel +49 (0) 89 / 725 23 49
Fax +49 (0) 89 / 725 01 07

zahnaerzte-muenchen.com



IHR **HERZ** IN DEN BESTEN HÄNDEN



Cardiologisches Centrum Nürnberg: Ärztliche Expertise, modernste Technik



S PITZENMEDIZIN IM FACHBEREICH der Herz-Kreislauf-Erkrankungen rettet Leben. Das Cardiologische Centrum Nürnberg bietet mit langjähriger, fachärztlicher Erfahrung, einer top-modernen Ausstattung und einer patientenorientierten Philosophie die besten Voraussetzungen für einen optimalen Behandlungserfolg. Als Schwerpunktpraxis für ambulantes Operieren, Herzkatheter und Elektrophysiologie sind die Praxisräume von Facharzt Dr. Mattias Roser der qualifizierte Ort für präzise Diagnosen und effektive Therapien von Herzerkrankungen. Mit viel Zeit, Herz und Fachwissen werden die Patienten bestmöglich betreut und versorgt – immer mit dem Anspruch, soweit es medizinisch vertretbar ist, invasive und nicht-invasive Eingriffe ambulant durchzuführen. Davon profitieren die Patienten in hohem Maß, weil sie sich nach dem Eingriff zu Hause besser regenerieren können als im Krankenhaus.

PRAXIS UND FORSCHUNG

Die ärztliche Expertise von Dr. Mattias Roser begründet sich unter anderem in der Kombination von Praxis, Forschung und kontinuierlichen Schulungen, die auch für sein gesamtes Praxisteam verpflichtend sind. Der Facharzt für Kardiologie und Innere Medizin sammelte internationale Erfahrungen in den USA, Großbritannien,

Österreich und Südafrika, bevor er als Oberarzt und später als Leiter der Rhythmologie an der Charité in Berlin arbeitete. Dort stellt er sein Fachwissen weiterhin als Senior Consultant zur Verfügung. Zusatzqualifikationen in „Mountain Medicine“, Spezieller Rhythmologie und Notfallmedizin ergänzen sein komplexes Fachwissen im Bereich der Kardiologie. Seit 2017 engagiert er sich in der eigenen Praxis in Nürnberg und stellt im Cardiologischen Centrum Nürnberg sein Handeln in den Dienst seiner Patienten und ihrer Herzgesundheit.

AMBULANTE OPERATIONEN

Obwohl Herzerkrankungen weiterhin als Todesursache Nummer eins in Deutschland gelten, sinken die Sterberaten deutlich. Die Kardiologie hilft dabei, den Motor des menschlichen Lebens am Laufen zu halten. Der Kardiologe Dr. Mattias Roser operiert nach den aktuellsten Leitlinien mit modernster Technik und legt den Schwerpunkt dabei auf ambulante Operationen, die höchste Sicherheitsstandards erfüllen. Die Vorteile von ambulanten Eingriffen sind naheliegend: Minimal-invasive Operationen und schonende Narkoseverfahren reduzieren die Belastung des Körpers. Sollte dennoch eine stationäre Aufnahme notwendig sein, werden die Patienten in der benachbarten Klinik Dr. Steger versorgt.



Dr. med. Mattias Roser



Schonende Narkose und minimal-invasive Technik bei ambulanten Operationen

WICHTIGE HERZGESUNDHEIT

Das Herz pumpt ein Leben lang Blut durch den gesamten Körper – inklusive aller Organe. Um diese lebenswichtige Funktion zu gewährleisten, muss auch das Herz optimal versorgt werden. Im Cardiologischen Centrum Nürnberg diagnostiziert und therapiert Facharzt Dr. Mattias Roser alle Indikationen im komplexen Fachgebiet der Kardiologie. Ob Stent und Katheterballon bei

verengten Koronargefäßen oder Katheterablation bei Herzrhythmusstörungen – alle drei Therapiemethoden lassen sich im Rahmen der Herzkatheteruntersuchung vornehmen. Wenn Sie sich Sorgen um Ihre Herzgesundheit machen, kommen Sie zu uns in die Praxis. Im Cardiologischen Centrum Nürnberg ist Ihr Herz in den besten Händen.

LEISTUNGEN NICHT-INVASIV

- // Fachärztliche Beratung
- // Spezielle elektrophysiologische / rhythmologische Beratung
- // Herzinsuffizienz-Sprechstunde
- // 12-Kanal-Langzeit-EKG-Zusatzdiagnostik (limitierte Verfügbarkeit)
- // Transthorakale Echokardiographie
- // Herzschrittmacher-Kontrolle und Programmierung
- // Defibrillator-Kontrolle und Programmierung
- // Kontrolle von kardialen Resynchronisationsgeräten (CRT-D/P) und Programmierung
- // Kontrolle subkutaner Defibrillatoren (S-ICD)
- // Telemedizinische Kontrolle von implantierbaren elektrischen Devices

LEISTUNGEN INVASIV

- // Linksherzkatheteruntersuchung (Koronarangiographie, Lävokardiographie)
- // Rechtsherzkatheteruntersuchung
- // Koronarintervention (PTCA, Stentimplantation)
- // Implantation von
 - Herzschrittmachern
 - Defibrillatoren
 - Kardialen Resynchronisationsgeräten (CRT)
 - Geräten zur kardialen Kontraktionsmodulation (CCM)
- // Elektrische Kardioversion von Vorhofflimmern
- // Elektrophysiologische Untersuchungen (EPU)
- // Ablation von Herzrhythmusstörungen
- // Pulmonalvenenisolation (PVI)

(Die Kontrolle und Programmierung der Medizintechnik umfasst jeweils alle Hersteller.)



**CARDIOLOGISCHES CENTRUM
NÜRNBERG**

Cardiologisches Centrum Nürnberg

Philipp-Kittler-Straße 29

90480 Nürnberg

Tel. +49 (0) 911 | 2171790

Fax +49 (0) 911 | 21717922

info@cardio-nuernberg.de

www.cardio-nuernberg.de



EIN STRAFFER BAUCH . . .

. . . OHNE SICHTBARE NARBEN

Signature Aesthetics Southern California Plastic Surgery by Dr. Thomas Scholz

Ein straffer Bauch gilt als Schönheitsideal, von dem viele Frauen träumen. Selbst bei einer Idealfigur können sich im Lauf der Zeit die formschönen Konturen durch eine Schwangerschaft oder radikale Gewichtsschwankungen verändern. Wenn Training oder Diäten nicht den gewünschten Erfolg bringen, muss sich niemand mit einem schlaffen Bauch abfinden. Der renommierte Facharzt für Plastische Chirurgie, Dr. Thomas Scholz, aus München hat die höchsten internationalen Standards im Bereich der Bauchdeckenplastik in Deutschland etabliert. Seine Operationsmethode, die sich an neu-

esten wissenschaftlichen Erkenntnissen in den USA orientiert, setzt auf eine moderne Schnittführung unterhalb des Schambeins. Diese Behandlungsform hat den großen Vorteil, dass keine sichtbaren Narben bleiben, die später die Optik der schönen, neuen Bikinifigur stören.

INTERNATIONALE QUALIFIKATIONEN

Wer sich für eine plastische Operation entscheidet, muss absolutes Vertrauen in die Expertise und die Qualifikationen des Chirurgen haben. Als Spezialist für Bauchdeckenstraffungen hat Dr. Thomas Scholz zehn Jahre lang in den USA praktische Erfahrungen mit den modernsten Techniken der Schönheitschirurgie gesammelt und an berühmten Kliniken zukunftsweisende Techniken entwickelt. An der University of California absolvierte er erfolgreich das sechs-

jährige Weiterbildungsprogramm für Plastische, Ästhetische und Rekonstruktive Chirurgie. Von diesem Know-how profitieren Patientinnen und Patienten in Deutschland und in der Schweiz. In seinen Praxen „Signature Aesthetics – Southern California Plastic Surgery“ in München und Wiesbaden trifft innovative Wissenschaft auf die Gründlichkeit der deutschen und schweizerischen Facharztausbildung.

CHIRURGISCHE BAUCHSTRAFFUNG

Eine Bauchdeckenplastik ist ein chirurgischer Eingriff, der langjährige Erfahrung, Fingerspitzengefühl und einen ausgeprägten Sinn für Ästhetik erfordert – um ein exzellentes Ergebnis zu erzielen. Im Gegensatz zu herkömmlichen Operationsmethoden, bei denen eine horizontale Schnittführung zwischen Bauchnabel und Schambein gewählt wird, wendet Dr. Thomas Scholz intelligente, moderne Metho-

LEISTUNGEN

- ☞ Bauchdeckenplastik
- ☞ Mommy Makeover
- ☞ Brustvergrößerung, Bruststraffung
- ☞ Fettabmung
- ☞ Plastische und ästhetische Korrekturen Gesicht



Dr. Thomas Scholz,
Facharzt für Plastische Chirurgie

© Alena - stock.adobe.com

© Christof Arnold

den und chirurgische Techniken an, bei denen die Schnitfführung unterhalb des Schambeins erfolgt. Seitlich setzt er die Schnitte in der anatomischen Grenze zwischen Torso und Bein. Damit verschwinden die unvermeidbaren OP-Narben in der Bikinizone und sind für Außenstehende unsichtbar. Das Argument des Plastischen Chirurgen für seine Behandlungsmethode ist überzeugend: Das Erscheinungsbild eines gestrafften Bauchs soll später nicht durch deutlich erkennbare, kreisrunde Narben in der Nähe des Bauchnabels getrübt werden.

BAUCHWAND UND BAUCHDECKE

Eine operative Bauchstraffung reduziert den Umfang der Taille. Nach der Operation haben Patienten einen flachen, durchtrainiert wirkenden Bauch. Die Technik nach Dr. Scholz besteht aber nicht nur in der Entfernung von Weichteilen und der Zusammenführung der Bauchmuskeln. Zusätzlich werden eventuelle Schäden der Bauch-



Durch intelligente **Schnitfführung** verschwinden die Narben der Bauchstraffung in der Bikinizone

wand wie etwa Rektusdiastase oder Bauchwand-Hernien ästhetisch und funktionell behandelt. Die funktionelle Einheit „Bauchwand und Bauchdecke“ wird therapeutisch und prophylaktisch versorgt – auch unter Berücksichtigung möglicher Schwachstellen. Die Methodik erzeugt einen verstärkten Core, der dem gesamten Torso eine dreidimensionale ästhetische Form verleiht.

BESTE BETREUUNG UND DISKRETIION

Bei der chirurgischen Bauchstraffung ist eine konzentrierte Vorplanung notwendig. Sowohl vor, während und nach der Operation nimmt sich der spezialisierte Chirurg viel Zeit für Beratung und Behandlung. Die ausführliche Erstkonsultation findet in der Privatpraxis im Zentrum von München statt – in einem entspannten und diskreten Ambiente.

Signature Aesthetics
southern california plastic surgery

KONTAKT

Signature Aesthetics
Dr. Thomas Scholz

Platz 2
80331 München

Telefon +49 (0) 89 21540922
praxis@thomasscholz.com

thomasscholz.com

Walter Röhrl setzt auf Profis

Ehemaliger Rennfahrer ist begeistert von Hörsystem

Sein ganzes Sportlerleben war Walter Röhrl immer von Profis umgeben. Er hat stets mit den Besten ihres Fachs zusammen gearbeitet. Nur so wird man selbst zum Weltmeister auf seinem Gebiet.

Die Besten zu sein, bescheinigte Walter Röhrl auch seinen Hörsystemen Signia Pure Charge & Go AX. Er setzt auch beim „Guten Hören“ auf die fortschrittlichste Technologie. Intelligente Akkutechnik macht ihn unabhängiger und das Own Voice Processing lässt seine eigene Stimme so natürlich erklingen wie mit keinem anderen Hörsystem. „Mit dem Pure Charge & Go AX höre ich tatsächlich wieder wie früher“, erzählt er begeistert. Dabei ist die Technik so

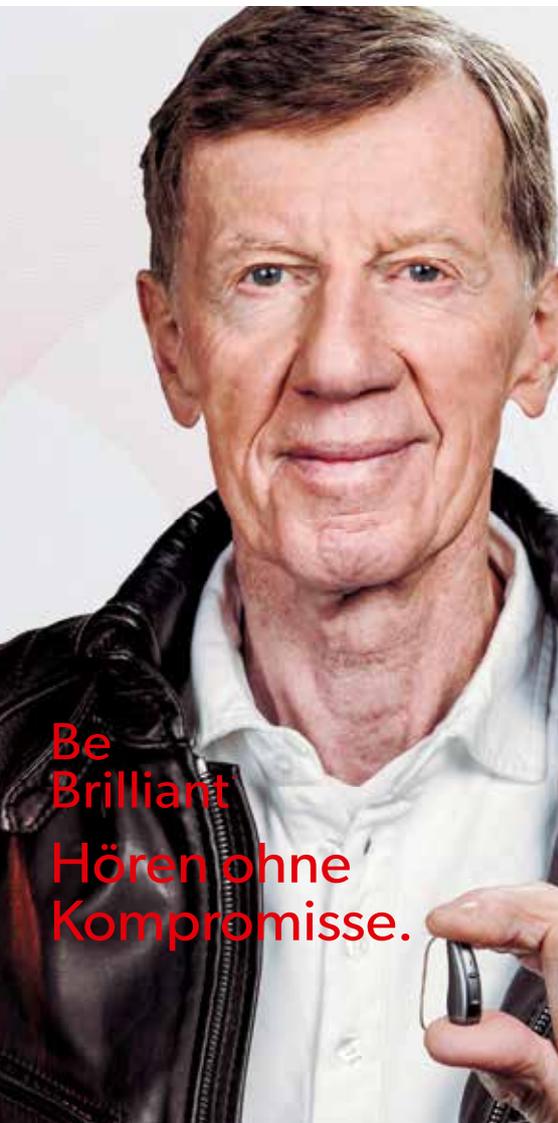
klein wie nie zuvor. Würde Walter Röhrl sich nicht outen, käme niemand auf die Idee, dass er Hörsysteme trägt.

Genau wie beim Autokauf gibt es auch bei Hörsystemen die Gelegenheit für eine ausgiebige Probefahrt. Nicht nur einige Stunden kann man mit ihnen auf gewohntem Terrain unterwegs sein, die Möglichkeit des Probetragens beträgt mehrere Wochen.

Wer wie Walter Röhrl sich nur mit dem Besten zufrieden gibt, der ist mit zwei Signia Pure Charge & Go AX Hörsystemen exzellent beraten.



© tasty_cat - stock.adobe.com





WALTER RÖHRL trägt Signia AX

Walter Röhrl, der wahrscheinlich brillianteste Rennfahrer aller Zeiten lässt sich nicht bremsen. Schon gar nicht von einer Hörminderung. Deshalb trägt er Signia AX.

Testen Sie jetzt:
Signia Pure Charge & Go AX.



**Be
Brilliant
Hören ohne
Kompromisse.**



Hörgeräte Reichel GmbH & Co. KG
Das Ohr-iginal mit Herz!

Ihr Meisterfachbetrieb für
Hörakustik - 7x in Regensburg und
Umgebung

Regensburg	Pfarrergasse 9 - 11
Burglengenfeld	Marktplatz 3
Teublitz	Regensburger Str. 64
Regenstauf	Regensburger Str. 31
Nittendorf	Am Marktplatz 7
Parsberg	Kiesweg 1
Hemau	Stadtplatz 5

DER EXPERTEN RATGEBER

Ein Magazin der:



MEDIENGRUPPE
Attenkofer

Die ExpertenRatgeber vereinen in allen Ausgaben ausgesuchte Spezialisten, Fachleute und Spitzen-Adressen aus der jeweiligen Branche.

Der ExpertenRatgeber liefert Ihnen die wichtigsten Informationen zu den führenden Köpfen aus dem Fachgebiet Ihrer Wahl und interessante Fachartikel zu einer Vielzahl an Schwerpunktthemen.



www.expertenratgeber.de

Bei Fragen & Anregungen

Drossard Media

Manuela C. Drossard-Peter
Mobil +49 (0)170 4122014
drossard.m@expertenratgeber.de

Hans-Jürgen Peter
Mobil +49 (0)172 8102740
peter.hj@expertenratgeber.de



Dr. med. dent.
Christoph Bäuml

IMPLANTATE aus reiner Keramik

STABIL, ÄSTHETISCH und gut verträglich

Im Laufe des Lebens können wir durch Unfälle oder degenerative Prozesse Zähne verlieren. Das ist heute kein Drama mehr – dank der Implantologie. Ein kleiner, stabiler Pfosten aus biokompatiblen Metallen oder Keramiken wird anstelle der fehlenden Zahnwurzel in den Kieferknochen gesetzt und fungiert als Stütze für den neuen Zahn. Bereits während des Studiums habe ich die Weiterbildung bei der Deutschen Gesellschaft für Zahnärztliche Implantologie (DGZI) begonnen und als jüngster Absolvent 2013 abgeschlossen. Den Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie habe ich von der DGZI als jüngster Zahnarzt überhaupt 2016 verliehen bekommen.



Das Implantat — ein stabiles Fundament

Bis das Zahnimplantat stabil und sicher im Kieferknochen befestigt ist, dauert es in der Regel zwischen sechs und zwölf Wochen. Nach der Einheilzeit können an der künstlichen Wurzel einzelne Kronen, mehrgliedrige Brücken oder herausnehmbare Prothesen befestigt werden. Bei besonders anspruchsvollen Situationen kann man nach sorgfältiger Planung in derselben Operation der Zahnentfernung ein Implantat setzen und direkt ästhetisch versorgen. Damit muss der Patient keinen Tag mit einer Zahnücke die Praxis verlassen.

Insgesamt bietet die Implantologie heute die Möglichkeit, fast jede Indikation zu behandeln. Laut den Ergebnissen einer in Deutschland durchgeführten Umfrage waren 98 Prozent der befragten Patienten „glücklich“ oder „sehr glücklich“ mit ihren Dentalimplantaten. (Riegl Study results of 2009, Germany, with over 10,000 patients)

Metallfrei für bessere Verträglichkeit

Immer mehr Implantologen verwenden mittlerweile Implantate aus reiner Keramik. Warum? Obwohl reines Titan im Vergleich zu anderen Metallen immunologisch sehr gut verträglich ist, gibt es Patienten, bei denen ein Titanimplantat eine immunologische Fehlantwort des Körpers provoziert. Wenn man sich davor schützen möchte, kann man einen Bluttest machen (LTT-Test), um herauszufinden, ob Abwehrzellen auf Titanimplantate mit einer Abstoßungsreaktion antworten. Bei den keramischen Implantaten sind keine Abwehrreaktionen der körpereigenen Zellen bekannt.

Die Vollkeramik-Implantate bestehen aus veredeltem Zirkon und lösen keinerlei Fremdkörper-Reaktionen im Kiefer aus. Im Gegenteil: Die Vollkeramik-Implantate werden vom Kieferknochen sehr gut angenommen und eingebaut. Vor allem die Zahnfleischbildung wird durch Zirkon positiv angeregt und ist mit der Zahnfleischbildung am Titanimplantat in keiner Weise zu vergleichen. So erhält das Weichgewebe rund um das Implantat schnell nach der Operation wieder seine natürliche Form. Ein weiterer Pluspunkt ist, dass Zirkonoxid auch bei langer Lebenszeit der Implantate keine Partikel an seine Umgebung abgibt – was im Vergleich zu Titan das Entzündungsrisiko senkt. Die Oberfläche des Materials ist so beschaffen, dass Plaque sich schwer anheften kann. Ein weiterer Vorteil ist für die Gesundheit nicht relevant, aber umso wichtiger für die Ästhetik: Zirkonoxid ist fast weiß. Selbst bei schwierigen Zahnfleischverhältnissen kann kein unschöner Metallrand sichtbar werden.



2-teiliges Implantat-System
© Institut Straumann AG, 2015. Alle Rechte vorbehalten.
Mit freundlicher Genehmigung der Institut Straumann AG

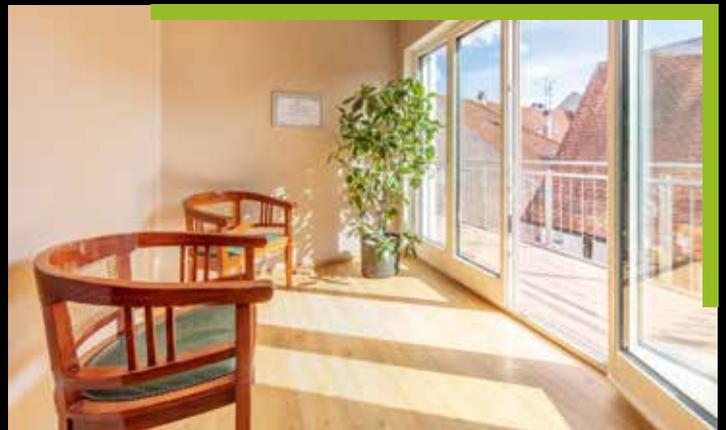


Zahnarztpraxis Dr. Christoph Bäuml

SPEZIALISTEN FÜR IHRE ZAHNGESUNDHEIT

In der Zahnarztpraxis Dr. Christoph Bäuml steht immer der Mensch als Individuum im Mittelpunkt. Unser oberstes Ziel ist es, die gewünschte zahnmedizinische Versorgung mit höchster Sorgfalt und Qualität umzusetzen. Das bedeutet: Nach einer gründlichen Untersuchung besprechen wir gemeinsam ausführlich alle Befunde. Wir erklären, wie

Sie Ihre Zahngesundheit verbessern können und welche Behandlungen sinnvoll sind. Sie entscheiden, welche Therapie und welches Material es sein darf, wir setzen den Plan zügig und so angenehm wie möglich um. Dies alles geschieht in den frisch umgebauten, vollklimatisierten Räumen in der Straubinger Simon-Höller-Straße. Wir freuen uns auf Sie!







AMBIENTE

LEBENSSTRAUM

LIFESTYLE

LUXUS

KARRIERE

FINANZVORSORGE

NACHHALTIGES KONFLIKTMANAGEMENT

Wirtschaftsmediator Christian Stöhr findet außergerichtliche Lösungswege

Eine Kontroverse mit dem Arbeitgeber. Eine Auseinandersetzung mit einem Kunden. Ein Streitfall mit dem Vermieter. Im Alltag scheitern viele Konfliktparteien an der Hürde, sich einvernehmlich auf eine Lösung zu einigen. Als Alternative zu teuren, langwierigen Gerichtsverfahren ist die Mediation ein geeignetes Instrument, um interessensgerechte Lösungswege zur Beilegung bestehender Konflikte zu finden. Der Wirtschaftsmediator Christian Stöhr aus Weiden setzt sich mit viel Erfahrung und Expertise für dieses nachhaltige Konfliktmanagement ein.

UNTERSTÜTZUNG FÜR BEIDE PARTEIEN

Als neutraler Vermittler führt der Mediator moderierend und zielgerichtet durch das Verfahren und unterstützt dabei beide Parteien gleichermaßen. Die Klienten erhalten zunächst die Möglichkeit, den Konflikt aus ihrer Sicht darzustellen und ihre Interessen zu betonen. Dabei muss niemand fürchten, dass sich unbedachte Äußerungen später nachteilig auswirken oder Vertraulichkeit verloren geht. Durch

die beiderseitige Darstellung des Konflikts und der jeweiligen Interessen, wird das Verständnis für die Position der Gegenseite gefördert.

GEMEINSAM LÖSUNGEN ERARBEITEN

Im Unterschied zu Gerichtsverfahren, bei denen ein Richter das Urteil fällt, erarbeiten die Konfliktparteien bei einer Mediation gemeinsam unterschiedliche Lösungsmöglichkeiten – mit fachkundiger Unterstützung des Mediators. Ziel ist, eine Einigung zu finden, die die volle Zustimmung aller Parteien erhält. Die hohe Erfolgsquote bestätigt die Effizienz des professionellen Konfliktmanagements. Je nach Bedarf kann das Mediationsergebnis durch eine verbindlich ausgestaltete Vereinbarung eines Juristen (beispielsweise durch Notarvertrag) rechtlich abgesichert werden.



CHRISTIAN STÖHR

Wirtschaftsmediator (IHK)
Diplom-Betriebswirt (FH)

AUSSERGERICHTLICHER INTERESSENAUSGLEICH

sachgerecht – effizient
rasch – dauerhaft – kostengünstig

Wir unterstützen Sie gerne bei der Konfliktbeilegung.

PROF. DR. VOGEL & STÖHR
Am Krumpes 28, 92637 Weiden

Telefon +49 (0) 961 38 125 – 10
Telefax +49 (0) 961 38 125 – 15

vs@vs-sachverstaendige.de
www.vs-sachverstaendige.de

**CHRISTIAN STÖHR**Diplom-Betriebswirt (FH),
Wirtschaftsmediator (IHK)**ASTRID STÖHR**Diplom-Betriebswirtin (FH),
MBA Sustainment (Uni)

MIT SACHVERSTAND UND ERFAHRUNG

Sachverständigensozietät Prof. Dr. Vogel & Stöhr

Ausgewiesener Sachverstand und jahrzehntelange, interdisziplinäre Erfahrung zeichnen die Sachverständigensozietät Vogel & Stöhr in Weiden aus. Ein Schwerpunkt des umfangreichen Leistungsportfolios stellt die Anfertigung von Gutachten dar, die unter Einbeziehung der Rechtssprechung valide Daten für Gerichte, Versicherungen und Privatpersonen liefern. Zu den Mandanten zählen außerdem Freiberufler wie Ärzte, Steuerberater oder Architekten, Unternehmen und die öffentliche Hand. Astrid Stöhr und Christian Stöhr bewerten den Sachverhalt kompetent, objektiv und belastbar. Dabei beruht die Qualifikation des Sachverständigenteams auf großer Sachkunde, langjähriger Erfahrung und unbedingter Vertrauenswürdigkeit.

VERDIENSTAUSFALLSCHÄDEN UND GEWINNENTGANG

Mit Fingerspitzengefühl und Fachkunde erstellen die Experten Gutachten bei Verdienstaussfällen bei Unternehmern, Freiberuflern oder Betriebsinhabern, die oft in Folge von Unfällen ganz oder teilweise beziehungsweise zeit-

weise erwerbsunfähig geworden sind. Wie in allen Themenbereichen bringen die Sachverständigen auch hier Klarheit in einem schwierigen Sachverhalt, wenn Fachfremde oder Laien an ihre Grenzen stoßen – sowohl im außergerichtlichen als auch im gerichtlichen Verfahren.

BETRIEBSUNTERBRECHUNGS- UND NUTZUNGS-AUSFALLSCHÄDEN

Bei Maschinen- oder Produktionsausfällen und bei Nicht- und Schlechterfüllung vertraglicher Leistungen erarbeitet die Sozietät Expertisen bei Betriebsunterbrechungs- und Nutzungsausfallschäden. Im öffentlichen Bereich sind es vor allem Gutachten als Folge von Eigentumsstörungen, zum Beispiel durch bauliche Einwirkungen im Rahmen öffentlicher Maßnahmen.

SACHVERSTÄNDIGENSOZETÄT PROF. DR. VOGEL & STÖHR

Am Krumpes 28
92637 Weiden

SACHGEBIETE

- Betriebsunterbrechungs-, Nutzungs- und Verdienstaussfallschäden
- Bewertung von Unternehmen und Freiberuflerpraxen
- Einkommens- und Gewinnermittlung für Unterhaltszwecke
- Wirtschaftsmediation

UNTERNEHMENSBEWERTUNG UND GEWINNERMITTLUNG

Im Bereich der Unternehmensbewertung und Gewinnermittlung erstellt die Sozietät Gutachten zum Zugewinnausgleich und für Erbsauseinandersetzungen einschließlich der Pflichtteilsberechnung. Auch bei Gesellschafterauseinandersetzungen, Fragen zur Unternehmensnachfolge oder der Veräußerung von Unternehmen einschließlich der Ermittlung von Abfindungen garantieren die Sachverständigen jeweils die Bewertungsmethode, die dem konkreten Bewertungsanlass entspricht.



Telefon +49 (0) 961 38 125 – 10
Telefax +49 (0) 961 38 125 – 15
vs@vs-sachverstaendige.de
www.vs-sachverstaendige.de



LEADERS ACADEMY

VOM WISSEN INS HANDELN KOMMEN – DAS FÜHRUNGSKRÄFTETRAINING
mit nachhaltiger Umsetzungsbegleitung für etablierte und angehende Führungskräfte!

Die sechs Kompetenzbereiche guter Führung

Der 360°-Ansatz

Unsere Philosophie basiert auf einem Menschenbild, das die Mitarbeiter als eigenständige Persönlichkeiten in den Blick nimmt – als Menschen, die sinnetrieben und aus sich selbst heraus motiviert sind, die eigenverantwortlich handeln und freie Entscheidungen treffen: die besten Führungskräfte für mittelständische Unternehmen und Handwerksbetriebe.

6. Persönlichkeitsentwicklung

Eigene Lebensziele, persönliche Werte, emotionale Intelligenz, erfolgreiche Selbstmotivation, Selbstvertrauen, Eigenverantwortung, Persönlichkeitspsychologie

1. Mitarbeiterführung

Motivation und Mitarbeiterentwicklung, konstruktiver Umgang mit sozialer Vielfalt, transformationale Führungsmethoden

5. Leistungsfähigkeit

Physische und mentale Gesundheit, Umgang mit Stress, Sport und Bewegung, gesunde Ernährung, Nichtraucher, gesund und fit am Arbeitsplatz, Achtsamkeit

2. Produktivität

Zeitmanagement, Lern- und Merktechniken, Selbstorganisation, agile Arbeitsmethoden, Projekte und Prozesse, optimale Zielerreichung

4. Organisation

Team- und Organisationsstrukturen, Unternehmenskultur, Teamzusammenstellung, Recruiting & Employer Branding, Change Management, Strategie und Vision

3. Kommunikation

Frei und offen kommunizieren, erfolgreich Feedbackgespräche führen, Körpersprache verstehen, Respekt als Kommunikationsbasis, schwierige Gespräche führen, erfolgreich verhandeln



DIE

AUSBILDUNG FÜR FÜHRUNGSKRÄFTE IN BAYERN

83%

aller derzeitigen Arbeitnehmer
in Deutschland haben keine
oder nur eine geringe
Bindung zu ihrem Arbeitgeber.

Knapp 61%

aller Arbeitnehmer sehen sich in
einem Jahr noch bei ihrer Firma und
arbeiten teilweise passiv-aggressiv
gegen das Unternehmen.

Nur 29%

aller Arbeitnehmer fühlen sich
durch ihre Führungskraft oder ihren
Vorgesetzten ausreichend motiviert,
gute Arbeit zu leisten.

Wir sind angetreten,
um das zu ändern!

www.leaders-academy.com

>1.000

Unternehmenskunden

34

Führungskraftetrainer

1.800

Trainingstage pro Jahr

Wir sind in Ihrer Nähe

5 Akademien
an 8 Standorten in Bayern



Leaders Academy
Ingolstadt - Regensburg

Christian Parnitzke:
Ingolstadt & Regensburg
+49 (0)171 3373863
christian.parnitzke@leaders-academy.com



Leaders Academy München

Rainer Winter: München
+49 (0)171 611 655 5
rainer.winter@leaders-academy.com



Leaders Academy
Bayreuth - Würzburg

Bettina Schaap: Würzburg & Bayreuth
+49 (0) 172 261 363 4
bettina.schaap@leaders-academy.com



Leaders Academy
Nürnberg

Florian Abel &
Frank Wolfert: Nürnberg
+49 (0) 911 131397 60
nuernberg@leaders-academy.com



Leaders Academy Augsburg -
Garmisch-Partenkirchen

Dr. Sonja Güthoff: Augsburg & Garmisch-Partenkirchen
+49 (0) 1795185772
sonja.guethoff@leaders-academy.com





KANZLEI URSULA FLECHTNER

VERMÖGENSNACHFOLGE & ERBRECHT



Der Tod wird verdrängt. Viele Menschen wollen sich nicht mit dem eigenen Ableben auseinandersetzen. Aus juristischer Sicht kann diese Verdrängung verhängnisvoll sein, denn wer seinen Nachlass nur lückenhaft regelt, riskiert damit, dass der letzte Wille nicht in Erfüllung geht. Die Nürnberger Fachanwältin für Erbrecht, Ursula Flechtner, engagiert sich seit vielen Jahren ausschließlich auf dem Gebiet der Erb- und Vermögensnachfolge. Ihre Expertise garantiert den Mandanten eine maßgeschneiderte Nachfolgeregelung.

Wenn Vermögen an nachfolgende Generationen weitergegeben werden soll, kann der Erblasser unterschiedliche Nachfolgeregelungen wählen, die entweder nach dem Tod oder auch schon zu Lebzeiten greifen. Als Alternative zu Testament und Erbvertrag erkennt die geprüfte Testamentsvollstreckerin in der lebzeitigen Überlassung eine kreative Strategie zur aktiven Nachfolgeregelung. Es ist ein durchdachtes Geben „mit warmer Hand“.

LEBZEITIGE ÜBERLASSUNG

Kein Erbe hat einen Rechtsanspruch darauf, dass der Erblasser sein Vermögen zu Lebzeiten auf ihn überträgt. Wenn sich der Erblasser allerdings für eine vorweggenommene Erbfolge entscheidet, kann er sich noch zu Lebzeiten davon überzeugen, wie die Bedachten von seinem Geschenk profitieren. Ein positiver, psychologischer Effekt. Diese Form der Nachlassregelung kann aber auch ein probates Mittel sein, um missliebigen Erbberechtigten ihren Anteil zu entziehen oder zu reduzieren.

Gerade bei höheren Vermögen eröffnet die vorweggenommene Erbfolge beträchtliche Steuervorteile, da der Staat die Weitergabe durch Freibeträge unterstützt. Bei Schenkungen bis zum Freibetrag können Vermögenswerte steuerfrei übertragen werden – und das alle zehn Jahre. Wenn ein Unternehmer Betriebsvermögen an seine Erben überträgt, bereitet er die Generationen-Nachfolge optimal

vor und bindet befähigte Kinder an den Betrieb. Mit der Überlassung von Vermögenswerten wie etwa Immobilien verliert der Erblasser zwangsläufig an Einfluss. Viele befürchten, dass das Restvermögen nicht mehr zur Deckung der Pflegekosten ausreicht oder der Erblasser nach Übergabe der Immobilie auf die Straße gesetzt wird. Hier zeigt die versierte Fachanwältin Flechtner zahlreiche juristische Instrumente auf, die den Lebensstandard des Erblassers und seine Interessen langfristig und fundiert absichern. In der Regel geschieht dies über die Vereinbarung von Gegenleistungen wie etwa Nießbrauch, Wohnrecht oder Rentenzahlungen.

Beim Nießbrauch erhält der Erblasser das lebenslange Recht, die Immobilie zu bewohnen oder sie zu vermieten. Er muss allerdings selbst für den Erhalt aufkommen. Anders verhält es sich beim Wohnrecht. Hier darf der Erblasser lebenslang in der Immobilie wohnen, für die Erhaltung des Gebäudes ist aber der neue Eigentümer zustän-



Ob lebzeitige Überlassung,
Nachfolgeplanung oder
Testamentsvollstreckung –

Die Nürnberger Fachanwältin
Ursula Flechtner kümmert
sich um Ihren letzten Willen.



Ursula Flechtner

Fachanwältin für Erbrecht
Irrerstraße 17 | 90403 Nürnberg
Telefon +49 (0)911 222004
info@erbrecht-flechtner.de
www.erbrecht-flechtner.de

FACHGEBIETE

- Vermögensnachfolge
- Erbrecht
- Vorsorgevollmacht
- Patientenverfügung

ENGAGEMENT

Co-Autorin im Erbrechtskommentar Burandt/Rojahn und dem Münchener Prozessformularbuch Erbrecht (Beck Verlag)

Mitglied im Fachprüfungsausschuss der Rechtsanwaltskammern Bamberg und Nürnberg für den „Fachanwalt für Erbrecht“

dig. Auch eine Rentenzahlung ist ein Mittel, das Auskommen des Erblassers zu garantieren. Ebenso kann die Zahlung regelmäßiger Beträge vertraglich vereinbart werden. Will sich der Erblasser zusätzlich absichern, kann eine Rückfallklausel in den Übernahmevertrag eingebaut werden. So behält er sich das Recht vor, die Schenkung zurückzufordern – etwa beim Tod des Beschenkten oder wenn Zugewinnsausgleichsansprüche im Falle einer Scheidung anstehen.

INDIVIDUELLE NACHFOLGEPLANUNG

Nachfolgeplanung ist immer eine individuelle, komplexe Thematik, da der Erblasser alle Folgen berücksichtigen muss. Bei jungen Familien mit kleinen Kindern sind andere erbrechtsspezifische Besonderheiten zu bedenken, als bei älteren Ehepaaren, deren Nachkommen bereits ökonomische Eigenständigkeit besitzen. Bei Patchwork-Familien rät Ursula Flechtner unbedingt zu einer testamentarischen Regelung,

da der Vermögensübergang sonst willkürlich davon abhängt, welcher Partner zuerst verstirbt. Bei streitigen Erbfällen leistet die Fachanwältin ihren Mandanten Beistand – auch bei Pflichtteils- und Pflichtteilsergänzungsansprüchen. Oberstes Ziel für Ursula Flechtner ist dabei eine einvernehmliche, außergerichtliche Lösung – allerdings nicht um jeden Preis. Falls notwendig, setzt sie sich für eine gerichtliche Geltendmachung ein. Auch bei allen Fragen zu Vollmachten oder Patientenverfügungen ist sie eine kompetente Ansprechpartnerin.

Die renommierte Juristin Ursula Flechtner, die seit 2005 den Titel „Fachanwältin für Erbrecht“ trägt, gilt als ausgewiesene Spezialistin für das Gebiet des Erbrechts und der Vermögensnachfolge. In der Focus-Liste „100 Anwälte Deutschlands für Erbrecht“ wird ihre Kanzlei regelmäßig aufgeführt. Sie ist auch Co-Autorin beim Beck Verlag eines Kommentars zum Erbrecht und eines Prozessformularbuches zum Erbrecht.

IMMOBILIEN MIT KLASSE

Konzog Immobilien empfiehlt sich mit erstklassigen Referenzen und exzellenten Marktkenntnissen im Raum Regensburg. Ihr Anwesen – unser Anliegen



REFERENZ 2021



REFERENZ 2021

Wer eine Immobilie von besonderem Wert zu veräußern hat, möchte auf die Expertise und Erfahrung eines versierten Partners bauen können. Als kompetente, zuverlässige Ansprechpartnerin vermittelt Brigitte Konzog seit fast 30 Jahren hochwertige Immobilien im Raum Regensburg. „Die Immobilie sucht sich ihren Käufer und umgekehrt“, sagt die diplomierte Immobilienwirtin. „Es ist unsere Aufgabe, dass dies gelingt.“ Die hohe Kundenzufriedenheit und erstklassige Referenzen sind aussagekräftige Indikatoren dafür, dass die Vermittlung zwischen Verkäufer und Käufer erfolgreich ist – Immobilien Konzog ist dafür „die beste Empfehlung“.

AUF UNSERE DISKRETION IST VERLASS

Der Erfolg des Damenteams basiert neben Professionalität und Fachkenntnis auch auf Einfühlungsvermögen und einem hohen Maß an Diskretion. Weil ein Immobilienverkauf häufig eine Privatangelegenheit ist, kann dieser auf

Wunsch vertraulich und ohne Veröffentlichung in den Print- und Internetmedien erfolgen. Das ermöglichen die umfangreiche, gut gepflegte Kundenkartei und beste Kontakte des etablierten Immobilienbüros. So wechselte erst kürzlich ein Kleinod im Inneren Westen von Regensburg den Eigentümer – ganz ohne mediale Aufmerksamkeit.

PROFUNDE MARKTKENNTNISSE

Die Nachfrage an Wohnungen und Häusern auf dem Immobilienmarkt ist ungebrochen, gerade auch im Premiumsegment. Daher sucht Brigitte Konzog laufend neue Objekte: von der herrschaftlichen Jugendstilvilla über das gemütliche Einfamilienhaus bis hin zur charmanten Eigentumswohnung. Interessierte Kapitalanleger und Eigennutzer hat sie gleichermaßen in ihrem Kundenstamm vorgemerkt. „Die Klientel ist oft regional und mit Regensburg verwurzelt. Aber auch Kunden von außerhalb, die es beruflich nach Re-



© Boca - istock.adobe.com

WIR BEREITEN IHRER IMMOBILIE DEN GROSSEN AUFTRITT

Im schönen **Regensburg** suchen wir laufend nach Objekten zum Verkauf. Sie möchten Ihre Immobilie nur in vertrauenswürdige Hände geben?

Konzog Immobilien steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.



AKTUELLES VERKAUFSOBJEKT 2022

gensburg zieht, oder die die Einzigartigkeit der Stadt und der Region für sich entdeckt haben, zählen zu unseren Interessenten", sagt Brigitte Konzog. Langjährige Fachkompetenz gepaart mit regionaler Marktkenntnis zahlen sich hier für Käufer und Verkäufer gleichermaßen aus.

FACHKOMPETENZ LOHNT SICH

Eine fachkundige Begleitung des Verkaufsprozesses von Besichtigungen bis zum Beurkundungstermin, beste Verbindungen zu Fachleuten und Sachverständigen sowie umfangreiche Kenntnisse zu allgemeinen immobilienrechtlichen Fragen machen diese Fachkompetenz aus. Gerade daran fehlt es privaten Hausbesitzern häufig, was zu fatalen Fehlentscheidungen oder Fehleinschätzungen des Kaufpreises führen kann. Ärger und Wertverlust sind nicht selten die Folge davon.

Egal, ob Sie auf der Suche nach einem Traumhaus sind oder Ihr Anwesen veräußern möchten: Immobilien Konzog ist die erste Adresse für erstklassige Immobilien im Raum Regensburg.



Bei dem aktuellen Verkaufsobjekt handelt es sich um eine Architektenvilla auf dem Domspatzenberg in Etterzhausen. Gerne übermitteln wir Ihnen unser Exposé und freuen uns auf Ihren Anruf.



KONTAKT

Konzog Immobilien
Brigitte Konzog
Müllerstraße 5
93059 Regensburg

Telefon +49 (0)0941 88244
Mobil +49 (0)171 2034843
konzog-regensburg@t-online.de
www.immobilien-konzog.de



Pflanzen erfreuen die Seele

Irrgang Erlebnis grün – alles rund um Floristik und Begrünung

Ein guter Golfplatz ist wie Musik – eine Komposition mit Einleitung, Höhepunkten und Herausforderungen für die Spieler. Neben perfekt gepflegten Greens tragen die Landschaft sowie Grün- und Blühflächen zum Wohlfühl bei. Ebenso verhält es sich mit festlichen Events, mit Terrassen und Innenräumen: Was wäre ein Zimmer ohne Dekor, ein Balkon ohne Blumen, ein Garten ohne Beete oder gar eine Braut ohne Strauß?

Erfahrung und Liebe zum Grün seit 1918

Blumen verströmen zarte Düfte, ein liebevolles Arrangement bringt Menschen und Orte zum Strahlen. So wie der Blick auf grüne Oasen dem Geist Ruhe schenkt, lassen frische Blüten die Seele tanzen. Floristmeisterin Sandra Irrgang weiß, warum sie das familieneigene Garten- und Blumencenter als Dienstleister der Inspiration versteht und „Erlebnis grün“ im Namen verankert hat.

Bereits in der vierten Generation ist der Familienbetrieb Irrgang seinen Kunden als zuverlässiger Partner bekannt. Zufriedene Kunden und Nachhaltigkeit sind das Ziel in allen vier Unternehmensbereichen: im Garten und Landschaftsbau, in der Innenraumbegrünung, der eigenen Gärtnerei und kreativer Floristik. Dafür haben sich Fritz, Sandra und Christian Irrgang als Gärtnermeister, Floristmeisterin sowie

als Gartenbautechniker und Gärtnermeister in verschiedenen Bereichen spezialisiert. Mit fundiertem handwerklichen Können, Erfahrung und jeder Menge Leidenschaft begeistern sie ihre Kunden immer wieder.

Blumen: Sag es mit Gefühl

Sei es eine Tischdekoration, der edle Rahmen für ein erstklassiges Event oder die Feier, um das Glück zweier Menschen zu teilen: Momente werden stets durch ein individuelles Ambiente noch intensiver. Unvergesslich, nur für ein einziges Paar passend, erstellen die Floristinnen



Garten- und Landschaftsbau | Innenraumbegrünung | Gärtnerei | Floristik



beispielsweise ein ganz persönliches Hochzeitskonzept. Sie beraten ausführlich und unterstreichen den schönsten Tag im Leben. Ausgehend vom Brautstrauß gestaltet das kreative Team auf Wunsch Anstecker und Begleitsträuße, schmückt Gastraum und Tische sowie das Hochzeitsauto mit Gestecken. Die Arrangements – romantisch, dezent, opulent oder klassisch edel – perfektionieren die Feier und geben jedem Ereignis einen luxuriösen Touch. An frohen und ernsten Tagen: Blumen spenden auch Trost. Im Trauerfall beraten die Floristinnen sie feinfühlig. Sie kennen die Nuancen bei Gestecken und Kränzen.

Begrünte Innenräume lassen aufatmen

Grünpflanzen beeinflussen das Raumklima, die Akustik und das Wohlbefinden. Die Profis der Gärtnerei Irrgang erstellen und realisieren für Ihr Zuhause genauso wie für Geschäftsräume, Praxen und Kanzleien ein kreatives Raumkonzept. Pflegeleichte Hydrokulturen, der Wechsel von Groß- und Kleinpflanzen, außergewöhnliche Pflanzgefäße und dekorative Inszenierungen lassen die Räume aufleben. Passend zur Lichtsituation und Ihren Wünschen hat das Gartencenter eine Auswahl von Pflanzen parat. Sie haben wenig Zeit oder möchten auch ohne „grünen Daumen“ vom wohltuenden Effekt begrünter Räume profitieren? Dann übernehmen die Gärtner von Irrgang gern die Pflege, schauen regelmäßig nach dem Rechten und sind kompetente Partner für Ihre grünen Anliegen.

Lassen Sie sich beraten und auch auf Facebook und Instagram von aktuellen Projekten und Fotos inspirieren.



*Pflanz Dir
Freude.*

Irrgang Erlebnis grün
Nürnberger Straße 4
92421 Schwandorf
Telefon +49 (0)9431 4304-0
Telefax +49 (0)9431 4304-11
info@gaertnerei-irrgang.de
www.gaertnerei-irrgang.de



Möbel nach Maß

© Manufaktur Max Schierer (3)

DIE MANUFAKTUR VON MAX SCHIERER ERFÜLLT WOHNTRÄUME

In der Manufaktur von Max Schierer fertigen erfahrene Schreiner individuelle Möbel für jeden Bereich. Egal ob Wohnmöbel, Einbauschränke, Küchen, Bäder, Saunen – wer passgenaue Unikate für seinen Wohnraum sucht, ist bei Max Schierer in Cham an der richtigen Adresse. Ganz nach dem Motto „Geht nicht, gibt's nicht!“ bietet der Baustoff-Experte maßgeschneidertes Interieur.

EINZIGARTIGE WOHNAUSSTELLUNG

Die Nachfragen nach Komplettausstattungen nimmt immer weiter zu. Daher hat das Unternehmen sein Sortiment ausgeweitet. In seinem StilHaus in Cham stellt Max Schierer auf einer Gesamtfläche von 70 Quadratmetern eine komplette Wohnung mit Möbeln aus der Manufaktur aus: Flur mit modularem Arbeitsplatz, Küche und großer Essbereich sowie ein Schlafzimmer mit begehbarem Kleiderschrank. Die Ausstellung gibt einen Einblick in die unendlichen Möglichkeiten der Manu-

faktur. Die StilHaus-Ausstellung ist sieben Tage die Woche geöffnet, wobei sonntags keine Berater vor Ort sind. Einen unverbindlichen Beratungstermin können Interessierte jederzeit buchen – vor Ort, telefonisch oder über die Homepage www.maxschierer.de.

UMFASSENDE SERVICE

Kundinnen und Kunden profitieren vor allem vom Service. Mit der Erfahrung rund ums Bauen und Renovieren steht die Max Schierer Gruppe als regionaler Partner zur Seite und sorgt dafür, dass Ideen Realität werden – von der ersten Beratung, über die Planung, Fertigung bis zur Montage.

Eine persönliche Fachberatung vor Ort wird individuell durchgeführt: „Wir nehmen uns für das jeweilige Projekt viel Zeit, da wir die Menschen dahinter zuerst kennenlernen möchten. Damit wir dann ihren Wohntraum wahr werden lassen können“, erläutert Mirco Schmidt, Leiter der Manufak-

tur. Abgestimmt auf die persönlichen Gegebenheiten und Wünsche werden dann Entwürfe erstellt. Damit sich die Kundinnen und Kunden ihre neuen Räumlichkeiten direkt vorstellen können, werden diese mit 3D-Planungen und Visualisierungen präsentiert. Dank dem Planungsprogramm Palette CAD und dem Bodenvisualisierer von Haro Room ist das kein Problem.

Ist die Planung freigegeben, nehmen die Profis nochmal exakt Maß und stellen die CAD-Pläne für die einzelnen Möbelstücke fertig. Die einzelnen Bauteile hierfür werden in der Schreinerei mit Hilfe moderner Maschinen gefertigt und vormontiert. Im Anschluss erfolgt die fachgerechte Montage beim Kunden zu Hause.

Auch nach dem Kauf ist Max Schierer mit seinem Langzeitservice für die Kunden da. Erweiterungen und Anpassungen können dank der individuellen Fertigung jederzeit vorgenommen werden.



MAXIMAL MASSGESCHNEIDERT DEIN WOHNTRAUM WIRD WIRKLICHKEIT

Aus der Manufaktur Max Schierer erhältst Du individuelle, maßgefertigte Wohnmöbel, Einbauschränke, Küchen, Bäder, Saunen und vieles mehr - hergestellt in der hauseigenen Schreinerei. Mit unserer Erfahrung rund ums Bauen und Renovieren stehen wir Dir als regionaler Partner zur Seite und sorgen dafür, dass Deine Ideen Realität werden - von der ersten Beratung, über die Planung, Fertigung bis zur Montage.

- Eigene Schreinerei
- Regionale Produktion
- Kurze Transportwege
- Kurze Lieferzeiten
- Langlebige Qualität
- Alles aus einer Hand - von der Planung bis zur Montage

maxschierer.de/manufaktur

StilHaus
MAX SCHIERER

AUSSTELLUNG IM
STILHAUS CHAM

Manufaktur
MAX SCHIERER

VINYL | TERRASSE

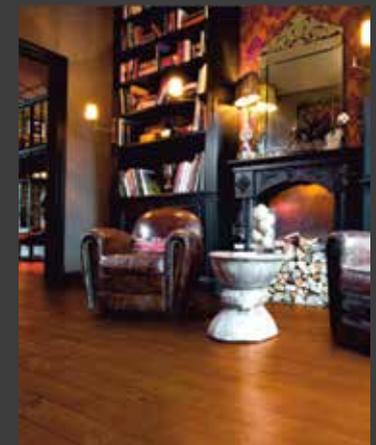
Indoor~Outdoor - der nahtlose Übergang



Lifestyle-Bäder - Materialmix & Großformate für fugenlose Wandflächen



Wohntrend - Parkett, Vinyl & Tapeten



FLIESEN | PARKETT



DAS **BODEN
STUDIO**
REGENSBURG

GROSS- & EINZELHANDEL

*mit einzigartigem Indoor-Showroom
& Outdoor-Showgarden!*



Edle Küchen

EDLE OPTIK

MODERNER AUFBAU



© LEICHT



© LEICHT_C. Meyer

© LEICHT_P. Schumacher



LUXURIÖSES DESIGN

VIELFÄLTIGE KOMBINATIONEN

ENTSPANNT WOHLFÜHLEN

Riedle & Riedle
Küchenhaus

Seit über 90 Jahren sorgt LEICHT mit hochqualitativen Küchen für Aufsehen. Jede Küche wird durch das gekonnte Zusammenspiel aller Komponenten, durch die virtuose Komposition von Material, Farbe, Architektur und Licht zum Leben erweckt. Mit besten Materialien, raffinierten Funktionen und elegantem Design positioniert sich die Architekturmarke weiter im exklusiven Innenausbau.

Das Küchenhaus Riedle & Riedle in Straubing hat sich auf ein ideenreiches Sortiment aus hochwertigen Küchen, Elektrogeräten, Essplatzmöbeln und Küchenzubehör spezialisiert. Als Fachhändler für LEICHT-Küchen bieten die Teams das große Leistungsspektrum von der umfangreichen Beratung und detaillierten Planung bis zur fachgerechten Montage an. Lassen Sie sich inspirieren.

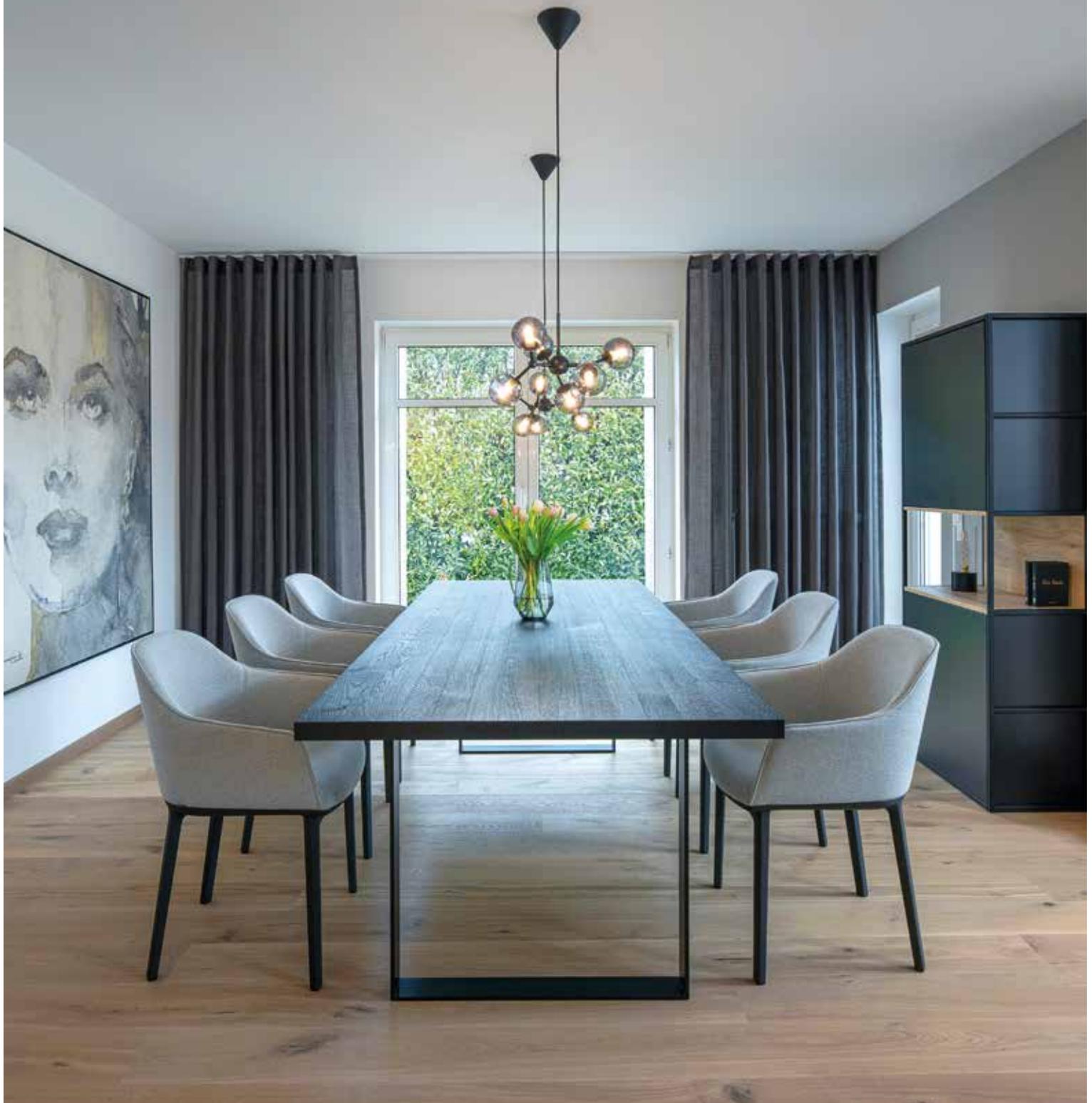
LEICHT[®]

INTERIOR-DESIGN

INNENARCHITEKTUR

KÜCHEN

DESIGNMÖBEL



*Bei uns arbeiten die besten
Interior-Designer ihres Faches.*



KRANZ

INNOVATIVE RÄUME

DIE MENSCHEN MÖCHTEN KEIN MEER LANGWEILIGER RÄUME, IN DENEN IDEEN STERBEN.

70 Jahre Familientradition, 25 Jahre konzeptionelles Interior Design – die Messlatte für die Zukunft hängt hoch. Susanne Kaiser und Stefan Kranz sind sich dessen bewusst und entwickeln ihre anspruchsvolle Vision weiter.



Susanne Kaiser und Stefan Kranz führen das Unternehmen in vierter Generation.

ALLES HÄNGT MIT ALLEM ZUSAMMEN.

Wir beeinflussen unsere Umwelt – und sie beeinflusst uns. Das in Räumen, egal ob im Privat- oder Objektbereich umzusetzen, ist für Kranz Herausforderung und Leidenschaft zugleich.

Einen besonderen Fokus setzen die Regensburger auf die Gestaltung innovativer und kreativer Büroumgebungen, die alle Möglichkeiten zur Weiterentwicklung von Unternehmen und Mitarbeitern berücksichtigen. „Nicht zuletzt die Corona-Pandemie hat in vielen Unternehmen die Akzeptanz von New-Work Modellen beschleunigt, zu mehr Agilität und einem Überdenken der Unternehmenskultur geführt“, so Kaiser.

Aber auch Arbeitnehmer haben genaue Vorstellungen von ihrem Arbeitsumfeld. Eine aktuelle Studie der Firma Steelcase beweist:

MONOTONE UND GLEICHFÖRMIGE RÄUME SIND EIN ECHTER MOTIVATIONSKILLER.

Mit einem umfangreichem Consulting-Konzept entstehen bei Kranz Raumkonzepte, die alles andere als langweilig sind, den Workflow verbessern und so dazu beitragen, dass Unternehmen wettbewerbsfähig bleiben.

WORKPLACE-CONSULTING IST MEHR ALS REINE BÜROMÖBELPLANUNG.

„Wir analysieren bei unseren Kunden die Arbeitsprozesse und Abläufe und zeigen ihnen auf, wo sie noch nachjustieren und umstellen müssen“, erklärt Stefan Kranz. „Daraus leiten sich dann die konkreten räumlichen Maßnahmen ab – individuell und perfekt auf die Bedürfnisse des jeweiligen Unternehmens angepasst.“

GOLF

FASZINATION & LIFESTYLE



Drossard Media

Manuela C. Drossard-Peter
Mobil +49 (0)170 4122014

Hans-Jürgen Peter
Mobil +49 (0)172 8102740
golfnt@drossard.media.de

© vlnfn - stock.adobe.com

www.golf-faszination.de



ein Projekt der

oberpfalz
medien

MEDIENGRUPPE
Attenkofer

Abendzeitung

espresso

niederbayernTV
Passau | Deggendorf | Landshut



Kaminöfen | Speicheröfen | Pelletöfen

Ofenbau



Holz-Küchenherde | Gartenfeuerstellen



Ein knisterndes Feuer schafft Wärme und Behaglichkeit. Wer mit dem nachwachsenden Brennstoff Holz heizt, kombiniert diese Gemütlichkeit mit Umweltbewusstsein.

Handwerklich gebaute Öfen passen sich individuell den Wünschen der Kunden an. Nahezu alles ist möglich. Vereinbaren Sie einen individuellen Beratungstermin – auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Werkstätten
für Ofenbau**

Rittmeyer und Partner GmbH

Oskar-von-Miller-Straße 3

92507 Nabburg

Telefon +49 (0) 9433 – 3 38

info@w-f-o.de www.w-f-o.de



SEIT
1948 IN
STRAUBING

KEYSER.DE



KEYSER

DAS HAUS FÜR IHR ZUHAUSE

700 m²

BODENBELÄGE
GARDINEN
SONNENSCHUTZ
MÖBEL
WOHNACCESSOIRES



SENEFELDERSTR. 35 | STRAUBING | 09421 532580

MO-FR 9:30-18:00 UHR | SA 9:30-14:00 UHR



oberpfalz
medien

**April 2022 | August 2022:
Bayern/Österreich**

- BMW International Open 2022
- Special Olympics im Thiergarten
- Traumdestination Österreich



MEDIENGRUPPE
Attenkofer

Juni 2022: Oberbayern/Österreich

- Big Green Egg German Challenge im Wittelsbacher Golfclub
- Jugendarbeit im Münchener Golfclub
- Golfparadiese in Tirol



DREI AUSGABEN
APRIL/AUGUST – BAYERN/ÖSTERREICH –
OBERPFALZ MEDIEN
JUNI – OBERBAYERN/ÖSTERREICH –
MEDIENGRUPPE ATTENKOFER

Auch online unter: golf-faszination.de

**INFORMATIV. INNOVATIV. INSPIRIEREND.
SICHERN SIE SICH IHRE SEITEN IN DIESEN EXKLUSIVEN MAGAZINEN.**

HERAUSGEBER

Oberpfalz Medien – Der neue Tag
Weigelstraße 16
92637 Weiden

VERKAUF | BERATUNG

Drossard Media UG
Manuela C. Drossard-Peter
Telefon +49 (0) 94 98 | 90 73 96
Mobil +49 (0)170 | 4 12 20 14

Hans-Jürgen Peter
Mobil +49 (0)172 | 8 10 27 40

golfnt@drossard-media.de

ANZEIGEN

Alexander Süß (verantwortlich)

REDAKTION

Elke Summer (verantwortlich)

AUTOREN

Manuela C. Drossard-Peter
Herbert Steffe
Ulrike Kühne
Julia Hammer
Laura Schertl

GESTALTUNG

Laura Wiesgickl-Urban
Ramona Hanisch
Sara Neidhardt
Mario Bertl
Christoph Strasser

TITELBILD

Kerstin Joensson

FOTOS

Adobe Stock
Manuela C. Drossard-Peter
Herbert Steffe

DRUCKEREI

Gebr. Geiselberger GmbH
Altötting

FRAGEN UND ANREGUNGEN

golfnt@drossard-media.de
golf@oberpfalzmedien.de

IMPRESSUM

Bodenbeläge

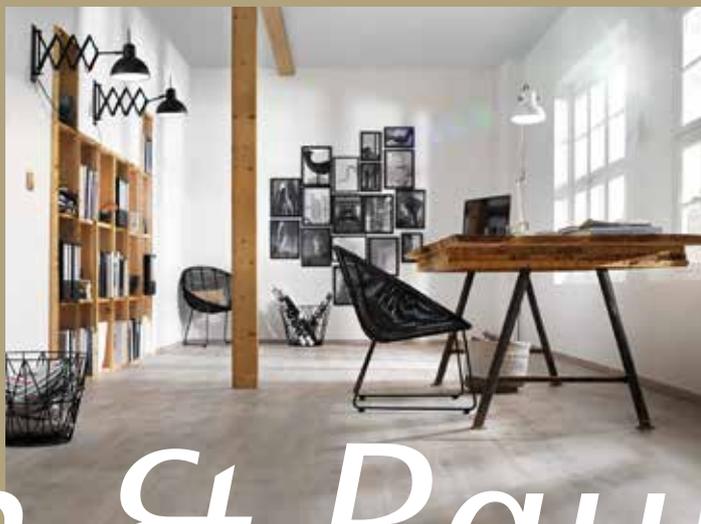
*Türen und
Haustüren*

*Wand und
Decke*

*Terassen-
beläge*

*Terassen-
dächer*

*Garten-
erlebnisse*



www.wohnraum-weiden.de

**WOHN-
TRAUM**
Boden & Raum

Hutschenreuther Straße 5
92637 Weiden

+49 (0)961/388 335 07

info@wohnraum-weiden.de

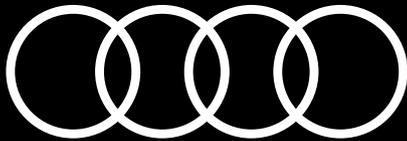
Boden & Raum



RS 3

Ein kraftvolles Duo.

Der Audi RS 3 Sportback¹ und die Audi RS 3 Limousine² – jetzt bei uns erleben.



Sie wünschen sich echte Performance und geschärftes Design? Der Audi RS 3 Sportback¹ und die Audi RS 3 Limousine² vereinen beides – in einem Wagen. Erleben Sie ein faszinierendes Fahrgefühl durch optimale Kraftverteilung mit RS-Torque-Splitter.

¹ Kraftstoffverbrauch des Audi RS 3 Sportback in l/100 km: kombiniert 8,8–8,3; CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 201–190

² Kraftstoffverbrauch der Audi RS 3 Limousine in l/100 km: kombiniert 8,7–8,2; CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 198–188

Angaben zu den Kraftstoffverbräuchen und CO₂-Emissionen sowie CO₂-Effizienzklassen bei Spannweiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.

Besuchen Sie uns.



Audi Zentrum Regensburg

Nordgaustraße 5, 93059 Regensburg
Tel.: 09 41 / 49 00 - 100, Fax: 09 41 / 49 00 - 51 00
audi.info@audi-zentrum-regensburg.de
www.audi-zentrum-regensburg.audi

Jepsen Neutraubling

Rosenhofer Str. 2, 93073 Neutraubling
Tel.: 09 40 1 / 93 97 - 100, Fax: 09 40 1 / 93 97 - 120
audi.info@jepsen-neutraubling.de
www.jepsen-neutraubling.audi